

Pays de Bergerac

GUIDE TOURISTIQUE

TOURIST GUIDE | GUIA DE TURISMO

2024

Château de

Monbazillac



Visites ~ Espace enfants
Dégustations ~ Animations



Best Of Wine Tourism
by GREAT WINE CAPITALS | THE AWARDS OF EXCELLENCE

2023



**Château de
MONBAZILLAC**
L'art de vivre en Périgord

www.chateau-monbazillac.com - 05 53 61 52 52

Plus d'info ici



Sommaire

CARTE TOURISTIQUE

Tourist map / Mapa turístico

DÉCOUVRIR LE PATRIMOINE

Discover the heritage / Descubrir el patrimonio

Châteaux

Castles / Castillos

Grottes et gouffre

Caves and chasm / Cuevas y sima

Sites de visites

Sites / Sitios

Parcs et jardins

Gardens / Jardines

Musées, écomusées

Museums / Museos

Artisans d'art

Craftmen / Artesanos

Galleries d'art

Art galleries / Galerías de arte

LOISIRS ET ACTIVITÉS

Leisure activities / Ocio y actividades

Baignade

Swimming / Bañarse

Piscines

Swimming pools / Piscinas

Ski nautique

Water skiing / Esquí náutico

Bateaux de promenade

Boat trips / Barcos de paseo

Pêche

Fishing / Pesca

Canoë et paddle

Canoeing / Canoa

Parcs animaliers

Animal parks / Parques de animales

Parcs et jeux

Parks and playgrounds / Parques y juegos

Réalité virtuelle

Virtual reality / Realidad virtual

Jeux d'énigmes

Riddles solving games / Juegos con acertijos

Laser game, paint ball

Golf

Golfing / Golf

Bien-être

Well-being / Bienestar

Montgolfières, parachute

Hot-air balloons, skydiving / Globos aerostáticos, paracaidismo

Escalade, spéléologie

Climbing, caving / Escalada, espeleología

Excursions

Excursions / Excursiones

Accrobranche

Tree climbing adventures / Sender en las ramas

Quad, trottés, karting, scooters

Quad, bikes, karting, scooters / Quads, comederos, karting, patinetes

Équitation

Horse riding / Equitación

p.6	Location de vélos Bike Rental / Alquiler de bicicletas	p.48
p.8	Balades insolites Unusual walks / paseos originales	P.48
p.10	PRODUCTEURS ET VIGNERONS Producers and winemakers / Productores y viticultores	p.50
p.14	Producteurs	p.52
p.16	Canards, oies, volailles Ducks, geese, poultry / Patos, gansos aves de corral	p.52
p.17	Noix et noisettes Walnuts and hazelnuts / Nueces y avellanas	p.54
p.19	Fromages et glaces Cheeses and ice-cream / Quesos y helados	p.56
p.22	Bières et spiritueux Beers and liqueurs / Cervezas y licores	p.57
p.26	Autres producteurs Other local producers / Otros productores	p.58
p.28	Vignerons	p.61
p.30	Maisons des vins Houses of wines / Casas del vino	p.61
p.30	Vignerons Winegrowers / Viticultores	p.61
p.30	LES MARCHÉS Markets / Mercados	p.64
p.31	RESTAURANTS Restaurants / Restaurantes	p.66
p.31	Bergerac	p.68
p.32	Vignobles Rosette et Pécharmant	p.73
p.34	Vignobles Pécharmant et Monbazillac	p.74
p.35	Vignobles Monbazillac et Saussignac	p.75
p.38	Vignoble de Montravel	p.76
p.39	Autour de Beaumont du Périgord	p.76
p.40	Autour du Buisson de Cadouin	p.78
p.41	Autour d'Eymet	p.79
p.41	Autour d'Issigeac	p.80
p.42	Autour de Lalinde	p.81
p.42	Autour de Monpazier	p.82
p.43	Autour de Trémolat	p.84
p.44	RECETTES Recipes / Recetas	p.86
p.44	INFORMATIONS PRATIQUES Practical information / Informaciones prácticas	p.88
p.47	Transports Transport / Transportes	p.88
p.47	Aires de service municipales de camping-car Motor home service stations / Estaciones de auto-caravana	p.89
p.47	Offices de tourisme Tourist Offices / Oficinas de Turismo	p.89
p.47	Glossaire des pictogrammes Glossary of pictograms / Glosario de pictogramas	p.90

Le coin des enfants

KIDS CORNER / RINCÓN DE LOS NIÑOS



Les classiques en famille

Baignade	p.30
Canoë, Paddle	p.32
Accrobranche	p.44
Équitation	p.47
Location de vélos	p.48

0-3 ans



Visite, grottes de Maxange.

Sites de visite	
Moulin à papier de la Rouzique, <i>Couze-et-Saint-Front</i>	p.16
Les jardins Panoramiques de Limeuil, <i>Limeuil</i>	p.18
Bateaux promenade	
Gabarres de Bergerac, <i>Bergerac</i>	p.31
Balade au fil de l'eau en canoë Rabaska, <i>Port-Ste-Foy-et-Ponchapt</i>	p.31
L'Échappée du pêcheur, <i>Trémolat</i>	p.31
Parcs animaliers	
Parc du Tournon, <i>Campsegret</i>	p.34
Zoo refuge de Mescoüles, <i>Mescoüles</i>	p.34
La Ferme à Roulettes, <i>Saint Vivien</i>	p.34
Aquarium Périgord Noir, <i>Le Bugue</i>	p.34
Mielys Sphère, <i>Sainte-Alvère</i>	p.34
Parc du Griffon, <i>Caubon-Saint-Sauveur</i>	p.34
Parcs et jeux	
Les P'tits Castors, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.36
Parc du Bournat, <i>Le Bugue</i>	p.37
Jungle Golf, <i>Le Bugue</i>	p.38
Jacquou Parc, <i>Saint-Felix-de-Rellicac-et-Mortemart</i>	p.38
Parc aux dinosaures Dordogne, <i>Saint-Léon-sur-Vézère</i>	p.38
Balades insolites	
Petit train de Bergerac, <i>Bergerac</i>	p.48
Attelages de Monsacou, <i>Lamonzie-Montastruc</i>	p.48
Asinerie de Pinseguerre, <i>Douzains</i>	p.49
Vélorail du Périgord Vert, <i>Cognac-sur-l'Isle</i>	p.49
Ballades Féériques, <i>Saint-Eutrope-de-Born</i>	p.18
Producteurs	
La Chèverrie du Charmat, <i>Ribagnac</i>	p.56
Glaces Javerzac fabriquées à la ferme, <i>St-Martial-d'Artenset</i>	p.56
Ferme de Cor, <i>Saint-Avit-Sénieur</i>	p.59
Rody Chocolaterie, <i>Castillones</i>	p.60

4-7 ans

Châteaux	
Château de Biron, <i>Biron</i>	p.10
Château de Bridoire, <i>Ribagnac</i>	p.10
Château de Tiregand, <i>Creysse</i>	p.10
Château de Commarque, <i>Les Eyzies-de-Tayac</i>	p.14
Château de Bonaguil, <i>Bonaguil</i>	p.14
Sites de visite	
Grotte de Maxange, <i>Le Buisson-de-Cadouin</i>	p.14
Musées & écomusées	
Bastideum, <i>Monpazier</i>	p.20
Filature de Laine de de Belves, <i>Belvès</i>	p.20
Maison de la Châtaigne, <i>Villefranche-du-Périgord</i>	p.21
Musée de la rue du temps qui passe, <i>Allas-les-Mines</i>	p.21
Parcs et jeux	
Activifun : Bubble Ball, <i>Bourniquel</i>	p.35
Le Bel Oiseau, Tir à l'arc sur cible 3D, <i>Sainte-Foy-de-Longas</i>	p.37
Jeux d'énigmes	
Labyrinthe préhistorique, <i>Le Bugue</i>	p.39
Labyrinthe de la Vallée Mystérieuse, <i>Ribagnac</i>	p.39
Balades insolites	
ANP Périgord, <i>Trémolat</i>	p.49



7+ ans

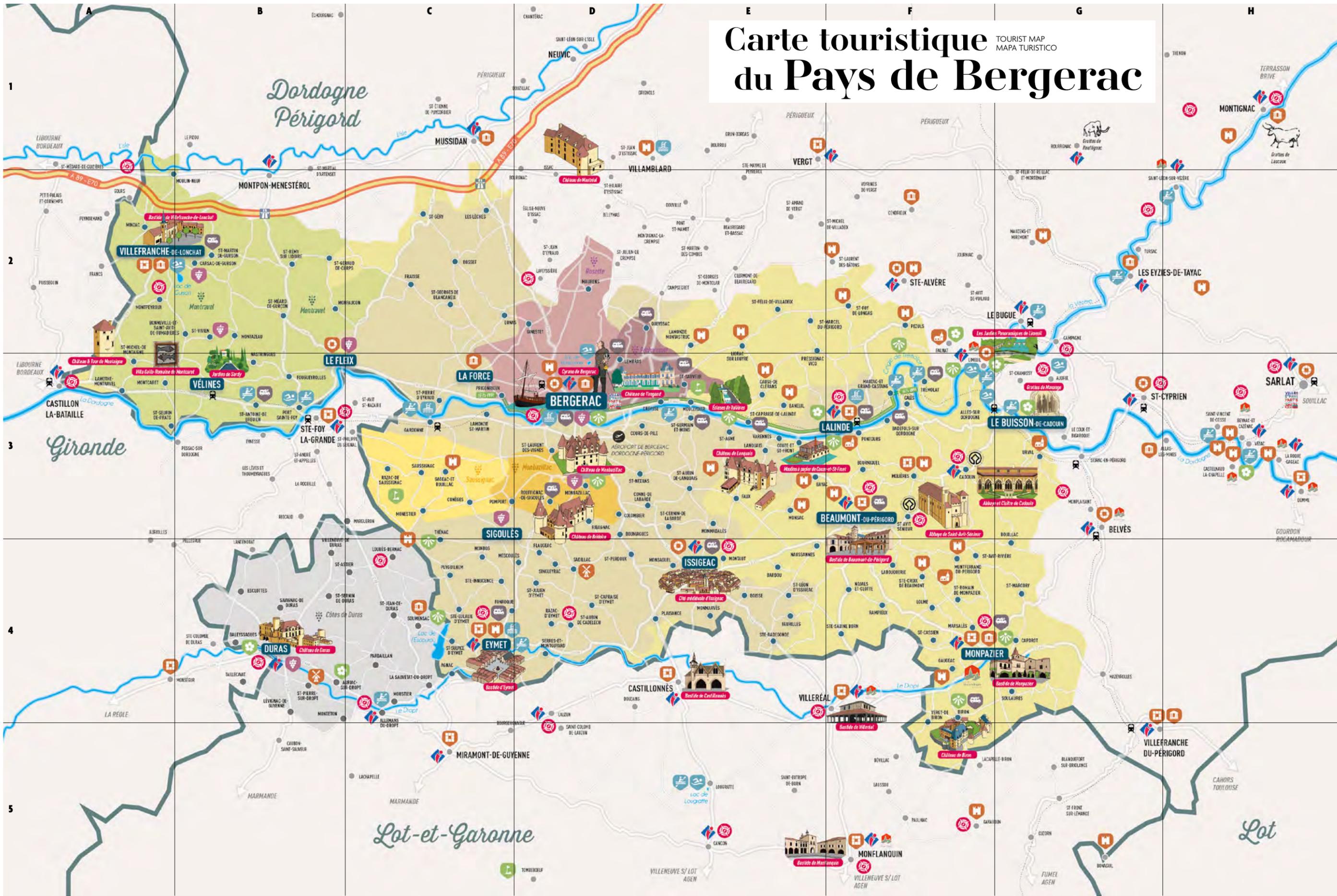


Fabrication de papier, moulin de la Rouzique.

Châteaux	
Château de Tiregand, <i>Creysse</i>	p.10
Château de Monbazillac, <i>Monbazillac</i>	p.10
Château de Bridoire, <i>Ribagnac</i>	p.10
Musées & écomusées	
Espace EDF et ascenseur à poissons du barrage de Tuilières, <i>Saint-Capraise-de-Lalinde</i>	p.20
Pêche	
Les Eaux de Queyssac, <i>Queyssac</i>	p.31
Moulin de Boissonnie, <i>Douzillac</i>	p.31
Parcs et jeux	
Bowling bergeracois, <i>Bergerac</i>	p.35
Ludik Resort, <i>Bergerac</i>	p.35
Squash and relax, <i>Bergerac</i>	p.35
Pro Sports 24, <i>Gardonne</i>	p.35
Bubble play, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.36
Réalité virtuelle	
Cyber Games 24, <i>Creysse</i>	p.38
VR Galaxy, <i>Journiac</i>	p.38
Jeux d'énigmes	
Escapia Bergerac, <i>Bergerac</i>	p.39
L'autre Monde, <i>Bergerac</i>	p.39
Domaine de Perreau, <i>Saint-Michel-de-Montaigne</i>	p.39
Laser game/paint ball	
Laser Play, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.40
Planet Paint Ball, <i>Saint-Nexans</i>	p.40
Activifun, <i>Bourniquel</i>	p.40
Lazzer City, <i>Journiac</i>	p.40
Escalade/Spéléologie	
Couleurs Périgord - Escalade/spéléologie, <i>Vezac</i>	p.42
Quad - Trottes - Karting	
Bergerac Karting, <i>Saint-Laurent-des-Vignes</i>	p.46
Les Randos de Nico, <i>Ribagnac</i>	p.46
Karting City, <i>Journiac</i>	p.46

Carte touristique du Pays de Bergerac

TOURIST MAP
MAPA TURISTICO



Découvrir le patrimoine

DISCOVER THE HERITAGE / DESCUBRIR EL PATRIMONIO



Château de Biron.

Longez la rivière dont notre département porte le nom, depuis le village au nom pittoresque du «Buisson» jusqu'aux portes de la Gironde et de la célèbre bataille de Castillon, et laissez-vous conter les milles et une histoires du «Pays de Bergerac».

Située au cœur de ce territoire, la ville de Bergerac, célèbre par son personnage historique et imaginaire, vous offre un premier aperçu des richesses patrimoniales (mais pas que...) de cette partie du département.

Si vous arpentez Bergerac, et comme le personnage de Rostand vous le suggère, ayez «l'œil qui regarde bien» cette Ville d'Art et Histoire. Vos pas vous porteront jusqu'à l'Office de tourisme : Quai Cyrano (évidemment). Un magnifique cloître jouxte l'accueil : au XI^{ème} siècle, cet endroit correspondait aux jardins du château originel de la cité.

Poursuivez vos découvertes patrimoniales et plongez dans le Moyen-Âge : les bastides. Ces «villes neuves» créées dans le Sud-Ouest, tout spécialement en Aquitaine pour le compte des Rois de France et d'Angleterre ont vu le jour au XIII^{ème} siècle : Monpazier, Eymet, Beaumont-du-Périgord, Lalinde...

Toutes ces villes sont ordonnées sur le même principe : un plan en damier autour d'une place centrale avec arcades (ou cornières), lieu de vie tant au Moyen-Âge que de nos jours... C'est d'ailleurs sur ces places que se tiennent les plus beaux marchés de terroir.

Pour rejoindre la bastide d'Eymet, faites étape dans la belle cité médiévale d'Issigeac. De forme circulaire à l'instar des bastides, du fait de son ancien rempart, Issigeac vous invite à la flânerie et à découvrir son dédale de ruelles qui se croisent et s'entrecroisent au gré de vos envies...



Centre historique, Bergerac.

✚ Travel along the river that gives our department its name, from the picturesquely-named village of Le Buisson to the gateway of the Gironde and the famous battle of Castillon, and discover the thousand and one stories of the Bergerac region.

Situated at the heart of this region, the town of Bergerac, famous for its historical and imaginary character, offers you a first glimpse of the rich heritage of this little corner of paradise.

Continue your heritage discoveries and plunge back into the Middle Ages ! The bastides, or "new towns" created in the South-West on behalf of the Kings of France and England, came into being in the 13th century : Monpazier, Eymet, Beaumont-du-Périgord, Lalinde... Don't forget the beautiful medieval town of Issigeac.

● Recorra el río que da nombre a nuestro departamento, desde el pintoresco pueblo de Le Buisson hasta la puerta de la Gironde y la famosa batalla de Castillon, y descubra las mil y una historias de la región de Bergerac.

Situada en el corazón de esta región, la ciudad de Bergerac, famosa por sus personajes históricos e imaginarios, le ofrece una primera visión del rico patrimonio de este pequeño rincón del paraíso.

Continúe sus descubrimientos patrimoniales y sumérjase en la Edad Media. Las bastidas, o «ciudades nuevas» creadas en el Suroeste por encargo de los reyes de Francia e Inglaterra, vieron la luz en el siglo XIII : Monpazier, Eymet, Beaumont-du-Périgord, Lalinde... No olvide la hermosa ciudad medieval de Issigeac.

Châteaux

CASTLES
CASTILLOS



F5

Château de Biron

24540 BIRON - le Bourg • +33 5 53 05 65 60 • +33 5 53 63 13 39
contact@semitour.com • www.chateau-biron.fr

Le château des ducs de Biron regorge de trésors architecturaux et de majestueuses salles qui abritent tout au long de l'année des expositions d'art contemporain. Près de 1000 ans d'histoire ont sculpté ce géant de pierre, présentant à la fois un château médiéval, Renaissance et classique !

✚ A major site of the Aquitaine and one of only four baronies in the Périgord. Mixing 12th-18th century architectural styles, modern exhibition all year.

● Sitio Superior de Aquitania. Uno de 4 baronías de Périgord. Fue el feudo de la familia Gontaud-Biron durante 8 siglos. Exposición de arte moderno.

OUVERTURE

09/02 > 05/04 : de 14h à 17h (fermé le lun. hors vacances scolaires et jours fériés)
06/04 > 05/07 : 7j/7 de 10h à 13h et 14h à 18h
06/07 > 30/08 : 7j/7 de 10h à 19h
31/08 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 18h
01/10 > 05/01 : de 14h à 18h (fermé le lun. hors vac. scolaires et jours fériés)
Dernière admission : 1 heure avant la fermeture du site

TARIFS Adulte : 9,50€ - Enfant (de 5 à 12 ans) : 6,30€ - Billet jumelé avec le Cloître de Cadouin : Adulte 13,40€ - Enfant (de 5 à 12 ans) 8,40€ - Moins de 5 ans : gratuit. Réduction achat billet en ligne



A2

Château et tour Michel de Montaigne

24230 ST-MICHEL-DE-MONTAIGNE • +33 5 53 58 63 93
info@chateau-montaigne.com • www.chateau-montaigne.com

Venez visiter la tour, le château ainsi que les vignes du célèbre philosophe et écrivain Michel de Montaigne. La tour et le Château sont des monuments classés du XIV^e et XIX^e siècle. Bordé par les vignes, une dégustation de nos vins clôturera chacune de vos visites. Possibilité de repas sur place.

✚ You will enter the sanctuary of the famous philosopher and writer Michel de Montaigne. The Tower and the castle are listed monuments.
● Entrás en el santuario del famoso filósofo y escritor Michel de Montaigne. La torre y el castillo son monumentos históricos de los siglos 14 y 19.

OUVERTURE

02/01 > 30/04 et 01/10 > 31/12 : mer. au dim. de 10h à 17h30
01/05 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 18h30

Ouvert tous les jours fériés (sauf 25/12 et 01/01) - Visites sur réservation

TARIFS La tour & le château : Adulte (+ de 12 ans) : 17€ - Enfant (de 5 à 12 ans) : 11€ - Réduit : 15€ // La Tour ou le château : Adulte (+ de 12 ans) : 9,50€ - Enfant (de 5 à 12 ans) : 5€ // Groupes : à partir de 7€ - Accès au parc : 4€



D3

Château de Monbazillac

24240 MONBAZILLAC • +33 5 53 61 52 52
monbazillac@chateau-monbazillac.com • www.chateau-monbazillac.com

Classé Monument Historique, le château du XVI^e siècle a fait peu neuve et vous propose un nouveau parcours de visite pour découvrir son histoire et plonger au cœur du plus grand vignoble de liqueureux au monde. Animations, jeux pour enfants et dégustations thématiques vous attendent.

✚ This 16th-century château offers a new visitor trail to help you discover its history and its wine. Games for children and themed tasting await you.

● Este castillo del siglo XVI ofrece un nuevo recorrido para descubrir su historia y su vino. Le esperan juegos para niños y degustaciones temáticas.

OUVERTURE

Fermeture annuelle en janvier et février.

01/03 > 31/03 : WE de 10h à 18h
01/04 > 31/05 : 7j/7 de 10h à 18h
01/06 > 31/06 : 7j/7 de 10h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 20h
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 19h
01/10 > 11/11 : 7j/7 de 10h à 18h
12/11 > 25/12 : fermé
26/12 > 05/01 : 7j/7 de 14h à 18h (sauf le 01/01)

TARIFS Adulte : de 11,50€ à 23€ - Réduit : de 8€ à 14,50€ - Enfant (de 6 à 12ans) : 7€ - Famille (2 ad + 2 enf) : de 31,50€ à 42€ - Groupe : de 9,20€ à 18,50€ - Pass Monbassadeur : 23€



D3

Château Mounet Sully

24100 BERGERAC - rte de Mussidan • +33 6 85 47 95 20
laurent.peslerbe@wanadoo.fr

Monument historique du XVI^e, XVIII^e et XIX^e siècle situé à 2 km du centre-ville de Bergerac, route de Mussidan, direction A89. Entièrement meublé comprenant théâtre et cloître, exceptionnels parquets, plafonds, boiseries et cheminées. Chambres d'hôtes, bar et prestations pour événementiel. Visite guidée 45 min.

✚ Historic monument fully furnished including theater and cloister, exceptional wooden floors, ceilings, wood paneling and fireplaces. B&B, bar...

● Monumento histórico totalmente amueblado, incluyendo teatro y claustro, excepcionales pisos de madera, techos, paneles de madera y chimeneas. B&B, bar...

OUVERTURE

Toute l'année de 9h à 18h sur réservation groupe constitué (min 6 pers)

TARIFS 6 pers : 12€/pers - à partir de 10 pers : 10€/pers - Visites nocturnes à partir de 6 personnes : 15€



D3

Château de Bridoire

24240 RIBAGNAC • +33 6 30 39 38 22
contact@chateaubridoire.com • www.chateaubridoire.com

Découvrez l'histoire incroyable d'un château qui a failli disparaître au XX^e siècle : après 30 ans d'abandon et de pillage, Bridoire est aujourd'hui sauvé ! Dans un ensemble architectural remontant au XII^e siècle, visitez les 15 pièces meublées sur 3 niveaux, la prison souterraine et les écuries avec nos animaux. Bridoire c'est aussi Le Château des Jeux : 100 jeux d'antan et géants pour jouer avec l'Histoire !

✚ Discover the incredible story of a castle that almost disappeared. Visit the 15 furnished rooms and the stables with our animals.
● Descubra la increíble historia del castillo que estuvo a punto de desaparecer. Visite las 15 habitaciones amuebladas y los establos con nuestros animales.

OUVERTURE

06/04 > 30/06 et 01/09 > 03/11 : mer. et WE et jours fériés et vac. scolaires de 14h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h
01/02 > 29/02 : vac. scolaires de 14h à 18h

TARIFS Tarifs changeants en fonction des périodes et des animations (consulter notre site internet) - Pass journée à Bridoire : Château des jeux + Labyrinthe : 2€ de réduction par billet



D3-E3

Château de Tiregand

24100 CREYSSE - 118, rte de St-Alvère • +33 7 87 26 26 54
chateau.tiregand24@gmail.com • www.chateaudetiregand.com

Au cœur d'une très grande demeure aristocratique du XIX^e siècle : menez votre enquête auprès des domestiques. Tous vous empêcheront de percer le secret d'Arsène Lupin. Entrez dans une aventure immersive ! 1h30 de jeu. Comédiens. 30 pièces à découvrir. Pour tous les âges.

✚ Historic 19th century private castle. In the heart of the Pécharmant vineyards and 5 min from Bergerac, come and discover the Château de Tiregand ! Summer events.

● Histórico castillo privado del siglo XIX situado en el viñedo de Pécharmant. Eventos en verano.

OUVERTURE

30/03 > 01/04 : WE de 14h à 18h
06/04 > 28/04 : 7j/7 de 14h à 18h
04/05 > 30/06 : mer. de 14h à 18h et WE de 11h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h30 à 18h30
07/09 > 13/10 : WE de 14h à 18h
19/10 > 03/11 : 7j/7 de 14h à 18h
07/12 > 20/12 : WE de 14h à 18h
21/12 > 04/01 : 7j/7 de 14h à 18h
Fermé 24, 25 et 31 décembre

TARIFS Adulte : de 13,50€ à 16€ - Enfant (de 4 à 6 ans) : de 9,50€ à 11€ - Ado (de 7 à 11 ans) : 11,50€ à 13€



DÉCOUVREZ DEUX GÉANTS DE PIERRE EXCEPTIONNELS !

CHÂTEAU DE BIRON

MONUMENT
HISTORIQUE

À moins de 30 mn en voiture

PASS CHÂTEAUX
Biron & Bonaguil

PASS disponible uniquement à l'accueil des châteaux

Château de BONAGUIL

Fumel

MONUMENT
HISTORIQUE

Retrouvez tout l'agenda des animations sur
chateau-biron.fr et
chateau-bonaguil.com

Châteaux CASTLES CASTILLOS | suite



Château d'Eymet C4

24500 EYMET • +33 5 53 23 74 95
eymet.tourisme@orange.fr

Donjon, bretèche et remparts. Visite extérieure uniquement. Le château a perdu la plus grande partie de ses courtines mais il reste d'imposants vestiges (rempart, échauguette d'angle, bretèche sur la porte, puissant donjon carré dit «tour Monseigneur» ou «tour des Anglais»), datant du XIII^e siècle.

✚ The castle has lost the majority of its fortification however it has impressive remains such as rampart, watch-tower, brattice, square dungeon called.

● Pertenece varios vestigios de ese castillo así como las murallas, la torre del homenaje, un matacán y un atalaya. Visita del exterior solamente.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Gratuit. Visite extérieure uniquement



Château de Gageac C3

24240 GAGEAC-ET-ROUILLAC • +33 5 53 27 85 69 • +33 6 61 42 13 12
chateaudegageac@gmail.com • www.chateau-gageac.com

Château situé sur les chemins de St-Jacques de Compostelle entre Bergerac et Sainte-Foy la Grande. Tour de garde au XII^e siècle, il est devenu place forte au XIV^e avant d'être transformé après le Moyen-âge en habitation. Pigeonnier remarquable érigé au XVI^e.

✚ Guard tower built in the 12th century became, after the Middle Ages, a fortified castle before being transformed into a living place.

● La torre de guardia construida en el siglo XII se convirtió en un castillo fortificado en el siglo XIV antes de transformarse en un lugar de vida.

OUVERTURE

07/07 > 22/09 : 6j/7 (fermé mar.) de 10h30 à 19h

TARIFS Visite commentée (+ de 12 ans) : 6€ - Groupe (+ 12 pers) : 3,50 € - Visite du parc : libre participation



Château de Bellegarde E2

24520 LAMONZIE-MONSTRUC - Bellegarde • +33 6 09 24 24 72
contact@chateaubellegarde.fr • www.chateaubellegarde.fr

Maison forte du XIV^e siècle. Bellegarde a été profondément transformé au début du XX^e siècle sur des plans de Léo Drouyn. Le parc a été dessiné par Gabriel Perdoux. Les pièces de réception et le parc sont ouverts au public.

✚ This 14th century castle underwent extensive renovation in the early 20th century using Leo Drouyn's plans with grounds designed by Gabriel Perdoux.

● Castillo del siglo XIV totalmente transformado según los planos de Leo Drouyn a principios del siglo XX, con un parque diseñado por Gabriel Perdoux.

OUVERTURE

01/07 > 31/07 et 01/09 > 30/09 : 5j/7 (fermé ven. et sam.) de 14h à 20h

Sur réservation en dehors des dates indiquées
TARIFS Adulte : 10€ - Enfant (moins de 12 ans) : 5€ - Etudiant et groupes (max 10 pers) : 7€ - Visite privée étendue sur demande (appartement privé, cuisine...)



Chartreuse de Sautet F3

24480 MOLIERES - Sautet • +33 5 53 61 12 40
isabelleaan@gmail.com

Chartreuse XVIII^{ème} située dans cadre de verdure. Jardin, potager, verger, arboretum.

✚ Chartreuse XVIII. Garden, vegetable garden, orchard, arboretum.

● Castillo de estilo Luis XV. Jardin. Huerto.

OUVERTURE

01/07 > 30/09 : du lun. au mer. de 10h à 12h et de 14h à 18h

14 juillet et 15 août et Journées du Patrimoine ouvert

Groupes toute l'année

TARIFS Adulte : 5€



Château de St Germain F4

24540 GAUGEAC - Saint Germain • +33 6 59 41 10 48
stgermain@chateaugaugeac.fr • www.saintgermain.chateaugaugeac.fr

Le Château de St Germain : architecture des XIV^{ème}, XV^{ème} et XVI^{ème} siècles. Visite des extérieurs. Visite de l'intérieur sur rendez-vous.

✚ Castle of Saint Germain, architecture of 14th, 15th and 16th century. Outside visiting. Inside visiting by appointment only (free).

● El Castillo de St Germain, arquitectura de los siglos 14, 15 y 16. Visita de los exteriores. Visita del interior con cita previa.

OUVERTURE

10/07 > 31/08 de 10h à 19h. Visite de l'intérieur sur rendez-vous

Ouvert pour les Journées du Patrimoine

TARIFS ratuit



Château de Montréal D1

24400 ISSAC • +33 5 53 81 11 03 • +33 6 08 47 22 84
chateaudemontreal@hotmail.com

Demeure historique privée, meublée et habitée (XII^e et XVI^e). Chapelle classée de la Sainte-Epine (XVI^e).

✚ Private inhabited and furnished historical residence (XIIth and XVIth century). Listed Ste Epine chapel (XVIth century).

● Morada histórica (siglos XII y XVI) privada, amueblada y habitada. Capilla clasificada de la Santa Espina (siglo XVI).

OUVERTURE

13/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30

Groupes sur réservation en dehors de cette période

TARIFS Adulte : 7€ - Enfant : (de 8 à 12 ans) : 5€ - Etudiant, groupe : 6€ - Enfant (moins de 8 ans) : gratuit



PASS Activités 2024

avec l'Association Au Fil du Temps

Vous êtes curieux, recherchez des temps forts, des moments conviviaux et instructifs ? Vivez la découverte active avec l'association Au Fil du Temps !



ENQUÊTEZ



VISITEZ



FABRIQUEZ



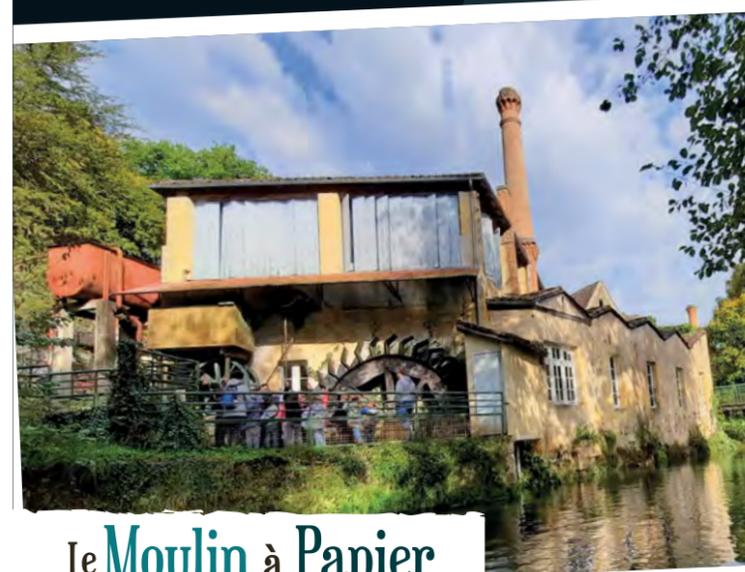
RESSENTEZ



Les Jardins Panoramiques de Limeuil

20ans déjà!

2024 : UNE ANNÉE FANTASTIQUE !



Le Moulin à Papier de la Rouzique



La Filature de Laine de Belvès

Bénéficiez de réductions pour visiter nos 3 sites !

Découvrez le patrimoine autrement !

www.au-fil-du-temps.com

1^{ère} visite
plein tarif

2^{ème} visite
tarif réduit
-20%

3^{ème} visite
demi-tarif
-50%

Châteaux CASTLES CASTILLOS | suite



Château de Commarque
Les mystères de la Forteresse oubliée

24620 LES EYZIES • +33 5 53 59 00 25
contact@commarque.com • www.commarque.com

Il était une fois dans une vallée légendaire un grandiose millefeuille de pierres où donjons et château fort, troglodytes et grotte préhistorique se superposent dans un paysage préservé à couper le souffle. Visites guidées, jeux, animations nocturnes, embarquez dans un voyage à travers le temps !

✚ The mystery of a forgotten fortress. Once upon a time in a legendary valley there was a fortified castle, cave dwellings and a prehistoric cave.

● Castillo fortificado, trogloditas y cueva prehistórica. Vive la historia a través de visitas libre o guiadas, exposiciones, talleres, juegos antiguos.

OUVERTURE

29/03 > 26/05 : 7j/7 de 10h à 18h
27/05 > 05/07 : 7j/7 de 10h à 18h
06/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h30 à 19h
01/09 > 22/09 : 7j/7 de 11h à 18h
23/09 > 18/10 : 7j/7 de 13h à 17h30
19/10 > 04/11 : 7j/7 de 11h à 18h
Dernière entrée 1h avant fermeture

TARIFS Adulte : 9,80€ - Étudiant : 8€ - Enfant (de 6 à 17 ans) : 6,50€ - Moins de 6 ans : gratuit



Château de Bonaguil

47500 SAINT-FRONT-SUR-LÉMANCE • +33 5 53 41 90 71
accueil@bonaguil.fr • www.chateau-bonaguil.com

Aux portes du Lot, en Lot-et-Garonne, le château de Bonaguil émerge sur son éperon rocheux au cœur du Pays aux bois. Construit aux XIII^e et XV^e-XVI^e siècles, Bonaguil est un modèle absolu de château fort, unique en Europe.

✚ From the top of its rocky spur, Bonaguil castle dominates the valley and the medieval village. It forms a gigantic set, unique in Europe.

● El castillo de Bonaguil domina el valle y el pueblo medieval. Forma un conjunto gigantesco, único en Europa, en un notable estado de conservación.

OUVERTURE

01/03 > 31/03 : 7j/7 de 10h30 à 17h30
01/04 > 30/06 : 7j/7 de 10h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 18h
01/10 > 31/10 : 7j/7 de 10h30 à 17h30
01/11 > 29/12 : de 14h à 17h uniquement pendant les vacances scolaires (toutes zones)

Dernière entrée possible 1h avant la fermeture du château

TARIFS À partir de 18 ans : 9,50€ - De 13 à 17 ans : 7,50€ - De 6 à 12 ans : 5€ - Moins de 5 ans : Gratuit - Pass château de Bonaguil / château de Biron : Adulte 15€ - Enfants 8€



Château de Duras

47120 DURAS • +33 5 33 14 00 38
contact@chateau-de-duras.com • www.chateau-de-duras.com

À seulement 20 min d'Eymet, le Château de Duras traverse l'histoire. Monument atypique, il mêle Moyen-Âge, XVII^e siècle, et Révolution. Vous pourrez parcourir l'histoire et l'architecture à travers les 30 salles restaurées de ce monument. Plongez aussi dans l'ambiance du XVII^e siècle avec les appartements du Duc et de la Duchesse enfin remeublés en partenariat avec le Mobilier national. Tout au long de l'année de nombreuses animations vous attendent. Découvrez notre programme sur notre site internet.

✚ Only 20 min from Eymet, the Château de Duras has been through history. An atypical monument, it combines the Middle Age, the 17th century and the revolution. Throughout the year, numerous events await you.

● A sólo 20 min de Eymet, el castillo de Duras ha pasado por la historia. Monumento atípico que combina la Edad Media, el siglo 17 y la revolución. A lo largo del año, le esperan numerosas actividades.

OUVERTURE

01/02 > 31/03 et 01/11 > 31/12 : de 14h à 18h (fermé 24 et 25 décembre)
01/04 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : de 10h à 13h et de 14h à 18h
01/07 > 31/08 : de 10h à 19h

TARIFS 01/02 > 05/07 et 26/08 > 31/12. Adultes : 11€ - Étudiants et 13-18 ans : 8€ - Enfants 5-12 ans : 6€ - Moins de 5 ans : gratuit
06/07 > 25/08. Tarifs spéciaux avec spectacles, consulter le site internet

Gouffre et grottes CAVES AND GOUFFRE CUEVAS Y SIMA



La Grotte de Maxange

24480 LE-BUISSON-DE-CADOUIN • +33 5 53 23 42 80
www.maxange.com • contact@maxange.com

Découverte en 2000, la grotte de Maxange offre une diversité rare en cristallisation qui la classe parmi les plus belles grottes à concrétions de France. La profusion «d'excentriques» est unique au monde. 2 étoiles au guide Michelin. L'histoire ne s'arrête pas là ! Les fils d'Angel continuent d'explorer la grotte. Ils ont ainsi fait de nouvelles découvertes, que vous pourrez admirer depuis 2023 !

✚ Discovered in 2000, the Maxange cave boasts a variety of rare "eccentric" crystals that are unique in the world. One of the most beautiful caves in France.

● Descubierta en 2000, la cueva de Maxange posee una variedad de cristales «excentricos» únicos en el mundo.

OUVERTURE

01/04 > 30/06 : 7j/7 de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h à 19h
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/10 > 31/10 : 6j/7 (fermé le sam.) de 14h à 17h

TARIFS À partir de 14 ans : 11,50€ - Jeunes (de 10 à 13 ans) : 8,50€ - Enfant (de 5 à 9 ans) : 7€



Gouffre de Padirac

46500 PADIRAC - le Gouffre • +33 5 65 33 64 56
info@gouffre-de-padirac.com • www.gouffre-de-padirac.com

Le Gouffre de Padirac est le premier site du patrimoine naturel souterrain en France. Cette cavité naturelle de 33 mètres de diamètre et 75 mètres de profondeur ouvre les portes d'un incroyable voyage au centre de la Terre.

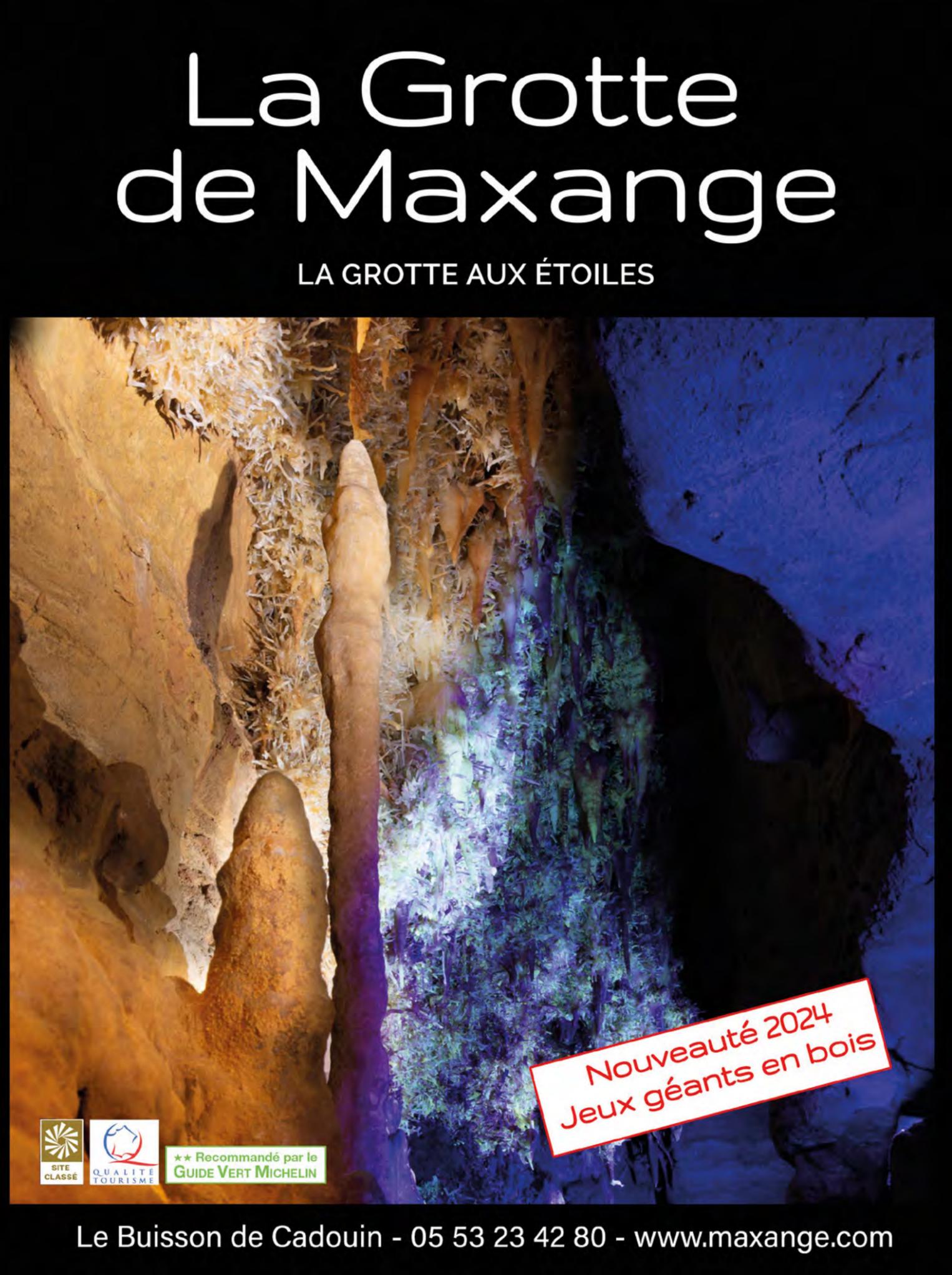
✚ The Gouffre de Padirac is the largest underground natural heritage site in Europe. Your visit begins with a 75-metre descent underground.

● La Sima de Padirac es el primer enclave del patrimonio natural subterráneo de Europa. Comenzamos la exploración bajando 75 metros bajo tierra.

OUVERTURE

27/03 > 03/11 : réservation uniquement en ligne

TARIFS Adulte : de 18€ à 22,50€ - Réduit : (+ de 12 ans et étudiants) : de 16,50€ à 21€ - Enfant (de 4 à 12 ans) : de 13€ à 17,50€



La Grotte de Maxange

LA GROTTAUX ÉTOILES

**Nouveauté 2024
Jeux géants en bois**



Sites de visite

SITES
SITIOS

Scéno Cyrano

24100 BERGERAC - Quai Cyrano - 1, rue des Récollets • +33 5 53 57 03 11
contact@quai-cyrano.com • www.pays-bergerac-tourisme.com

L'expérience immersive dévoile les coulisses du théâtre alors qu'un comédien se prépare à incarner Cyrano de Bergerac. En suivant ce guide à travers les cinq actes du chef-d'œuvre d'Edmond Rostand, nous explorons les multiples facettes de ce personnage emblématique et comprenons le processus de création d'une pièce, de la conception des décors aux premières répétitions.

✚ An immersive experience through the five acts of Edmond Rostand's masterpiece, we explore the many facets of this iconic character and understand the process of creating a play.

● Esta experiencia inmersiva a través de los cinco actos de la obra maestra de Edmond Rostand de Edmond Rostand, exploramos las múltiples facetas de este emblemático personaje y comprenderemos el proceso de creación de una obra de teatro.

OUVERTURE

Ouverture 15 juin - consultez notre site internet

TARIFS De 7€ à 10€



Cloître de Cadouin

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN - place de l'Abbaye
+33 5 53 63 36 28 • +33 5 53 05 65 60 • contact@semitour.com
www.cloitre-cadouin.fr

Site majeur d'Aquitaine, l'abbaye de Cadouin est inscrite au Patrimoine mondial de l'UNESCO. L'abbaye a été fondée en 1115 par Gérard de Salles et affiliée à l'ordre cistercien. Chef d'œuvre de l'art gothique flamboyant. Visite nocturne et atelier en été.

✚ The cloister is a masterpiece of flamboyant gothic art. Audio-guides (Fr, EN, NL, ES, D). Workshops in July and August.

● El claustro reconstruido a finales del XV, es una obra maestra del arte gótico. Audio guías para los visitantes individuales (FR, EN, NL, ES, DE).

OUVERTURE

09/02 > 05/04 : de 10h à 13h et 14h à 17h30 (fermé le lun. hors vacances scolaires et jours fériés)

06/04 > 05/07 : 7j/7 de 10h à 13h et 14h à 18h

06/07 > 01/09 : 7j/7 de 10h à 19h

02/09 > 03/11 : 7j/7 de 10h à 13h et 14h à 18h

04/11 > 31/12 : de 10h à 13h et de 14h à 17h (fermé le lun. hors vacances scolaires et jours fériés)

Dernière admission : 30 min avant la fermeture du site

TARIFS Adulte : 7,70€ - Enfant (de 5 à 12 ans) : 4,90€ - Billet jumelé avec le Château de Biron. Adulte : 13,40€ - Enfant (de 5 à 12 ans) : 8,40€ - Moins de 5 ans : gratuit. Réduction achat billet en ligne



Moulin à papier de la Rouzique

24150 COUZE-ET-ST-FRONT - rte de Varennes
+33 5 53 24 36 16 • +33 5 53 57 52 64
moulinelarouzique@gmail.com • www.moulin-rouzique.com

Venez actionner la roue à aube et découvrir un savoir faire en fabriquant votre feuille de papier. Ce moulin perpétue la tradition du papier réalisé en fibre de chanvre, de lin et de coton depuis le XV^{ème} siècle. Découvrez les étapes de la fabrication de papier artisanal.

✚ 15th century mill in activity. Guided tour and demonstration to discover the history of the paper, its manufacture. Summer stage workshop. Shop.

● Molino del siglo XV aún en funcionamiento. Visita y demostración para descubrir la historia de la fabricación de papel. Taller durante el verano.

OUVERTURE

31/03 > 30/06 : 6j/7 (fermé sam.) de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h

01/09 > 03/11 : 6j/7 (fermé sam.) de 14h à 18h

Groupes toute l'année sur réservation

TARIFS Entrée : 9,50€ - Enfant (de 6 à 18 ans) : 6,50€ - Moins de 6 ans : gratuit - Tarif réduit : 7,60€ - Tarif de groupe : 8,30€. Avantage carte Pass Au Fil du Temps



Sites de visite

SITES
SITIOS

suite



Moulin de Cocussotte

47120 SAINT-PIERRE-SUR-DROPT - Cocussotte
+33 5 53 83 83 44 • +33 6 74 16 46 82
dominique.olivain@wanadoo.fr • www.moulin-de-cocussotte.fr

Grande roue à aube en fonction, parc et jardin. Histoire du moulin et de la navigation sur le Dropt. Rafrâichissement offert à l'issue de la visite. Accueil pique-nique. Visite assurée par un Raconteur de Pays agréé CDT. Nouveau : la première échelle à poissons sur un moulin du Dropt.

✚ Large water wheel turning, park and garden. Mill and river Dropt navigation history. New : the first fish ladder on a Dropt mill. Drink offered.

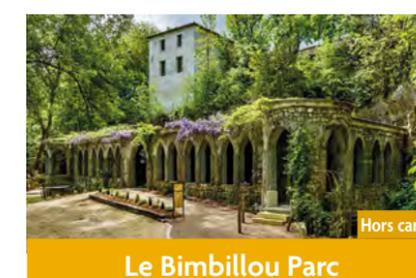
● Grande rueda de paleta en activo. Parque y jardín. La historia del molino y la navegación del Dropt. Refrescos ofrecidos.

OUVERTURE

01/05 > 30/09 : du mer. au dim. l'après-midi sur rendez-vous

Visite guidée d'une heure par un Raconteur de Pays

TARIFS Adulte : 5€ - Enfant (moins de 12 ans) : gratuit



Le Bimbillou Parc

24310 Brantôme en Périgord - 13, rue du Moulin du Couvent
+33 5 53 04 22 08 • contact@lebimbillouparc.com
www.lebimbillouparc.com

Site historique et troglodytique au cœur de la Venise du Périgord. Le Bimbillou Parc vous ouvre ses portes afin de vous faire découvrir son site touristique et troglodytique et vous faire plonger dans la vie d'antan. Vous y découvrirez un parcours aménagé sur les métiers d'autrefois.

✚ The Bimbillou Parc it's a troglodytic site and immerse experience in the life of yesteryear.

● El Bimbillou Parc un sitio histórico troglodita. Descubrirá un sendero dedicado a los oficios de antaño.

OUVERTURE

17/04 > 02/11 : 7j/7

Horaires consulter notre site internet

Soirées à thèmes consulter le programme sur notre site internet

TARIFS Adulte : 8€ - Enfant (de 5 à 12 ans) : 4€ - Réduit : 6€



Site Gallo-Romain de Montcaret

24230 MONTCARET - 1, rue des Anciennes Postes • +33 5 53 58 50 18
montcaret@monuments-nationaux.fr • www.villa-montcaret.fr

Les vestiges d'une villa des IV^{ème}-V^{ème} siècles, encore occupée au début du VI^{ème} siècle, servirent de carrière pour la construction de l'église paroissiale. À l'époque gallo-romaine se dressait en ce lieu une résidence aristocratique rurale (villa) centrée sur un grand jardin intérieur.

✚ The 1st and 4th century remains, which were rearranged in mediaeval times, are part of a gallo-roman villa with a peristyle and inner courtyard.

● Vestigios de una villa galorromana con peristilo y un patio interior, ocupada desde el siglo 6. Sala polilobada, baños privados y mosaicos conservados.

OUVERTURE

02/01 > 19/05 et 23/09 > 31/12 : du mar. au dim. de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30

20/05 > 22/09 : du mar. au dim. de 9h30 à 12h45 et de 14h-18h

Visite commentée à 11h, 14h30 et 16h

Dernier accès 45 mn avant la fermeture de la billetterie

Gratuit le 1^{er} dimanche du mois de novembre à mars

Fermé : 01/01 - 01/05 - 01/11 - 11/11 - 25/12

TARIFS Adulte : 5€ - Enfant (moins de 18 ans) : gratuit - Groupes (+20 pers) : 4€



Moulin de Citole

24500 SADILLAC - 390, chemin du moulin de Citole
+33 6 75 49 92 90 • www.pays-bergerac-tourisme.com

Du grain au pain... Situé au cœur de la Bergeracois, le Moulin de Citole vient tout juste de retrouver un toit, ses ailes et son mécanisme. Edifié en 1765, ce moulin à vent est l'un des derniers édifices encore présents sur le territoire. Comme jadis, il transforme le blé en farine. Les aménagements intérieurs permettent de découvrir un mécanisme complexe qui, entraîné par les ailes, permet de comprendre le fonctionnement du rouet et des rouages du moulin à farine.

✚ From grain to bread... Located in the heart of the Bergerac region, the Citole Mills has just been given a roof, wings and mechanism.

● Del grano al pan... Situado en el corazón de la región de Bergerac, el Molino de Citole acaba de recibir un tejado, sus alas y su mecanismos.

OUVERTURE

Visite sur rendez-vous au +33 6 75 49 92 90

Période de visite : consultez le site internet



Site de la Charbonnière Patrimoine paysan du landais

24700 SAINT-GERAUD-DE-CORP - chemin du Sud • +33 6 81 41 75 60
sitedelacharbonniere24@orange.fr

Le site de la charbonnière comprend 10 espaces consacrés au patrimoine paysan du Landais : charbonnières, cabanes avec 4 types de cabanes, gemmage, espace dédié à la brande, petit patrimoine, bassin, ruches anciennes, feuillardier. À proximité du site, 2 circuits de randonnée et un sentier botanique.

✚ The charbonnière site includes 10 areas dedicated to the Landais peasant heritage : coal area, hut area, gemmage area, area dedicated to heather.

● El sitio charbonnière incluye 10 áreas dedicadas al patrimonio campesino Landais : área de carbón, de cabañas, de gemmage y área dedicada al brezo.

OUVERTURE

7j/7 toute l'année sur réservation

TARIFS Site ouvert en permanence avec accès libre, visite commentée gratuite sur rendez-vous



Jardin Les bambous de Planbuisson

24480 LE BUISSON-DE-CADOUIN - 18, rue Montaigne • +33 5 53 57 68 02
contact@bambous-planbuisson.com • www.planbuisson.com

Un rêve de bambous : promenade féerique au cœur d'une végétation luxuriante où règnent la poésie et l'harmonie. Sur 2 ha, collection botanique exceptionnelle de bambous et autres graminées du monde au sein d'une nature choyée (ni pesticide, ni herbicide), qui s'épanouit et se fait artiste.

✚ Bamboo dream ! Exceptional botanical collection of bamboos and others grasses from the world. Marvellous walk in a luxuriant vegetation.

● Un sueño de bambues : colección excepcional de bambues y otras graminneas del mundo en un jardín botánico cuya atmosfera magica reune poesia y armonia.

OUVERTURE

01/04 > 30/06 : du mer. au dim. de 10h à 12h et de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h

01/09 > 31/10 : du mer. au dim. de 10h à 12h et de 14h à 18h

TARIFS Adulte : 7,50€ - Enfant (de 12 à 18 ans) : 4€



Le Jardin d'Ingrid

24150 LALINDE - le long du canal - chemin des Gabariers - 159, imp du Souci
+33 6 88 19 24 54 • jardiningrid@gmail.com • www.jardiningrid.com

Ancienne fleuriste, Ingrid vous fera partager sa passion pour les fleurs et tout particulièrement les rosiers. Déambulez dans les allées et découvrez au fil de la balade les plantes harmonieusement sélectionnées et disposées pour créer une ambiance poétique unique.

✚ Ingrid will share his passion for flowers and especially roses. Stroll along the paths and discover, along the way, a unique poetic atmosphere.

● Ingrid compartirà su pasión por las flores y especialmente las rosas. Pasee por los senderos y descubra una atmósfer poética única.

Pasee por los senderos y descubra una atmósfer poética única.

OUVERTURE

15/05 > 31/10 : sur rendez-vous

TARIFS 5€



Les jardins de Sardy

24230 VELINES - Sardy - rte de Sardy • +33 5 53 27 51 45
jardins.sardy@gmail.com • www.jardinsdesardy.com

Jardins d'inspiration à la fois anglaise et florentine autour d'une architecture du XVIII^{ème} siècle. Parcours olfactif et du toucher adaptés pour petits et grands. En partie ombragé. Visite libre ou guidée. Salon de thé avec terrasse et vue sur la vallée. Visite du chai et dégustations de nos vins.

✚ Romantic walk in the gardens. Created around 18th century architecture, the gardens of Sardy are of both english and florentine inspiration. Tea room.

● Paseo romántico en los jardines de Sardy. Arquitectura XVIII. Inspiración ingles y florentina. Salón de té.

OUVERTURE

29/04 > 29/09 : 7j/7 de 10h à 18h

En dehors de la période d'ouverture, uniquement sur réservation

Fermé le 08/05

TARIFS Adulte : 8€ - Tarif réduit (enfant de + de 10 ans et étudiant jusqu'à 23 ans) : 6€ - Enfant (jusqu'à 10 ans) : gratuit - Tarif groupe 20 pers min (visite guidée incluse) : 7€



Parcs et jardins GARDENS JARDINES | suite



Les jardins d'eau

24200 CARSAC-AILLAC - 10, rue Marius Rossillon - Sainte Rome
+33 5 53 28 91 96 • +33 6 81 78 01 73
lesjardinsdeau@wanadoo.fr • www.jardinsdeau.com

Un véritable «arboretum» aquatique, découvrez les lotus du Nil, nénuphar exotique tropicaux et papyrus sur les plans d'eau, bassins entre ruisseaux, cascades, pont japonais et passerelles à fleur d'eau. Unique en Europe, labyrinthe aquatique plus de 500 mètres de passerelle, nourrissage des carpes.

✦ An unique aquatic arboretum, discover the Nile lotus, tropical exotic water lily and papyrus, waterfalls, Japanese bridge... Unique in Europe.
● Un unico arboreto acuático, descubra el loto del Nilo, el exótico lirio de agua tropical y el papiro sobre el agua, cascadas, puentes japoneses.

OUVERTURE
01/05 > 30/07 : 7j/7 de 10h à 19h
01/08 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h30
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 11h à 18h

TARIFS Adulte : 9€ - Enfant (de 12 à 17 ans) : 7,50€ - Enfant (de 6 à 11 ans) : 5,50€ - Tarif réduit : 7,50€ - Moins de 6 ans : gratuit



Les jardins Panoramiques de Limeuil

24510 LIMEUIL - le Bourg • +33 5 53 73 26 13 • +33 5 53 57 52 64
jardins.panoramiques.limeuil@gmail.com
www.jardins-panoramiques-limeuil.com

Jardins pédagogiques, ludiques et interactifs, sentiers d'interprétation thématiques, ruche pédagogique, parc à l'anglaise arboré de 2 ha, confluence des rivières Dordogne-Vézère, village classé «plus beaux villages de France» et vue à 360°. Escape Game Garden + Jeu spécial tout petits.

✦ Visit of the panoramic parc in the confluence of the Dordogne-Vézère with gardens and nature.
● Visita panorámica de los jardines de la confluencia Dordogne-Vézère con sus jardines temáticos, un viaje entretenido y educativo.

OUVERTURE
01/04 > 30/04 : 6j/7 (fermé sam.) de 10h à 18h
01/05 > 31/05 : 7j/7 de 10h à 18h
01/06 > 30/06 : 7j/7 de 10h à 18h30
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 20h
01/09 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 18h30
01/10 > 06/11 : 6j/7 (fermé sam.) de 10h à 18h

Pour les groupes, nous contacter

TARIFS Adulte : 9,50€ - Enfant (de 6 à 18 ans) : 6,50€ - Moins de 6 ans : gratuit - Tarif réduit : 7,60€ - Tarif de groupe : 8,30€ - Visite guidée : 9,80€
Avantage carte Pass Au Fil du Temps



Le Jardin de Mireille

47120 AURIAC-SUR-DROPT - Au fenouil
+33 6 43 94 50 23 • +33 5 53 20 23 10

Une passionnée de roses anciennes vous accueille dans son jardin où vous pourrez admirer plus de trois cents rosiers anciens, angalias, multiflora, mélangés à un grand nombre de vivaces, iris, hémérocalles, géraniums... Ainsi que des arbres et arbustes rares. En 2021, le jardin de Mireille reçoit le label Jardins Remarquables, une reconnaissance pour le travail accompli depuis plusieurs années.

✦ An old roses passionate welcomes you to her garden where you can admire more than three hundred old roses. As well as rare trees and shrubs.

● Una apasionada de la rosas viejas le acoge a su jardín donde puede admirar más de trescientas rosas viejas. Así como árboles y arbustos raros.

OUVERTURE
15/04 > 15/09
01/04 > 30/06 et 01/09 > 30/09 : de 10h-12h et de 14h30-19h
01/07 > 31/08 de 10h à 12h et après-midis sur RDV. Dim. de 14h30 à 19h
Il est préférable de téléphoner avant en cas d'absence

TARIFS Visite libre : 5€



Le Jardin de Boissonna

47120 BAILEYSSAGUES - Boissonna • +33 6 87 59 84 32
contact@jardindeboissonna.com • www.jardindeboissonna.com

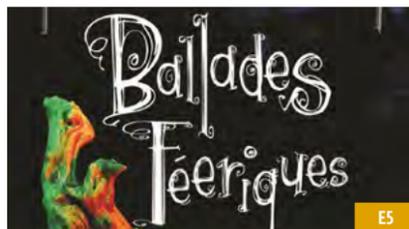
Le Jardin de Boissonna est un lieu intimiste où les roses sont reines et partagent l'espace avec vieux arbres, arbustes, vivaces et graminées. Venez déambuler de jardinet en jardinet, la poésie, les couleurs et la chaleur de l'accueil vous feront toucher le merveilleux. Salon de thé.

✦ Boissonna garden is a private garden in an intimate setting, full of charm where roses are «queen». Surrounded by and intertwined with old trees...

● El jardín de Boissonna es un lugar íntimo donde las rosas son las reinas y comparten el espacio con árboles viejos, arbustos, plantas y hierbas...

OUVERTURE
Les jours et horaires d'ouverture varient en fonction des dates de floraison et de la météo. Consultez notre site internet ou appelez nous avant d'arriver au 06 87 59 84 32

TARIFS Adulte : 7€ - Enfant (moins de 16 ans) : gratuit



Ballades féeriques

47210 SAINT-EUTROPE-DE-BORN - Jean de la ville
+33 6 10 03 55 09 • +33 6 98 13 44 20

jeandelaville.loc@gmail.com • www.balladesfeeriques.jimdofree.com

Dans le mystère de la nuit, laissez-vous porter par la poésie de cette promenade, à la découverte des «Bois Oubliés» : sculptures naturelles mises en lumières par Joël Coupé. Éclairagiste professionnel, il est créateur de lumières pour le spectacle vivant, et pour la valorisation du patrimoine.

✦ By night, you will discover all the atmosphere of a hidden wood. During a walk, you will appreciate lighted sculptures and natural sceneries in this enchanting wood.

● De noche con varias luces, un paseo ofrece una ambiente mágica dentro un bosque. Iluminaciones de esculturas de madera.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année à la tombée de la nuit sur réservation

TARIFS Adultes : 10€ - Enfant (moins de 15 ans) : 5€ - Moins de 4 ans : gratuit



Musées et écomusées MUSEUMS MUSEOS



Dordonha, Centre Patrimonial et Culturel (Musée Costi)

24100 BERGERAC - Presbytère St Jacques - place de la Petite Mission
+33 5 53 63 04 13 • musees@bergerac.fr • www.bergerac.fr/musees

Dordonha regroupe le musée Costi, des expositions temporaires et le café des musées. Sous les voûtes de la Petite Mission, découvrez près de 60 sculptures en bronze ou en plâtre, offertes à la ville par l'artiste Constantin Papachristopoulos (1906-2004) dit Costi. Élève d'Antoine Bourdelle, il s'inscrit dans le courant des sculpteurs figuratifs.

✦ Sculptor (1906-2004). He gave all his sculptures to the town of Bergerac.

● Escultor (1906-2004). Hizo donación a la ciudad del conjunto de sus esculturas.

OUVERTURE
01/01 > 16/01 : fermé
17/01 > 31/03 : du mer. au ven. de 10h à 17h30 et sam. de 14h à 17h30
01/04 > 31/10 : 6j/7 (fermé lun.) de 10h à 18h et dim. de 14h à 18h
01/11 > 31/12 : du mer. au sam. de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et dim. de 13h30 à 17h30

Jours fériés : ouvert de 14h à 18h (le 08/05/24 - 09/05/24 - 14/07/24 - 15/08/24).
1^{er} dimanche du mois ouvert de 14h à 18h* (*17h30 du 17/01/24 au 31/03/24 + du 01/10 > 31/12 de 13h30 à 17h30)

Fermé le 01/05 - 01/11 - 11/11 - 25/12 et 01/01/25

TARIFS Gratuit



Musée du Tabac

24100 BERGERAC - 10, rue de l'Ancien Pont • +33 5 53 63 04 13
musees@bergerac.fr • www.bergerac.fr/musees

Installé dans un hôtel particulier, le musée du Tabac abrite des collections uniques en Europe. Il retrace 3000 ans d'histoire à travers le monde et la saga d'une plante exceptionnelle, tantôt divine, tantôt maudite. À Bergerac, la culture du tabac a marqué de son empreinte le paysage agricole.

✦ The Tobacco Museum houses collections that are unique in Europe. It traces 3000 years of history across the world and the saga of an exceptional plant.

● El Museo del Tabaco alberga colecciones únicas en Europa. Traza 3000 años de historia en todo el mundo y la saga de una planta excepcional

OUVERTURE
01/01 > 31/01 : fermeture annuelle
01/03 > 31/10 : 6j/7 (fermé lun.) de 10h à 12h et de 14h à 18h et dim. de 14h à 18h
02/01 > 31/12 : du mer. au ven. de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et sam. de 14h à 17h30
Ouvert en basse saison le 1^{er} dimanche du mois de 14h à 18h* (*17h30 du 01/10 > 31/12)

Jours fériés : ouvert de 14h à 18h

Fermé le 01/01 - 01/05 - 01/11 - 11/11 - 25/12

TARIFS Adulte : 5€ - Enfant (moins de 18 ans) : gratuit - Tarif réduit : de 2,50€



La micro folie de la CAB

24100 BERGERAC - Quai Cyrano - 1, rue des Récollets • +33 6 25 85 27 91
micro-folie@la-cab.fr • www.la-cab.fr/micro-folie-la-cab/

Réunissant des centaines de chefs-d'oeuvre de 12 institutions et musées nationaux à découvrir sous forme numérique, cette galerie d'art virtuelle mêlant arts plastiques, spectacle vivant, design, etc, est une offre culturelle unique et ludique. Sur grand écran ou via une vingtaine de tablettes tactiles, la découverte est collective mais peut être aussi plus personnelle. La réalité virtuelle : Trois fauteuils avec casques de Réalité Virtuelle pour s'immerger à 360° dans des films, spectacles ou documentaires courts.

✦ Digital museum discover different work of art from 12 national museums. Virtual reality.
● Museo digital acceso a distintas obras de arte y realidad virtual.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : du mer. au sam. de 14h à 18h
Événements ponctuels : programme en ligne

TARIFS Gratuit



CARSAC-AILLAC (24) - Tél. 05 53 28 91 96
www.jardinsdeau.com



Musées et écomusées MUSEUMS MUSEOS | suite



Maison John et Eugénie Bost

24130 LA FORCE - 17, rue du pasteur Alard • +33 5 53 22 25 59
mjob@johnbost.fr • www.maisonbost.com

Découvrez l'histoire de John Bost et de son épouse Eugénie, et à travers eux, celle des «Asiles de La Force», devenus Fondation John Bost. Une aventure humaine au service des personnes malades et handicapées depuis 170 ans. Pénétrer dans leurs histoires pour changer son propre regard...

✚ Discover the history of John Bost and his wife Eugénie, and through them, the "asylums of La Force", now known as the John Bost Foundation.

● Descubre la historia de John Bost y su esposa, y a través de ellos, los «manicomios de La Force», ahora conocidos como la Fundación John Bost.

OUVERTURE

01/06 > 30/09 : 6/7 (fermé lun.) de 14h à 18h

Sur rendez-vous le reste de l'année (voir conditions sur notre site web ou nous contacter)

TARIFS Gratuit



Bastideum de Monpazier

24540 MONPAZIER - 8, rue Jean Galmot • +33 5 53 57 12 12
contact@bastideum.fr

Le Bastideum vous plonge dans l'histoire des bastides, leur architecture et vous propose de découvrir l'architecture, le patrimoine et la vie dans ces villes nouvelles du Moyen-Âge à partir d'un des plus beaux exemples que conserve le sud-ouest de la France : Monpazier. Animations, jeux pour enfants, jardin médiéval. Nouveautés 2022 : escape-game & exposition sur les films tournés à Monpazier.

✚ Discover the history of the bastides, their architecture and the life of their inhabitants in the Middle Ages. Games - medieval garden.
● Museo que explica la bastida de Monpazier con archivos, testimonios y videos.

OUVERTURE

06/04 > 30/06 : 6j/7 (fermé lun.) de 14h30 à 18h

01/07 > 01/09 : 7j/7 de 10h à 19h

02/09 > 03/11 : 6j/7 (fermé lun.) de 14h à 18h

TARIFS Adulte : 6€ - Enfant (de 6 à 17 ans) : 4€ - Moins de 6 ans : gratuit - Réduit : 5€ - Famille (2 adultes, 3 enfants) : 20€



Espace EDF et Ascenseur à Poissons du Barrage de Tuilières

24150 ST-CAPRAISE-DE-LALINDE - Tuilières
+33 5 53 61 08 55 • ot.lalinde@ccbdp.fr

Site expérimental pour la migration des poissons, le barrage de Tuilières est équipé d'installations hors du commun. Dans l'Espace EDF, situé à proximité immédiate du barrage, vous pourrez découvrir les enjeux énergétiques de demain, l'histoire de l'électricité, les moyens de production...

✚ Experimental site for fish migration. In the site of EDF, you will discover the energy issues of tomorrow, the history of electricity...

● Sitio experimental para la migración de los peces que esta equipado con instalaciones insólitas. En EDF, podrá descubrir los problemas energéticos...

OUVERTURE

16/04/24, 18/04/24, 23/04/24, 25/04/24 : Visites guidées pâques à 15h (réservation obligatoire)

01/07/24 > 30/08/24 : Ouverture de l'Espace EDF du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h (fermé pendant les visites guidées)

08/07/24 > 09/08/24 : Visites guidées les lun., merc. et ven. à 15h (réservation obligatoire)

Journées du Patrimoine : visites guidées sur réservation (avec découverte des ateliers mécaniques)

TARIFS Gratuit. Visites libres de l'espace EDF et visites guidées sur réservation



Musées et écomusées MUSEUMS MUSEOS | suite



Mémorial de la Résistance

24400 SAINT-ETIENNE-DE-PUYCORBIER - le Bourg • +33 5 53 81 23 55
contact@museevoulgre.fr • www.museevoulgre.fr/wp3/resistance

Le mémorial se veut un lieu de transmission de mémoire pour tous les publics. Sa visite permet de découvrir l'engagement des résistants de la forêt de la Double et les traces laissées par notre histoire grâce à un parcours à ciel ouvert résonnant avec le cadre naturel.

✚ Free visit of the Resistance Memorial Center in a small village called Saint Etienne de Puycorbier. Open-air exhibition and video projection.

● Visita gratuita del memorial de la Resistencia que permite descubrir la lucha de los resistentes de la Double a través de un recorrido pedagógico.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 de 9h jusqu'au coucher du soleil

TARIFS Entrée libre



Musée Napoléon

24380 CENDRIEUX - Château de la Pommerie
+33 5 53 03 24 03 • +33 6 70 24 00 26
info@musee-napoleon.fr • www.musee-napoleon.fr

Dans le cadre d'un manoir familial, plus de 600 objets, tableaux, vaisselle, porcelaine, armes, uniformes ayant appartenu à la famille impériale et présentés par un descendant des Bonaparte.

✚ Private collection of souvenirs of the imperial family. Over five hundred objects paintings and sculptures are shown by a descendant of the Bonaparte family in their home.

● Colección de recuerdos de la familia imperial francesa presentada por un descendiente de los Bonaparte.

OUVERTURE

Ouvert aux groupes sur réservation toute l'année

01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le sam.) visites à 15h et à 17h

01/09 > 15/09 : visite dim. et jeu. à 15h

TARIFS Adulte : 9€ - Enfant (moins de 12 ans) : gratuit - Groupe : 7€



Maison de la Châtaigne

24550 VILLEFRANCHE-DU-PERIGORD - rue Notre-Dame
+33 5 53 29 98 37 • perigordnoir.tourisme@gmail.com

Osez la visite, gratuite et pleine de surprises, d'un espace ludique dont les scénographies modernes dévoilent, en 4 salles thématiques, les secrets de la châtaigne, de la forêt, des traditions ancestrales d'une région préservée qui vit au rythme des saisons. Visites guidées et animations.

✚ The chestnut House : a nice welcoming and interactive museum to know all about chestnut, chestnut tree and mushrooms.

● Museo para descubrir el castaño sus frutos y su madera. Tambien podrá descubrir los bosques, los hongos y el mercado de setas en Villefranca.

OUVERTURE

01/04 > 30/09 et vacances scolaires

TARIFS Gratuit pour les visites libres



Musée Léonie Gardeau

24610 VILLEFRANCHE-DE-LONCHAT - place de la Liberté
+33 6 56 81 37 89 • musee.leonie.gardeau@gmail.com
www.museeleoniegardeau.wixsite.com/monsie

Situé à Villefranche de Lonchat à proximité de la base de loisirs du lac de Gurson, le musée, nouvellement nommé «Musée Léonie Gardeau», du nom de sa fondatrice, retrace les différentes périodes d'occupation humaine. Vidéo d'accueil et de présentation du territoire. Exclutivité hologramme de Montaigne, une première en France.

✚ Located in Villefranche de Lonchat near the lake of Gurson, the museum, recently named "Léonie Gardeau", traces the different periods of occupation.

● Situado a Villefranche de Lonchat, el museo, recientemente nombrado «Léonie Gardeau» resume los diferentes periodos de ocupación humana.

OUVERTURE

01/04 > 31/10 : WE de 14h à 18h

En semaine sur réservation comme le reste de l'année

TARIFS Enfant (+ de 12 ans) : 2€ - Moins de 12 ans : gratuit



Filature de Laine de Belvès

24170 MONPLAISANT - Fongauffer • +33 5 53 31 83 05 • +33 5 53 57 52 64
filaturedebelves@gmail.com • www.filaturedebelves.com

Dans les pas des ouvriers : parcours de transformation de la laine jusqu'au fil, tablette numérique, supports ludiques et informatifs, impressionnante salle des machines. Venez feutrer la laine ! Escape game : plongez dans les années 60 et l'univers du rugby et visitez en résolvant l'escape game !

✚ Old wool's factory. Discover the processing of wool, from sheep to wool's ball with games and videos.

● De la lana de carnero a la madera, aprende todas las fases de la transformación en el corazón de esta fábrica. Exhibiciones interactivas y videos.

OUVERTURE

21/01 > 31/05 : du lun. au ven. de 14h à 18h

01/06 > 30/06 : 6j/7 (fermé sam.) de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h

01/09 > 30/09 : 6j/7 (fermé sam.) de 14h à 18h

01/10 > 23/12 : du lun. au ven. de 14h à 18h

TARIFS Entrée : 9,50€ - Enfant (de 6 à 18 ans) : 6,50€ - Moins de 6 ans : gratuit - Tarif réduit : 7,60€ - Tarif de groupe : 8,30€ - Visite guidée : 9,80€ - Avantage carte Pass Au Fil du Temps



Musée André Voulgre Art de vivre et savoir-faire en Périgord

24400 MUSSIDAN - 2, rue Raoul Grassin • +33 5 53 81 23 55
contact@museevoulgre.fr • www.museevoulgre.fr

Au cœur d'un parc, le musée occupe la demeure du docteur André Voulgre. Très attaché au Périgord, il rassembla une collection autour de la vie quotidienne périgourdine et des arts populaires. Il est ainsi possible de flâner à travers une maison de maître meublée du XVIII^e et de remonter le temps.

✚ Dr Voulgre collected the objects of everyday life that fell into disuse and formed a museum of folk art in his chateau.

● El Dr Voulgre colectó objetos de la vida cotidiana que caían en desuso constituyendo en su chateau un museo de arte popular.

OUVERTURE

01/01 > 29/05 : du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 17h

01/06 > 30/09 : 7j/7 de 9h à 12h et de 14h à 18h

01/10 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 17h

Hors saison : fermé les jours fériés

Fermeture annuelle pendant les vacances de Noël

TARIFS Adulte : 5€ - Enfant (de 6 à 18 ans) et tarif réduit : 2,50€ - Enfant (moins de 6 ans) : gratuit - Groupe (8 pers. et plus) : 4€



La Rue du temps qui passe

24220 ALLAS-LES-MINES - 2 impasse des Hironnelles • +33 5 53 28 27 82
laruedutempsquipasse@gmail.com • www.musee-laruedutempsquipasse.fr

Imaginez-vous pouvoir remonter dans le passé, le temps d'une promenade dans des rues commerçantes du début du siècle dernier. Ce musée est l'un des plus insolites de la région : plus de 30 commerces d'antan présentent une collection d'objets patiemment rassemblés par un père et sa fille.

✚ The museum will take you right back to the end of the 1900. Stroll round the cobbled stone streets amongst all the shops with thousands details...

● Retrocede en el tiempo, en las calles comerciales del siglo pasado. 30 tiendas de antaño presentan una colección de objetos raros. Atmosfera unica.

OUVERTURE

01/04 > 30/06 : 5j/7 (fermé le mer. et jeu.) de 10h à 12h et de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h

01/09 > 30/09 : 5j/7 (fermé le mer. et jeu.) de 10h à 12h et de 14h à 18h

01/10 > 11/11 : 5j/7 (fermé le mer. et jeu.) de 14h à 18h

TARIFS Adulte : 8,50€ - Enfant (de 6 à 12 ans) : 7€ - Moins de 6 ans : gratuit

TARIFS Adulte : 8,50€ - Enfant (de 6 à 12 ans) : 7€ - Moins de 6 ans : gratuit



Musée des Bastides Centre d'interprétation

47150 MONFLANQUIN - Place des Arcades • +33 5 53 36 40 19
contact@coeurdebastides.com

www.monflanquin-museedesbastides.com • www.coeurdebastides.com

À l'aide de panneaux explicatifs, de maquettes ainsi que d'outils pédagogiques pour les enfants ou, au fil d'une visite accompagnée du musée, vous apprendrez toute la modernité de ces nouvelles cités, initiant une autre organisation de la société médiévale.

✚ You will learn all the modernity of these new cities, initiating another organization of medieval society. Models for children.

● Aprenderá toda la modernidad de estas nuevas ciudades, iniciando otra organización de la sociedad medieval. Modelos para los niños.

OUVERTURE

01/04 > 30/06 : du mer. au sam. (sauf jours fériés) de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h30 à 13h et de 14h à 18h

01/09 > 31/10 : du mer. au sam. (sauf jours fériés) de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h

TARIFS Adulte : 4€ - Enfant (de 12 à 18 ans) : 1,50€ - Moins de 12 ans : gratuit



Artisans d'art

CRAFTMEN
ARTESANOS

Anim'Osier, Sonia Maupas

24440 BEAUMONTOIS-EN-PERIGORD - 2041, rte du vannier
Labouquerie • +33 6 12 38 42 77
info@vannerie-anim-osier.fr • www.vannerie-anim-osier.fr

Du brin d'osier au panier ! Je vous invite à venir découvrir mes vanneries classiques ou créatives. Je propose également des stages d'initiation. Vous êtes les bienvenus à l'atelier sur rendez-vous.

✚ From willow twig to basket, discover creative or traditional classic designs.

● Desde la brinza del mimbre hasta la cesta, realizo cesterías clásicas o creativas.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur rendez-vous

TARIFS Entrée libre



Atelier 88

24100 BERGERAC - 38, rue Albert Boyer • +33 6 12 88 34 09
atelier88bergerac@gmail.com

Atelier 88 est un lieu d'enseignement du dessin et de la peinture qui s'adresse aux adultes débutants et non débutants ainsi qu'aux jeunes. Titulaire du DNSEP (École des Beaux-Arts de Bordeaux) Frédérique propose un enseignement personnalisé. Cours de modèle vivant et stages pendant les vacances. Préparation au concours d'entrée en école d'art.

✚ Atelier 88 in Bergerac for teaching drawing and painting for beginners and non-beginners. Personalized instruction. Live model lessons and internships.

● Atelier 88 in Bergerac para enseñar dibujo y pintura para principiantes y no principiantes. Instrucción personalizada. Curso de modelo en vivo y pasa.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Consulter nos tarifs en ligne



Evidence Senteurs

24100 BERGERAC - 1, rue Vincent Van Gogh • +33 7 55 67 34 61
evidencesenteurs@gmail.com

Ici vous découvrirez ses créations de bougies ainsi que des fondants parfumés ou encore des suspensions parfumées pour vos armoires. Toutes ses réalisations sont en cire de colza biologique et provenant d'Europe.

✚ Our candles are handmade from vegetal wax.

● Creaciones únicas de velas perfumadas con cera vegetal.

OUVERTURE

Découvrez la boutique en ligne. Commandes par mail et téléphone

TARIFS Consulter nos tarifs en ligne



Terre de Verre

24500 EYMET - 3, av du Général de Gaulle • +33 6 36 14 96 28
lperica@hotmail.fr www.terre-de-verre.fr terre de verre

Laurent Périca, Christine Amourette, maîtres verriers, vous accueillent dans leur atelier boutique pour la restauration et création de vitraux, création personnalisée de perles de verre, façonnage de petite et moyenne série. Ainsi que pour découvrir leurs créations de céramiques contemporaines. Stage d'initiation et cours dans les métiers d'art du vitrail, verre filé et céramique, venez-vous enseigner dans leur boutique.

✚ Laurent Périca, Christine Amourette, master glassmakers, welcome you in their workshop for restoration and creation of stained glass windows, personalized creation of glass beads. Introductory courses.

● Laurent Périca y Christine Amourette, maestros vidrieros, le reciben en su taller para la restauración y la creación de vidrieras, la creación personalizada de perlas de vidrio. Cursos de iniciación.

OUVERTURE

Du mar. au sam. de 10h à 12h et de 15h à 18h et toute l'année sur rendez-vous

TARIFS Entrée libre



Les créateurs du coin Artisans d'Art

24100 BERGERAC - 2-4, Grand Rue • +33 6 77 54 59 42
lescreateursducoin2020@gmail.com

Boutique d'artisans d'art & d'artistes. Des créations originales, de qualité avec un savoir-faire unique : maroquinerie, plumerie, céramique, tournage sur bois, bijoux, graveur, luminaire, savon & bougie, textile, graphisme, métal...

✚ Artisans & Artists Boutique. Original, quality creations with unique know-how : leather goods, featherwork, ceramics, jewelry, engraver, lamp, graphics.

● Boutique de artesanos y artistas. Creaciones originales y de calidad con un saber hacer único. Artículos de cuero, plumas, cerámica, joyería, grabado.

OUVERTURE

01/02 > 31/05 et 01/10 > 30/11 : du mar. au sam. de 10h à 18h30

01/06 > 30/09 et 01/12 > 31/12 : 7j/7 de 10h à 19h

TARIFS Entrée libre



Bijoux d'émail, Delphine Geoffroy

24540 BIRON - 1344, rte du Château de Biron, Ancienne école
+33 7 83 53 06 44 • delphinegeoffroy123@gmail.com • www.bijouxdemail.fr

Boutique de créations de bijoux en émail et de textiles «blockprint». Ici la couleur est une valeur ! Chaque modèle est unique et conçu de manière artisanale dans l'atelier qui se visite. Démonstration et atelier de 1 ou 2 heures pour adultes et enfants sur rendez-vous.

✚ Enamel jewelry and blockprint textiles shop in the village of the Château de Biron. Color is a mantra ! Unique and handmade designed.

● Pequeño y encantador esmalte de tienda de joyas del diseñador Delphine Geoffroy. Aquí el color es un valor. Cada joya tiene un diseño único.

OUVERTURE

Ouverture de mars à octobre. Ateliers : sur rendez-vous

TARIFS Entrée libre



La Ferme du Bois de la Moulière

24500 EYMET - 599, rte du bois de la Moulière • +33 7 84 25 46 01
www.savonsdepyrene.com • savonsdepyrene@gmail.com

Aline, éleveuse passionnée de chèvres et savonnière, produit des savons artisanaux avec le lait frais de ses chèvres récolté grâce à une traite manuelle. Avec la méthode de saponification à froid, ses savons sont naturellement surgras, avec ou sans parfums, pour profiter au mieux de tous les bienfaits du lait de chèvres !

✚ Aline produces artisanal soaps with the fresh milk of her goats harvested through manual milking. Her soaps are natural, with or without perfumes, to make the most of all the benefits of goat's milk.

● Aline, produce jabones artesanales con la leche fresca de sus cabras cosechada mediante ordeño manual. Sus jabones son naturales con o sin perfume, para aprovechar al máximo todos los beneficios de la leche de cabra.

OUVERTURE

Vente à la ferme sur rendez-vous. Possibilité de livraison sur rendez-vous

TARIFS Entrée libre



Gypset Concept Store

24560 ISSIGEAC - 2, Grand Rue • +33 5 53 73 28 86 • +33 6 58 48 86 95
victoria.andyo@gmail.com @Gypset.Boutique

Virginie, créatrice de bijoux depuis 20 ans vous accueille dans son univers enchanteur. Bijoux, mode, accessoires et décoration dans un esprit gypsy bohème. Bijoux en pierres semi-précieuses : chrysoprase, tourmaline, turquoise et sequins. Blouses, robes et kimonos en soie réalisés avec des saris anciens. Chaque pièce est unique. Objet déco bohème chic.

✚ Virginie, has been a jewellery designer for 20 years. In the creation of Couture and Gypsy bohemian jewellery she uses semi-precious stones, sequins.

● A Virginie, diseñadora de joyas desde hace 20 años, le gusta visitar la historia de la joya, del estilo Victoriano pasando por los años 30 y 70.

OUVERTURE

01/04 > 30/09 : 6j/7 (fermé lun.) de 10h30 à 19h

01/10 > 31/10 : 5j/7 (fermé lun. et mar.) de 11h à 18h, dim. de 10h à 13h

01/12 > 31/12 : 6j/7 (fermé lun.) de 11h à 18h, dim. de 10h à 13h

01/11 > 30/11 et 01/01 > 31/03 : ouvert le dim. de 10h à 13h ou sur RDV

TARIFS Entrée libre



Derzou, Sculptrice, Atelier D. Z'arts

24560 ISSIGEAC - maison Champignon - 16 place Bari Palou
+33 5 53 27 20 68 • +33 6 65 70 88 97
cnderzou@gmail.com • www.derzou.jimdo.com

Derzou et Laura vous accueillent dans leur atelier de sculptures et d'objets cadeaux en vitrail. Les sculptures de Derzou en taille directe en calcaire sont le fruit de son imagination. Mélange subtile de différentes matières qui s'harmonisent avec la pierre, offrant originalité, expressions poétiques. Toutes deux répondent aux commandes en vitrail et sculpture sur des thèmes variés.

✚ Derzou's sculptures directly carved from limestone, come straight from her imagination. Subtle mixture of various materials harmonise with stone.

● Sus esculturas son productos de su imaginación, esculpidas en la piedra caliza. La mezcla sutil de las distintas materias se armonizan con la piedra.

OUVERTURE

Horaires d'été : 24/03 > 02/10 : lun. et du mer. au ven. de 10 à 13h et de 15h à 19h, sam. de 14h à 18h, dim. de 10h à 13h - Fermé le mar. et sam. matin

Horaires d'hiver : 03/10 > 20/01 : lun. et du mer. au sam. de 13h à 18h, dim. de 10h à 13h - Fermé le mar. et sam. matin

TARIFS À partir de 5€



Frédéric Guillot, Souffleur de verre

24560 ISSIGEAC - 606, rue Edmond Lial
+33 5 53 73 22 56 • +33 6 87 34 25 54
f.guillot.verre@orange.fr • www.atelierdesverriers.com

Fabrication d'objets utilitaires (pichets, verres) et décoratifs (vases, animaux, bijoux) soufflés et travaillés à chaud. Création de sculptures et pièces uniques. Réalisation de projets à la demande, réparation, restauration d'objets anciens et reproductions romaines. Entrée libre.

✚ Handmade kitchenware such as jugs, glasses and decorative products such as vases, animals, jewellery. Free entry.

● Fabricación de objetos utilitarios (copas, jarros) y decorativos (animales, vasos, joyas) sopladados y trabajados en caliente. Entrada libre.

OUVERTURE

01/07 > 31/08 : 7j/7 (fermé lun. matin) de 10h à 12h et de 14h à 18h

01/04 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : 6j/7 (fermé dim. après-midi et lun.) de 10h à 12h et de 14h à 18h

01/01 > 31/03 : 5j/7 (fermé dim. et lun.) de 10h à 12h et de 14h à 18h sur RDV

TARIFS Entrée libre



Christophe Planchon Atelier Marqueterie

24540 MONPAZIER - 2, place du foirail sud • +33 6 30 81 26 18
lecrocdubois@orange.fr • www.atelier-marqueterie-planchon.fr

Créations uniques d'œuvres contemporaines en marqueterie : tableaux, objets décoratifs, bijoux et mobilier. Travail sur commande et sur mesure. Stage d'initiation à la marqueterie et restauration de marqueterie ancienne.

✚ Original creations in marquetry: pictures, decorative objects, furniture. Pieces made to order and to measure. Introduction to marquetry courses.

● Creaciones únicas de obras contemporáneas en marquetería: cuadros, objetos decorativos, mobiliario. Trabajo de encargo y personalizado.

OUVERTURE

Toute l'année de 10h à 19h30 - Fermé sam. matin - Fermé lun. hors saison

TARIFS Entrée libre



Poterie La Salamandre

24540 MONPAZIER - 24, rue Saint-Jacques
33 5 53 24 03 52 • 33 6 10 07 69 91
alexandra.cesar@orange.fr • www.poterielasalamandre.com
www.metiersdart-grandbergeracois.fr/project/alexandra-cesar-et-jean-francois-vilpoux-potiers-et-ceramistes

Création d'objets à usage quotidien ou décoratifs, en grès ou porcelaine. Les émaux et engobes sont élaborés à l'atelier.

✚ Ceramic ware, utility and decorative handcrafted stone ware and porcelain.

● Creación y realización de objetos de gres y porcelana.

OUVERTURE

01/01 > 29/02 : ouverture sur rendez-vous

01/03 > 31/03 : du jeu. au dim. de 10h à 18h

01/04 > 30/06 : 6j/7 (fermé le mer.) de 10h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h

01/09 > 30/09 : 6j/7 (fermé le mer.) de 10h à 18h

01/10 > 31/12 : du jeu. au dim. de 10h à 18h

TARIFS Entrée libre



Artisans d'art CRAFTMEN ARTESANOS | suite



A3

La Vie de Château

24230 MONTCARET - les Saignes • +33 6 76 14 57 02
contact@viedechateau.shop • www.viedechateau.shop

La Vie de Château est une marque de maroquinerie Française. Tous ses articles en cuir sont fabriqués à la main, dans leur atelier en Dordogne, à 25 minutes de Saint Émilien. Ils utilisent principalement du cuir à tannage végétal.

✚ La Vie de Château is a French leather goods brand. All our leather goods are handmade in our workshop in the Dordogne, 25 minutes from Saint Emilion.

🍷 La Vie de Château es una marca francesa de artículos de cuero. Todos nuestros artículos de cuero están hechos a mano en nuestro taller de Dordogna.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur rendez-vous
Découvrez notre boutique en ligne

TARIFS Entrée libre



F4

Jean-Paul Maignan, Atelier l'Hôte du bois

24520 SAINT-GERMAIN-ET-MONS - 1280, rte de St-Agne - Les Cireyssous
+33 5 53 22 52 44 • +33 6 85 66 79 59

jpm24520@orange.fr • www.metiersdart-grandbergeracois.fr/project/jean-paul-maignan-tourneur-sculpteur-sur-bois/

Réalisation de pièces en bois tourné, utilitaires ou décoratives, bois locaux et différents bois collés. Vases avec contenant, pieds de lampes, ballons de rugby, boîtes avec incrustations, coupes, casse noix, bougeoirs, tableaux modulables, soliflores, colonnes grecques et réalisation à la demande.

✚ Wooden parts of utilities or decorative achievements tour local or assembled wood. Vases, lamp bases, box, nutcracker, candlestick, tables, soliflores.

🍷 Las piezas de madera de lavida cotidiana o logros decorativos en madera local o montado. Jarrones, bases de la lampara, candelabros, mesas.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année du lun. au sam. de 9h à 12h et de 13h à 18h
Prévenir par téléphone

TARIFS Entrée libre



D4

Soleil de Mai

47330 CASTILLONNES - 3, av de l'Hirondelle - rte Nationale 21
+33 6 10 63 04 07 • savonnerie@soleil-de-mai.fr
www.soleil-de-mai.fr

Delphine, amoureuse de la nature et de ses bienfaits, transforme les plantes en savons soins, baumes, bougies, parfums d'intérieur à partir d'ingrédients naturels et bio. Atelier de fabrication sur inscription.

✚ Delphine, passionate about nature and its benefits, transforms organic plants into care soaps, balms, soywax candles... in respect of the environment.

🍷 Delphine ama la naturaleza y conoce sus beneficios. Transforma plantas biológicas en jabones de cuidado, velas... en el respecto del medio ambiente.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année du mar. au sam. de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30
Mar. de 9h30 à 12h30 (après-midi sur RDV)

TARIFS Entrée libre



D4

Savonnerie Pure Aquitaine

47410 LAUZUN - 1970, rte de Queyssel • +33 5 24 30 10 55
contact@pureaquitaine.fr • www.pureaquitaine.fr
Pure Aquitaine @pure.aquitaine

Chez Pure Aquitaine, les savons sont fabriqués exclusivement avec des huiles végétales et huiles essentielles Bio. La gamme proposée va du savon cosmétique au savon ménager.

✚ At Pure Aquitaine our solid and liquid soaps are exclusively made with organic plant oils and organic essential oils. We offer a range from cosmetic soaps to household soaps.

🍷 En Pure Aquitaine nuestros jabones están hechos exclusivamente con aceites vegetales y esenciales orgánicos. Proponemos una gama de jabones cosméticos a jabones para el hogar.

OUVERTURE

Visite de la savonnerie et retrait de commande sur RDV

TARIFS Entrée libre



B3

Savonnerie En Douce Heure

24230 VELINES - 1, rue de l'Amourette • +33 6 28 20 40 02
contact@endouceheure.fr

Anne-Sophie, Emilie et Anne proposent leurs créations de savons et cosmétiques artisanaux biologiques (mention Nature & Progrès). Venez découvrir leur gamme en boutique ou sur les marchés.

✚ Local cosmetics products. Discover our range of products.
🍷 Productos cosméticos ecológicos. Producción local.

OUVERTURE

À la savonnerie le lun., mar., jeu., ven. de 9h à 17h - le mer. de 9h à 11h
Au marché de Ste-Foy-la-Grande le sam. matin

TARIFS Entrée libre



Artisans d'art CRAFTMEN ARTESANOS | suite



G3

M-A Maison de Couture

24480 URVAL - 991, rte de la Faurie • +33 6 72 08 05 01
m-a-guene@wanadoo.fr • www.mamaisondecouture.com

Chez ta couturière tu es la seule à avoir ce vêtement que tu as choisi : couleur, forme... Ce vêtement tu l'as désiré, budgété. Par son identité artisanale et unique il révèle de toi une personnalité indépendante. Dans la robe de ta couturière fabriquée localement tu es unique, respectueuse et écolo.

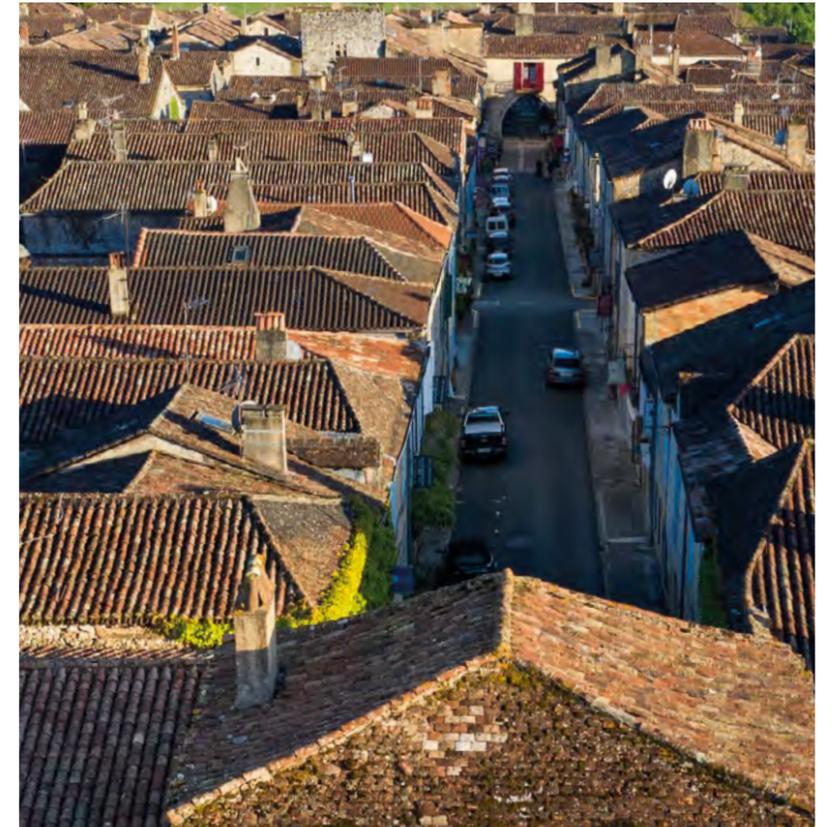
✚ Stay in an idyllic location and make your own dress in a fashion house in the Dordogne.

🍷 Alójese en un lugar idílico y confecciona su propio vestido en una casa de moda de la Dordogna.

OUVERTURE

Contactez-nous pour prendre rendez-vous

TARIFS Entrée libre



Bastide de Monpazier.

Galleries d'art

ART GALLERIES
GALERÍAS DE ARTE



D3
Galerie Bénédicte Giniaux

24100 BERGERAC - 3, place Cayla - Centre historique • +33 6 80 31 09 56
contact@galeriebenedicteginiaux.fr • www.galeriebenedicteginiaux.fr

La galerie présente le travail de 24 artistes permanents reconnus. En priorité, l'art figuratif personnalisé et stylisé autour de différents thèmes : les humains et les animaux, le voyage, le nu, les scènes de vie et les natures mortes. Tableaux et sculptures, de tous formats et techniques variées.

✚ In the old town of Bergerac, 24 permanent artists, painters and sculptors, display in the gallery, where the figurative art is the priority.

● En el centro de Bergerac, 24 artistas, pintores y escultores, se presentan en forma permanente en la galería, donde el arte figurativo es la prioridad.

OUVERTURE

Ouvert tous les jours et jours fériés, en cas d'absence sur RDV

TARIFS Entrée libre



D3
Atelier Galerie Garance

24100 BERGERAC - 1 rue Saint Louis • +33 6 77 79 48 72
galeriegarance@gmail.com • www.tania.pictures.fr

Atelier d'enseignement artistique tout niveau, toutes techniques pour adultes, adolescents et enfants. Stages pendant les vacances scolaires. Réalisation de fresques, tableaux à la demande, copies d'oeuvres, décors et fresques, projets pédagogiques.

✚ Art teaching workshop for all levels, all techniques for adults, adolescents and children. Internships during school holidays.

● Taller de enseñanza de arte para todos los niveles, todas las técnicas para adultos, adolescentes y niños. Pasantías durante las vacaciones escolares.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Cours de septembre à juin, stages et cours pendant les vacances d'été et les vacances scolaires

TARIFS Entrée libre ; stage nous consulter



E4
Galerie Papillon Bohème

24560 ISSIGEAC - 26, Grand Rue • +33 6 70 72 74 06
pb.issigeac@gmail.com

La galerie d'art et d'artisanat a été fondée en 2010 à Issigeac. La galerie présente les artistes et créateurs de France, Lituanie, Royaume-Uni, Pays-Bas, Portugal, Espagne... Vous trouverez des bijoux en argent, des vêtements et des accessoires de créateurs, peintures, sculptures...

✚ Galerie Papillon Bohème propose you artistic jewellery, design objects, designer clothes from France, Lithuania, Spain, Portugal, Poland...

● Galerie Papillon Bohème presenta artistas y creadores de joyas y otros objetos, ropas de Francia, Lituania, España, Portugal, Gran Bretaña...

OUVERTURE

01/05 > 31/08 : 6j/7 (fermé sam.) de 10h à 13h et de 15h à 18h et dim. de 9h30 à 13h.

01/09 > 30/04 : jeu et ven. de 15h à 18h, dim. de 9h30 à 13h ou sur RDV en téléphonant

TARIFS Entrée libre



F3
Art'Cad

24480 LE-BUISSON-DE-CADOUIN - place de l'Abbaye
+33 5 53 73 02 52 • +33 6 81 48 67 01
galerieartcad@art-perigord.com • www.art-perigord.com

Dans le magnifique cadre de l'Abbaye de Cadouin 35 artistes s'exposent : peinture, sculpture, verre contemporain, céramique, raku, photo, design, bijoux.

✚ In the magnificent abbey of Cadouin 35 artists expose : paintings, sculptures, contemporary glass, ceramic, raku, photo's, design, jewellery.

● En el marco incomparable de la Aladia de Cadouin, 35 artistas se exponen : pintura, escultura, vidrio contemporáneo, cerámica, raku, fotografía, design.

OUVERTURE

30/03 > 31/05 : 7j/7 de 10h30 à 12h30 et de 15h à 18h30

01/06 > 31/08 : 7j/7 de 10h30 à 13h30 et de 15h à 19h30

01/09 > 31/10 : 7j/7 de 10h30 à 12h30 et de 15h à 18h30

TARIFS Entrée libre



F3
Jeanne et Sauvage

24510 LIMEUIL - 65 rue du port • +33 6 87 14 68 15
atelier@jeannesauvage.fr

À Limeuil, Jeanne & Sauvage a investi une belle demeure Périgourdine au cœur d'un des plus villages de France. Une véritable Maison - Galerie dans laquelle il fait bon flâner. Vous y trouverez les créations textile uniques de la marque Jeanne & Sauvage. Des Curiosités anciennes et modernes. Des objets design et déco. Et pendant tout l'été des expositions de nos amis artistes rythment la belle saison. Sans oublier les petits concerts dans la magnifique cour-jardin à l'Italienne.

✚ In Limeuil, Jeanne & Sauvage open their home-gallery to you : unique textile creations, ancient and modern curiosities.

● En Limeuil, Jeanne & Sauvage le abren su casa-galería : creaciones textiles únicas, curiosidades antiguas y modernas.

OUVERTURE

Ouvert tout l'été de 10h à 15h sauf les sam.

Hors saison ouvert tous les dimanches de 14h à 18h

TARIFS Entrée libre



+ DE 50

ARTISANS D'ART & ARTISTES SUR LE GRAND BERGERACOIS

LA CARTE DU RÉSEAU DE L'AUDACE ET DE LA CRÉATIVITÉ

metiersdart-grandbergeracois.fr

CARTOGRAPHIE EN LIGNE : SCANNEZ-MOI

Le Réseau des Métiers d'Art du Grand Bergeracois fédère une cinquantaine d'artisans d'art et d'artistes du territoire et valorise cette filière locale, éthique et durable.

Partez à la rencontre de nos adhérents en visitant ateliers et boutiques et plongez dans l'univers fascinant de la création artisanale et artistique.

JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART
BRIQUETERIE ART ET SOL LE FLEIX EN DORDOGNE
06-07 AVRIL 2024
ENTRÉE LIBRE
Expo-vente Démonstrations Ateliers Jeune Public Restauration sur place
#JEMA2024

SALON MÉTIERS & ARTS
MONPAZIER + DE 40 ARTISTES & ARTISANS D'ART
09 > 12 MAI 2024
www.metiersdart-grandbergeracois.fr

Année 2024 : les évènements à ne pas manquer :

- > Les Journées Européennes des Métiers d'Art à la Briqueterie du Fleix le 6 & 7 avril ;
- > Une exposition au Domaine Départemental de Campagne du 13 au 21 avril ;
- > Le Salon Métiers & Arts à Monpazier du 9 au 12 mai.

RESEAU DES METIERS D'ART DU GRAND BERGERACOIS
DÉLÉGATION GÉNÉRALE DU GRAND BERGERACOIS
Communauté d'Agglomération Bergeracoise - Tour Est - 24112 Bergerac Cedex
Tél. 05 53 27 30 09 // metiersdart@la-cab.fr



Activités et loisirs

LEISURE ACTIVITIES / OCIO Y ACTIVIDADES



Canoës sur la Dordogne à Alles-sur-Dordogne.

La rivière Dordogne donne son nom au département : avec la Vézère et le Dropt ces cours d'eau constituent le cadre idyllique du Pays de Bergerac.

Rythmant les paysages par des plaines ou des falaises, abritant des points de baignades ou de pique-niques, vous trouverez le long des berges des dizaines de lieux d'intérêts pour la pratique de la pêche ou du canoë-kayak.

À proximité des sites naturels, des parcs de loisirs familiaux, circuits de randonnées fermes équestres, golfs... Proposent différents types d'activités qui sauront séduire les touristes (un peu) sportifs.

En cas de pluie (ou de fortes chaleurs) de nombreux lieux de jeux sont aussi ouverts largement, y compris des sites de spéléologie !

Et pour les amateurs de découvertes contemplatives, le petit train touristique de Bergerac ou encore les attelages en calèche vous permettront de prendre le temps d'admirer nos paysages.

Enfin, les amateurs de remue-méninges trouveront sur l'ensemble de la destination des sites de jeux d'énigmes et autres escape-game pour cogiter en s'amusant.



Chemin d'Amador, Saint-Avit-Sénieur.

✚ The Dordogne river gives its name to the department : along with the Vézère and the Dropt, these rivers form the idyllic backdrop of Bergerac region.

Punctuating the landscapes with plains and cliffs, with swimming and picnic spots, you'll find dozens of places of interest along the banks for fishing and canoeing.

Nearby natural sites, family leisure parks, horse-riding trails, golf courses... offer a range of activities that will appeal to (slightly) sporty tourists.

● El río Dordoña da nombre al departamento : junto con el Vézère y el Dropt, forman el idílico telón de fondo de la región de Bergerac.

El paisaje está salpicado de llanuras y acantilados, con zonas de baño y merenderos. A lo largo de las orillas, encontrará decenas de lugares de interés para la pesca y el piragüismo.

Cerca de los parajes naturales, parques de ocio familiar, rutas ecuestres, campos de golf, etc. ofrecen diferentes tipos de actividades que atraerán a los turistas (poco) deportistas.

Baignade

SWIMMING
BANARSE



Parc public naturel de Pombonne

24100 BERGERAC • +33 5 53 74 66 92
maire@mairie-bergerac.fr • www.bergerac.fr

Le Parc public naturel de Pombonne est un écrin de verdure en bordure de ville, il propose un sentier de découverte de la nature et plusieurs observatoires de la faune, une baignade surveillée en été, une buvette, des jeux pour enfants, une tyrolienne... et une aire de service pour camping cars.

- ⚠ Watched bathing, refreshments.
- ☀ Baño vigilado, refrescos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année
03/07 > 27/08 : 7j/7 de 11h30 à 18h30 baignade autorisée et surveillée, sous réserve de toute modification

TARIFS Gratuit



L'Aqualud : centre aquatique bergeracois

24100 BERGERAC - ZA Les Sardines - 8, rue Caroline Aigle
+33 5 53 22 28 80 • aqualud@la-cab.fr
www.la-cab.fr/laqualud-centre-aquatique-bergeracois

L'Aqualud Centre Aquatique Bergeracois vous propose 3 bassins, 1 espace ludo-enfant, 1 espace bien-être et une 1 plage extérieure privée. Cours de natation enfants et adultes.

- ⚠ 3 pools, 1 children's play area, 1 wellness area and 1 private outdoor beach. Swimming lessons for children and adults.
- ☀ 3 piscinas, 1 zona de juegos para niños, 1 zona de bienestar y 1 playa privada al aire libre. Clases de natación para niños y adultos.

OUVERTURE

Période scolaire : lun., mar., jeu., ven. de 12h à 13h30 et de 18h à 20h30 - mer. de 9h30 à 11h30 et de 14h à 18h - Sam. de 14h à 18h - Dim. de 9h à 12h
Vacances scolaires : lun., mar., jeu., ven. de 12h à 20h - Mer.* et sam. de 14h à 18h - Dim. de 9h à 12h
*Mer. en été de 12h à 20h

TARIFS Adulte : 4,50€ - Réduit : 3,50€ - Autres tarifs : nous consulter



Lac de Gurson

24610 VILLEFRANCHE-DE-LONCHAT • +33 5 53 82 53 15 • +33 5 53 82 53 16
cg24.sites.loisirs.baignade@dordogne.fr

Base de loisirs gratuite : baignade surveillée en période estivale, aire de jeux, terrain de beach volley, pêche, activités nautiques, randonnée, été actif, tennis, boulodrome... Aire de pique-nique, possibilité de se restaurer sur place.

- ⚠ Watched bathing in summer.
- ☀ Baño vigilado en verano.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Accès libre et gratuit



Bâteaux de promenade

BOAT TRIPS
BARCOS DE PASEO



Gabarres de Bergerac

24100 BERGERAC - quai Salvette • +33 5 53 24 58 80 • +33 6 11 07 58 30
contact@gabarresdebergerac.fr • www.gabarresdebergerac.fr

Une façon originale pour découvrir, à bord de bateaux traditionnels, la cité de Cyrano, l'île de la pelouse, la vie trépidante des gabarriers et notre réserve naturelle. Circuit de 50 min et en été 1 croisière supplémentaire d'1h30 mardi et jeudi sur réservation depuis Creysse.

- ⚠ An original cruise to discover the old tradition of barging, the history of the town through remarkable flora and fauna. New itinerary from Creysse.
- ☀ Una manera original de descubrir a bordo de las gabarras la historia del transporte marítimo, del casco viejo, la fauna y flora. Nuevo : desde Creysse.

OUVERTURE

01/04 > 30/04 et 01/10 > 31/10 : 11h, 14h, 15h et 16h
01/05 > 31/05 : 11h, 14h, 15h, 16h + 17h le dim.
01/06 > 30/06 : 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h + 18h le dim.
01/07 > 31/07 : 10h, 11h, 12h, 13h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h
01/09 > 30/09 : 11h, 12h, 14h, 15h et 16h + 17h le dim.

TARIFS Adulte : 11€ - Enfant (moins de 12 ans) : 8€



L'Echappée du pêcheur

24510 TREMOLAT - Base nautique • +33 6 87 41 45 06
patrick@lechappeedupecheur.fr • www.lechappeedupecheur.fr

Balade avec bateau passager sur la Dordogne pour une découverte du milieu avec Patrick, pêcheur professionnel depuis 1995. Dégustation des produits de sa pêche.

- ⚠ Stroll with a passenger boat on the river Dordogne with Patrick, a professional fisherman since 1995. Tasting of fishery products.
- ☀ Pasee con un barco de pasajeros en el río Dordoña con Patrick, un pescador profesional desde 1995. Degustación de productos pesqueros.

OUVERTURE

Ouverture selon la météo et les conditions de navigation

TARIFS Adulte : 12€ - Enfant (de 3 à 12 ans) : 8€



Balade au fil de l'eau Rabaska

33220 PORT-SAINT-FOY-ET-PONCHAPT - L'Ilot
+33 5 53 24 76 28 • +33 6 81 38 44 21
jcsell@wanadoo.fr • www.canoe-rabaska.com

Unique en Périgord. A bord d'un canot de 9 m de long pouvant transporter 15 pers., vous allez découvrir la rivière Dordogne entre nature et patrimoine. La Randonnée des Châteaux commentée par le guide rivière s'effectue du quai de la batellerie de Port-Ste-Foy au port de Pessac/Dordogne (15 km, 2 à 3 h).

- ⚠ Unique in Dordogne. You will have an unforgettable experience in an Amerindian-inspired Rabaska canoe.
- ☀ Único en Dordoña. A bordo de una canoa Rabaska, de inspiración amerindia, usted vivirá una experiencia inolvidable.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 sur réservation

TARIFS Adulte : de 10 à 45€ selon parcours



Les étangs du Bos

24260 SAINT-CHAMASSY - 460, rte des Etangs du Bos
+33 5 53 54 74 60 • +33 7 68 01 81 46
contact@le-bos.com • www.le-bos.com

Mini-golf, pêche, jeux gonflables/l'étang (baignade classée «eau de qualité excellente» par l'ARS), piscine chauffée, pataugeoire 500m², toboggans aquatiques, trampolines, circuit voitures électriques, bateaux mississippi, pédaliers, snack, aire de pique-nique ombragée, jeux.

- ⚠ Water park swimming pool baby pool 500m² inflatable games on the pond, toboggans, pedalos, snack bar, playground and picnic area, fishing, trampolines.
- ☀ Parque de atracciones : piscina climatizada, piscina infantil 500m², juegos trampoline piscina, toboganes de agua, barcos, pesca.

OUVERTURE

06/07 > 01/09 : 7j/7 de 11h à 20h

TARIFS Adulte : 15€ - Enfant (moins de 16 ans) : 12€



Plage des Bardoulets

33220 PORT-SAINT-FOY-ET-PONCHAPT • +33 5 57 46 03 00
tourisme@paysfoyen.fr • www.tourisme-dordogne-paysfoyen.com

Baignade surveillée en rivière Dordogne. Coin pique-nique Jeux pour enfants. Animations Cap 33.

- ⚠ Supervised swimming. Picnic area. Games for children.
- ☀ Baño vigilado. Area de picnic. Juegos para niños.

OUVERTURE

01/07 > 31/08 : Baignade surveillée du mar. au sam. de 11h45 à 19h et le dim. et lun. de 13h45 à 19h

TARIFS Gratuit



Ski nautique

WATER SKIING
ESQUÍ NAÚTICO



Ski club de la dordogne

24510 TREMOLAT - Terre-basse • +33 6 83 37 87 45
claudine.daussy@gmail.com

Osez le ski nautique sur le magnifique Cingle de Trémolat. Le Ski Club vous propose des initiations au ski nautique, wakeboard, bouée tractée et baby ski (dès 3 ans). Activités encadrées par des bénévoles diplômés (pilote initiateur bateau). Au plaisir de vous les faire découvrir.

- ⚠ Try waterskiing on the Dordogne river. Babyskiing for children, waterskiing, wakeboard, disabled sport, water sport.
- ☀ Práctica el esquí náutico en el río Dordogne. Babyski para los niños, esquí náutico, wakeboard, deporte adaptado.

OUVERTURE

13/05 > 30/06 : les sam., dim., lun. et jours fériés de 10h30 à 13h et de 15h à 20h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 15h à 18h30

01/09 > 15/10 : les sam., dim., lun. et jours fériés de 10h à 13h et de 15h à 18h30

TARIFS Nous consulter



Pêche

FISHING
PESCA



Acti-Pêche Dordogne

24150 LALINDE - 230, chemin de la Bourriette • +33 6 30 85 69 10
actipeche24@gmail.com • www.actipeche.com

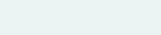
Guide de Pêche diplômé d'Etat depuis 2006, Ludovic met à votre disposition tout son savoir-faire pour vous partager sa passion sur l'une des plus belles rivières de France : la Dordogne. Apprenez une nouvelle technique et évadez vous au bord de l'eau tout en profitant d'un moment de partage.

- ⚠ Learn a new fishing technique and navigate through the Dordogne river while sharing a unique experience.
- ☀ Aprende una nueva técnica de pesca y navegue por la Dordoña mientras comparte una experiencia única.

OUVERTURE

Toute l'année selon la météo et les conditions de navigation

TARIFS Enfants : 20€/h - Adulte : 30€/h. Minimum 3h d'activité.



Les Eaux de Queyssac

24140 QUEYSSAC - Les Doulets • +33 6 87 67 96 37
fredodhermy@gmail.com • www.leseauxdequeyssac.com

Un véritable paradis pour les pêcheurs avec 7 plans d'eau dont 1 spécial enfants. Truites, pêche à la mouche et au leurre, carpes et esturgeons (no kill). Carpodrome et carnodrome, aire de camping-car, cours de pêche à la mouche. Restauration, buvette et hébergement sur place. Pêche sans permis.

- ⚠ 7 km from Bergerac, this is a genuine fisherman's paradise with 7 reservoirs. Trout, fly-fishing and lure fishing, carp and sturgeon (no kill).
- ☀ A 7 km de Bergerac, un auténtico paraíso para los pescadores con 7 planos de agua. Truchas, pesca a mosca y con cebo, carpas y esturiones (no kill).

OUVERTURE

07/03 > 30/09 : 7j/7 de 8h à 18h pendant les vac. scolaires (3 zones) / du mer. au dim. de 8h à 18h hors vacances

TARIFS Demi journée : de 10€ à 18€ - Formule enfant : 10€



Moulin de Boissonnie

24190 DOUZILLAC - Pisciculture - moulin de Boissonnie • +33 5 53 81 53 41
pisciculture24@orange.fr • www.pechealatruite24.com

Pêche à la truite en étang, au coup, au lancer ou à la mouche. Vente d'appât et location de matériel. Elevage de truites et saumons de fontaine en eaux vives. Vente directe à la ferme : poissons, rillettes de saumon de fontaine, œufs de truites et truites fumées. Pêche au poids idéale pour les enfants.

- ⚠ Trout fishing in the pond, coarse, casting or fly fishing. Direct sale at the farm. Weight fishing ideal for children.
- ☀ Estanque de pesca de trucha. Pesca con una caña o con mosca. Venta directa en la granja. Pesca con pesas ideal para niños.

OUVERTURE

01/01 > 28/02 et 01/11 > 31/12 : du jeu. au dim. de 8h à 18h

01/03 > 28/06 et 01/09 > 30/10 : 6j/7 (fermé mar.) de 8h à 18h

08/07 > 31/08 : 7j/7 de 8h à 18h

Fermé du 29/06 > 07/07

TARIFS De 17€ à 30€ demi-journée ou journée. Livret pédagogique (visite autonome + pêche) : 6€ avec une truite à pêcher soi-même



Piscines

SWIMMING POOLS / PISCINAS

Piscine municipale

24500 EYMET • +33 5 53 22 77 35

Piscine municipale

24680 GARDONNE • +33 5 53 27 90 67

Moulin de la Guillou

24150 LALINDE • +33 9 61 46 06 96

Canoë et paddle

CANOEING
CANOA



VALLÉE DE LA DORDOGNE

Canoë Kayak 1
Saint-Antoine de Breuilh
(école française)

24230 SAINT-ANTOINE-DE-BREUILH - 1820, rte de la Moutine
+33 5 53 73 26 89 • +33 6 77 56 13 27
reservation@cksa.fr • www.cksa.fr

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h à 18h. Le reste de l'année sur réservation

TARIFS À partir de 4€

Galo Canoë Kayak 2
Port Sainte Foy

33220 PORT-SAINTE-FOY-ET-PONCHAPT - base nautique du Cléret
+33 5 53 24 86 12 • +33 6 70 74 56 21
canoekayakportstefoy@orange.fr • www.canoë-kayak-port-ste-foy.com

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 18h - Toute l'année : sur réservation uniquement

TARIFS De 8€ à 35€

Canoë Attitude 3

24680 GARDONNE - rue du Port • +33 6 80 88 06 72 • +33 7 67 39 39 83
contact@pro-sports-24.com
www.pro-sports-24.com • www.canoë-attitude.com

OUVERTURE
01/04 > 07/04 et 01/10 > 27/10 : sam. et dim. de 10h à 18h
08/04 > 26/04 : jeu. et ven. de 14h à 18h
01/05 > 12/05 : du mer. au dim. de 10h à 18h
13/05 > 31/05 et 16/09 > 30/09 : jeu. et ven. de 14h à 18h et WE de 10h à 18h
01/06 > 31/06 : du jeu. au dim. de 10h à 18h
01/07 > 15/09 : 7j/7 de 9h à 18h

Sur réservation

TARIFS De 13€ à 37€ selon âge et parcours

Périgord aventure et loisirs 13

24200 VITRAC - pont de Vitrac • +33 5 53 28 23 82 • +33 6 83 27 30 06
info@perigordaventureloisirs.com • www.perigordaventureloisirs.com

OUVERTURE
Tous les jours de Pâques à la Toussaint

Explorando 14

24250 GROLEJAC - Les Drouilles • +33 6 74 24 40 81
contact@canoedordogne.com • www.canoedordogne.com

OUVERTURE
01/05 > 30/09 : 7j/7 de 9h30 à 18h30

TARIFS De 18€ à 29€

Cyrano Canoë 4

24100 CREYSSÉ - Grand Rue • +33 6 52 71 63 67
cyrano Canoë@gmail.com
www.cyrano-canoë.com • www.pro-sports-24.com

OUVERTURE
08/07 > 25/08 : 7j/7 de 10h à 18h

TARIFS De 11€ à 29€ selon l'âge et le parcours. Matériel neuf, bateaux avec dossier sans supplément

Canoës Limeuil 5

24510 LIMEUIL - place du Port • +33 5 53 63 38 73 • +33 6 30 09 54 81
canoës-limeuil@orange.fr • www.canoës-limeuil.fr

OUVERTURE
01/04 > 30/09 : 7j/7 de 9h à 18h

Canoë River 6

24068 LE BUISSON-DE-CADOVIN - le Pont de Vicq
+33 5 53 22 95 88 • +33 6 78 15 23 77
Hors saison et après 19h : +33 5 53 08 28 57
canoeriver24@gmail.com • www.canoë-river.com

OUVERTURE
01/05 > 30/09. Hors saison : nous contacter

TARIFS De 1h à 1/2 journée : entre 7€ et 14,5€ - 3* et 4* place 1/2 tarif (enfant de 5 à 12 ans) - Bidon : 1€

VALLÉE DE LA VÉZÈRE

Les Canoës du Bournat 15

24260 LE BUGUE - allée Paul-Jean Souriau
+33 5 53 03 51 99 • +33 6 37 98 90 02
contact@canoë-perigord.com • www.canoë-perigord.com

OUVERTURE
31/03 > 31/10 : 7j/7 de 9h à 19h. Le reste de l'année sur réservation

TARIFS De 12€ à 25€ selon parcours

Canoës les Courrèges 16

24260 LE BUGUE - rte du Buisson • +33 6 86 26 72 88
www.canoë-courrèges.fr • babou.faure@orange.fr

Canoë Family 17

24290 SAINT-LEON-SUR-VEZÈRE - les Granges
+33 5 53 31 29 41 • +33 6 81 00 25 35
canoefamily24@gmail.com • www.canoë-family.com

Canoë Raid 7

24170 SIORAC-EN-PERIGORD - chemin Royale - Campeyrat
+33 5 53 31 64 11 • +33 6 07 15 57 43
eric.cassaigne@orange.fr • www.a-canoë-raid.com

OUVERTURE
01/04 > 04/11 : 7j/7 de 9h à 19h

TARIFS De 16€ à 26€ selon le parcours

Canoë Détente Dordog 8

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - port d'Enveaux • +33 5 53 29 52 15
ferme-du-portdenveaux@wanadoo.fr
www.canoë-detente.fr • www.ferme-du-portdenveaux.com

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 7j/7 de 9h à 19h

TARIFS De 5,50€ à 20€ en fonction du parcours. Tous nos canoës sont équipés de dossier confort inclus

Aux Canoës Roquegeoff 9
du Port d'Enveaux

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - rive droite D703 - port d'Enveaux
+33 5 53 29 54 20 • +33 6 80 03 63 66
canoë-roquegeoff@wanadoo.fr • www.canoë-roquegeoffre.com

OUVERTURE
10/04 > 30/10 : départs à heure fixe - 3 parcours : 7, 14 et 28 km (de 1h à 5h50). Pour votre confort, réservation téléphonique conseillée au plus tard la veille

TARIFS Adulte : à partir de 9,5€ - Enfant : à partir de 6€

River Canoë Kayak 10

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - Monrecour
+33 5 53 54 74 91 • +33 5 53 29 41 01 • +33 6 87 13 58 41
rita.leurs@wanadoo.fr • www.rivercanoekayak.net

OUVERTURE
01/04 > 30/09 : 7j/7 de 9h15 à 16h15

TARIFS Adulte : à partir de 17€ - Enfant (-10 ans) : de 8 à 10€

Couleurs Périgord 11

24220 VEZAC - plage de Vézac - pont de Fayrac • +33 6 81 68 43 11
contact@couleurs-perigord.com • www.ladordogneencanoë.com

OUVERTURE
Toute l'année : 7j/7 à partir de 9h sur réservation

TARIFS De 8€ à 28€ selon parcours et âge - Tarifs groupes et forfait multi-activités (canoë, escalade, spéléo)

Canoë Vacances 12

24250 LA ROQUE-GAGEAC - Lespinasse • +33 5 53 28 17 07
contact@canoëvacances.com • www.canoëvacances.com

OUVERTURE
01/04 > 30/09 : 7j/7 de 9h à 19h

TARIFS De 10€ à 26€/pers. et selon parcours

VALLÉE DU DROPT

Canoë kayak club 18
vallée du Dropt

47800 LA SAUVETAT DU DROPT - complexe sportif Pierre Périé
+33 6 81 57 66 51
ck.valléedudropt@gmail.com • www.canoë-vallee-du-dropt.com

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h00 à 18h30 non stop

Canoë Bretou 19

24500 EYMET - Bretou • +33 6 78 20 64 31
gites@eymet-dordogne.fr • www.eymet-dordogne.fr

OUVERTURE
06/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé le dim.) de 14h à 17h30

TARIFS Canoë 1h : 10€, canoë 2h : 18€ - Kayak 1h : 7€, kayak 2h : 12€



Parcs animaliers

ANIMAL PARKS
PARQUES DE ANIMALES



D2-E2

Parc du Touron

24140 CAMPSEGRET - Le Touron • +33 5 53 73 84 70
leparcdutouron@gmail.com

Le parc animalier du Touron c'est un parc pour découvrir des animaux de ferme de tous pays : lamas, moutons à 4 cornes, chèvres, zébus... Visite libre qui se fait à pied. Bar - terrasse - glace - snack. Chiens admis au restaurant uniquement.

✚ This place is an animal park to see animals from every farm in the world. Walking visit.

● Este lugar es un parque para descubrir animales de granja de todos los países. Visita andando.

OUVERTURE

01/01 > 30/03 et 01/10 > 31/12 et vac. scolaires toutes zones : mer. et WE de 10h à 17h

01/04 > 30/09 : 7j/7 de 10h à 19h

TARIFS Adulte : 10€ - Enfant (de 3 à 8 ans) : 8,00€ - Moins de 3 ans : gratuit - Tarif groupe (15 pers. et +) : de 7€ à 9€



D4

Zoo Refuge de Mescoules/Bergerac

24240 MESCOULES - lieu-dit la Pleysssade
+33 5 53 22 69 52 • +33 6 99 74 57 77
zoodemescoules@gmail.com • www.zoo-de-mescoules.com

Venez en famille, au Zoo Refuge de Mescoules/Bergerac, découvrir de nombreuses espèces tel que des rats laveurs, des lémurins, porc-épic et autres mammifères, mais aussi des oiseaux divers et variés, émeus, ibis rouge... Osez entrer dans notre vivarium et découvrez nos magnifiques reptiles.

✚ Come with the family to discover the Zoo of Mescoules, mammals, birds and reptiles await you.

● Ven en familia a descubrir el Zoo de Mescoules, mamíferos, aves y reptiles te esperan.

OUVERTURE

01/04 > 30/06 et 01/09 > 30/09 : du mar. au dim. de 14h à 18h30

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h

01/10 > 31/03 : mer. et WE de 14h à 18h

Ouvret jours fériés

TARIFS Adulte : 11€ - Enfant (de 3 à 12 ans) : 9€ - Groupe (9 pers et +) : 9€



B3

La Ferme à Roulettes

24230 SAINT-VIVIEN - 552, rte de Mira - lieu-dit Mira • +33 6 50 07 41 75
contact@lafermearoulettes.fr • lafermearoulettes.fr

La Ferme à Roulettes vous propose des animations ludiques et participatives sur la ferme. Pendant les vacances scolaires, plusieurs activités sont proposées (consulter le programme du moment). En saison, vente directe des produits fermiers.

✚ Offers fun, interactive activities on the farm. During the school holidays, several activities are on offer (check the current programme).

● Ofrece actividades lúdicas e interactivas en la granja. Durante las vacaciones escolares, se ofrecen varias actividades (consulte el programa actual).

OUVERTURE

15/04 > 15/11 : mer. de 10h à 12h, ven. de 10h à 12h et de 16h30 à 17h15

TARIFS Atelier Petit Fermier : 12€/enfant - 8€/adulte

Atelier Petit Anier : 20€/âne + 10€/pers

Visite de la ferme : 7€/pers. - Moins de 2 ans : gratuit

Option Dégustation après la visite : 7€/adulte (fromages + verre de vin)

- 5€/enfant



Parcs et jeux

PARKS AND PLAYGROUNDS
PARQUES Y JUEGOS



D3

Bowling bergeracois - minigolf

24100 BERGERAC - rte de Bordeaux - 7 zone de Loisirs • +33 5 53 57 82 58
bowlingbergeracois@orange.fr • www.bowlingbergerac.com

Le bowling de Bergerac vous accueille tous les jours dans sa salle climatisée. 12 pistes informatisées et équipées de «Bumpers» (barrières pour les enfants) automatiques pour s'amuser en famille.

✚ Bergerac bowling alley is air-conditioned and open every day. 12 computers-controlled lanes.

● El bowling de Bergerac le recibe todos los días en su sala climatizada. 12 pistas informatizadas.

OUVERTURE

Période scolaire : de 15h (sauf mar. et jeu. 17h) à 1h en semaine, 2h ven. et sam. et 0h dim.

Vac. scolaires : de 14h à 1h en semaine, de 15h à 2h le WE

TARIFS De 5€ à 7€



D3

Ludik Resort

24100 BERGERAC - 9, rte d'Agen • +33 7 62 63 15 65
contact@ludik-for-reveurs.com • www.ludikresort.com/ludik-factory

Le Ludik Resort, un lieu de partage et de magie où le jeu de société est le maître mot. Un hôtel thématisé, un bar immersif 1900 avec tapas & cocktail, environ 1200 jeux, 2 escapes. L'endroit idéal qui permet d'arrêter le temps l'espace d'un instant, et de se plonger dans l'imaginaire !

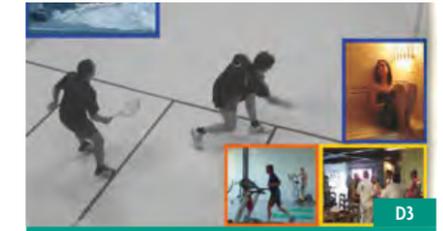
✚ Board games guided by Ludik's team (more than 1200 games for all ages). Spend an afternoon, an evening or a stay with family and/or friends.

● Juegos de mesa guiados por el equipo de Ludik (más de 1200 juegos para todas las edades). ¡Pasa una tarde o una estancia con su familia y/o amigos!

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : Escape Game : toute l'année du mar. au dim. Sur réservation en ligne uniquement - Bar immersif : mer. et jeu. de 16h00 à 22h00, ven. et sam. de 16h00 à 00h00

TARIFS Nous consulter



D3

Squash and relax

24100 BERGERAC - 5, rue Denis Papin • +33 5 53 61 29 94 • +33 6 08 03 56 11
squash.et.relax@wanadoo.fr • www.squashrelax.com/index.html

Squash and Relax est un complexe de loisirs multiactivités : sauna, hammams, spas, squash, espace entretien et bar. Pour vous détendre, vous défouler, vous relaxer. Squash and Relax vous offre une cure de détente, à deux pas du centre ville au coeur de la zone industrielle de Bergerac.

✚ Squash and Relax is a multi-activity leisure complex. Sauna, hammams, spas, squash, cardio area and bar to relax and unwind.

● Squash and Relax es un complejo de ocio multiactividades. Sauna, baños de vapor, spas, squash, cardio y bar para relajarse y descansar.

OUVERTURE 02/01 > 30/12 : du lun. au ven. de 10h à 22h, sam. et jours fériés de 14h à 19h, dim. de 10h à 13h et de 16h30 à 19h

TARIFS Squash de 8€ à 9,50€ - Cardio : 5€ - Séance détente de 12,50€ à 25€



G2

Aquarium Périgord Noir Univerland Le Bugue

24260 LE BUGUE - 99, allée Paul Jean-Souriau • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.aquariumperigordnoir.com

L'Aquarium du Périgord Noir est le plus grand aquarium privé d'Europe en eau douce : sur plus de 4 000 m², 70 bassins contenant 3 millions de litres d'eau permettant la vision de 6 000 animaux dont la plus belle collection d'esturgeons en Europe. L'Alligator Park, alligator, anaconda, iguanes et caïmans.

✚ The largest freshwater aquarium in Europe offers 70 pools, over 6 000 fish. Alligator park, iguanas...

● El acuario de agua dulce más grande de Europa ofrece 70 piscinas, más de 600 peces. Reptiles, iguanas y alligatores...

OUVERTURE

Ouvret toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



F2

Miels Sphère

24510 SAINTE-ALVERE - Costeraste • +33 6 43 65 98 69 • +33 5 53 57 81 68
mielsphere@gmail.com • www.mielsphere.fr

Au sein du domaine couvrant une superficie de 70 ha, se trouve la ferme découverte. Cette ferme vise à sensibiliser le grand public à l'environnement. Vous allez découvrir et pouvoir nourrir les animaux de la ferme, observer une mare et les poissons, les bourdons...)

✚ Discover the life of the farm, a place to discover and observe nature. Workshops, thematic tours and pony rides possible.

● Descubre la vida de la granja, un lugar para descubrir y observar la naturaleza. Talleres, recorridos temáticos y paseos en pony posibles.

OUVERTURE

Ouvret à partir du 01/05. Visite guidée et atelier uniquement sur réservation. Veuillez consulter le site avant de vous rendre à la ferme

TARIFS Adulte : 9€ - Enfants (de 3 à 6 ans) : 4,50€ - Moins de 3 ans : gratuit

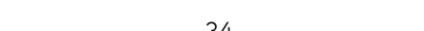
Parque de animales y de recreación, original y familiar. Descubren animales atípicos. Aprovechan de las áreas de juegos : tirolesa, trampolines...

Original and family orientated animal and recreation park. Come and discover unusual animals. Have fun in the playgrounds : karting, water games...

Petite saison. 17/02 > 31/05 et 2/09 > 3/11 : WE, jours fériés et vac. scolaires (zone A) : 11h-18h

Grande saison. Juin : mer. et week-end 11h-18h - Juillet et août : tous les jours 10h - 19h • nocturne jusqu'à 21h les mar.

TARIFS Petite saison : 9€ - Grande saison : 12€ - Pass annuel (entrée illimitée sur l'année civile) : 40€ - Moins de 2 ans : gratuit



B5

Parc du Griffon

47120 CAUBON SAINT-SAUVEUR - 205, rte de Griffon
+33 5 53 20 23 81 • +33 6 61 56 71 70 • www.parcdugriffon.fr

Parc animalier et de loisirs, original et familial. Découvrez des animaux attachants et rigolos ; câlinez les chèvres à grandes oreilles ; faites un selfie avec Dora la dromadaire ; visitez la mini ferme... Et amusez-vous dans les airs de jeux : tyrolienne, jeux gonflables, trampolines, karts à pédales, pyramide géante. Nouveauté 2024, le tubing : dévalez les pentes en bouée... En grande saison, de juin à août, rafraîchissement sur la plaine de jeux d'eau et sensations dans les toboggans aquatiques. Pensez au maillot de bain ! Restauration variée et goûteuse sur place.

✚ Original and family orientated animal and recreation park. Come and discover unusual animals. Have fun in the playgrounds : karting, water games...

Parque de animales y de recreación, original y familiar. Descubren animales atípicos. Aprovechan de las áreas de juegos : tirolesa, trampolines...

Petite saison. 17/02 > 31/05 et 2/09 > 3/11 : WE, jours fériés et vac. scolaires (zone A) : 11h-18h

Grande saison. Juin : mer. et week-end 11h-18h - Juillet et août : tous les jours 10h - 19h • nocturne jusqu'à 21h les mar.

TARIFS Petite saison : 9€ - Grande saison : 12€ - Pass annuel (entrée illimitée sur l'année civile) : 40€ - Moins de 2 ans : gratuit

Original and family orientated animal and recreation park. Come and discover unusual animals. Have fun in the playgrounds : karting, water games...

Petite saison. 17/02 > 31/05 et 2/09 > 3/11 : WE, jours fériés et vac. scolaires (zone A) : 11h-18h

Grande saison. Juin : mer. et week-end 11h-18h - Juillet et août : tous les jours 10h - 19h • nocturne jusqu'à 21h les mar.

TARIFS Petite saison : 9€ - Grande saison : 12€ - Pass annuel (entrée illimitée sur l'année civile) : 40€ - Moins de 2 ans : gratuit



F3

Activifun : Paintball, Bubble-Ball, Arc-Touch, Tir à l'Arc...

24150 BOURNIQUEL - Trape Haut • +33 6 19 25 61 65
contact@activifun.com • www.activifun.com

Venez vivre des moments palpitants au cœur de notre parc de loisirs Activifun, le spécialiste des loisirs insolites de pleine nature en Dordogne. Paintball, bubble ball, arc touch, gelly ball, tir à l'arc, location de structures gonflables. Déplacements possibles. Réservation obligatoire.

✚ Booking from 6 pers. : paint-ball, arc-touch, bubble-ball, traditional archery, foot darts

● Un mínimo de 6 personas : paint-ball, arc-touch, bubble-ball, traditional archery, foot darts.

OUVERTURE

Ouvret toute l'année sur réservation

TARIFS Paintball : 20€ - Arc Touch (séance de 1h) : 15€ - Tir à l'arc (séance de 1h) : 15€ - Bubble Ball (séance de 45 min) : 15€ - Foot Darts (location à la journée) : 220€

Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.

Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.

Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.

Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.

Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.

Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.



C3

Pro Sports 24

24680 GARDONNE - rue du port • +33 6 80 88 06 72
contact@pro-sports-24.com • www.pro-sports-24.com

Sur un site de 7000 m², au bord de la Dordogne, nous vous proposons : canoë kayak, stand up paddle, paint ball, VTT, bubble foot, archery touch, course d'orientation sur l'eau, slip and slide, château gonflable, tir à l'arc, avec toutes les commodités nécessaires.

✚ Paintball, kayak, stand up paddle, MTB, bubble foot, archery touch, orientering.

● Paintball, kayak, stand up paddle, bicicleta de montaña, bubble foot, archery touch, orientacion.

OUVERTURE

01/04 > 29/10 : uniquement sur réservation

01/03 > 30/06 et 01/09 > 30/11 : du mer. au ven. de 14h à 18h, WE de 10h à 18h. Réservation par téléphone recommandée

Hors saison sur rendez-vous téléphonique à l'avance obligatoire

TARIFS En fonction de l'activité, nous consulter



D3

Bridoire, le Château des jeux

24240 RIBAGNAC - Bridoire • +33 6 30 39 38 22
contact@chateaubridoire.com • www.chateaubridoire.com

Découvrez 100 jeux en bois géants en intérieur et extérieur : tir à l'arc et à l'arbalète, tyrolienne, jeux d'adresse et de réflexe, équilibrier géant, skis sur herbe, labyrinthes, jeux de plateau, parcours à escalader : à Bridoire il y en a pour tous les goûts et les âges ! En été, venez défier le chevalier à l'épée ou rencontrer la princesse dans son château ! Restauration sur place en juillet et août.

✚ Discover our giant indoor and outdoor wooden games. In summer, come and challenge the knight with a sword or meet the princess !

● Descubra 100 juegos gigantes de madera de interior y exterior. En verano, venga a desafiar al caballero o a conocer a la princesa.

OUVERTURE

06/04 > 30/06 et 01/09 au 03/11 : mer. et WE et jours fériés et vac. scolaires de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h

01/02 > 29/09 : vac. scolaires de 14h à 18h

TARIFS Tarifs changeants en fonction des périodes et des animations (consulter notre site internet) - Pass journée à Bridoire : Château des jeux + Labyrinthe : 2€ de réduction par billet



Parcs et jeux PARKS AND PLAYGROUNDS PARQUES Y JUEGOS | suite



Laser Play - Trampoline parc

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - 21, rte de Bordeaux
+33 5 53 61 62 56 • +33 6 09 74 01 05
laserplay24@gmail.com • www.laserplay.fr

Laser Play est un espace de loisirs unique en Dordogne. Le trampoline parc se compose de 400 M² de trampoline carrés et rectangulaires mais aussi des paniers de basket et une fosse big airbag pour réaliser des figures en toute sécurité. Dans le même espace : 7 activités à découvrir !

✦ The Trampoline Park includes 400 M² of square and rectangular trampolines, basketball baskets and a Big Airbag pit to make figures safely.

● Trampolin Parque 400 M² incluye cama elástica cuadrada y rectangular, aros de baloncesto y un pozo grande Airbag para realizar trucos de forma segura.

OUVERTURE

Vac. scolaires : du lun. au jeudi de 14h à 23h, ven. et sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Hors vac. scolaires : lun. de 18h à 23h, mar. et jeu. de 18h à 22h, mer. de 14h à 22h, ven. de 18h à 00h, sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Sur résa. pour les groupes en dehors de ces horaires
Fermé le 01/01 et le 25/12

TARIFS 1 heure : 12€ - 1/2 heure supp. : 5€



Laser Play - Bubble play

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - 21, rte de Bordeaux
+33 5 53 61 62 56 • +33 6 09 74 01 05
laserplay24@gmail.com • www.laserplay.fr

Venez-vous amuser en famille ou entre amis avec le bubble play. Les joueurs sont en sécurité dans des bulles de 150 cm de diamètre. Les jeux sont à faire avec ou sans ballon, seul ou en équipe. Ambiance et rigolades garanties ! Espace de loisirs de 2000 m² composé 7 activités.

✦ Come have fun with the Bubble Play. Players are safe in bubbles of 150 cm in diameter. Games with or without ball, alone or in a team.

● Ven a divertirse con Bubble Play. Los jugadores están seguros en burbujas de 150 cm de diámetro. Juegos con o sin balón, solo o en equipo.

OUVERTURE

Vac. scolaires : du lun. au jeu. de 14h à 23h, ven. et sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Hors vac. scolaires : lun. de 18h à 23h, mar. et jeu. de 18h à 22h, mer. de 14h à 22h, ven. de 18h à 00h, sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Sur résa. pour les groupes en dehors de ces horaires
Fermé le 01/01 et le 25/12

TARIFS 1/2 heure : 10€ - 1 heure : 16€



Laser Play - Futsal & Badminton

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - 21, rte de Bordeaux
+33 5 53 61 62 56 • +33 6 09 74 01 05
laserplay24@gmail.com • www.laserplay.fr

Futsal : le foot en salle un terrain à disposition pour jouer en deux équipes de 5 personnes. Badminton : une activité de loisirs indoor sympa à Bergerac. Deux terrains, vestiaire et douche sont à votre disposition. Nous proposons également les raquettes et volants à la location. Complexe multi activités.

✦ At the same place, 7 activities : Laser, bubble, trampoline, futsal, quizz room, blind test, billard, bar.

● En el mismo edificio, 7 actividades : Laser, bubble, trampolin, futsal, quizz room, blind test, billard, bar.

OUVERTURE

Vac. scolaires : du lun. au jeu. de 14h à 23h, ven. et sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Hors vac. scolaires : lun. de 18h à 23h, mar. et jeu. de 18h à 22h, mer. de 14h à 22h, ven. de 18h à 00h, sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Sur résa. pour les groupes en dehors de ces horaires
Fermé le 01/01 et le 25/12

TARIFS Futsal : Avant 18h : 8€ - Après 18h : 10€ - Badminton : 8€



Parcs et jeux PARKS AND PLAYGROUNDS PARQUES Y JUEGOS | suite



Le Bel Oiseau, Tir à l'arc sur cible 3D

24440 SAINTE-SABINE-BORN - Les Thomas
+33 5 53 61 84 19 • +33 6 84 38 59 12
lebeloiseau@orange.fr • www.le-bel-oiseau.com

Archers amateurs ou confirmés, un parcours de 2 km en pleine nature vous attend au cœur du Périgord pour venir pratiquer le tir à l'arc. 14 cibles 3D sont mises à votre disposition en milieu naturel. Sapez-vous les débusquer ?

✦ Amateur or experienced archers, a 2km course in the heart of nature to practice archery. 13 3D targets are available in the wild.

● Arqueros aficionados o experimentados, un curso de 2km en el corazón de la naturaleza para practicar tiro con arco. 13 objetivos 3D están disponibles.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Tir à l'arbalète : 18€ - Tir à l'arc : Adulte 15€, Enfant (de 6 à 12 ans) 13€ - Tarifs famille : Adulte 13€, à partir de trois enfants (6 à 12 ans) 10€ - Cano Arc Tour : 55€ la demi-journée



Parc du Bournat

24260 LE BUGUE - 191, allée Paul Jean Souriau • +33 5 53 08 41 99
infos@lebournat.fr • www.lebournat.fr

Découvrez un village périgourdin en 1900 ! Ici le temps est suspendu, mais la vie est loin d'être figée. Visitez l'école, amusez vous sur les manèges de la fête foraine d'époque, rencontrez les artisans qui vous feront découvrir les métiers d'autrefois. Une balade champêtre pleine de découvertes.

✦ Discover a Perigordian village dating back to 1900! Everything is done to make you experience the joy and warmth of a day in «Genteel France».

● Descubra un pueblo perigordano que data de 1900. Un paseo por el campo lleno de descubrimientos.

OUVERTURE

30/03 > 30/06 : 7j/7 (sauf mer. et jeu. 03/04, 04/04 et du 15/05 au 27/06) de 10h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 (sauf mer. et jeu. 03/07 et 04/07) de 10h à 19h (23h en nocturne)

TARIFS Adulte (de 14 à 99 ans) : entre 17,90€ et 19,90€ - Enfant (de 4 à 13 ans) : entre 11€ et 12€



La prison infernale Univerland Journiac

24259 JOURNIAC - La Menuse - D710 • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.laprisoinfernale.fr

La prison infernale est le premier Action Game 100% thématique, 100% immersif et accessible à tous ! Devenus détenus d'un jour, vous réalisez par équipe de 2 à 5 joueurs les défis des 16 cellules de la Prison ! Un peu comme dans Fort Boyard, vous affrontez des épreuves pour tenter de diminuer votre peine de prison. Logique, physique et adresse sont au rendez-vous pour tenter la Grande Évasion !

✦ Reflection - technicity - physics : these are the assets needed to escape from the cells of the infernal prison. In groups of 3 or 4, come and test yourself against the surprises that await you !

● Reflexión - tecnicidad - física : estas son las bazas necesarias para escapar de las celdas de la prisión infernal. En grupos de 3 o 4, iven a ponerle a prueba con las sorpresas que te esperan.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



Laser Play - Quizz Room & Blind Test

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - 21, rte de Bordeaux
+33 5 53 61 62 56 • +33 6 09 74 01 05
laserplay24@gmail.com • www.laserplay.fr

Quizz room Bergerac : buzzez pour de vrai comme sur un plateau télé. Blindtest Bergerac : de 4 à 18 joueurs, jouez et chantez sur les tubes proposés par l'animateur virtuel. 60 titres à reconnaître, des jokers pour gagner encore plus de points.

✦ At the same place, 7 activities : Laser, bubble, trampoline, futsal, quizz room, blind test, billard, bar.

● En el mismo edificio, 7 actividades : Laser, bubble, trampolin, futsal, quizz room, blind test, billard, bar.

OUVERTURE

Vac. scolaires : du lun. au jeu. de 14h à 23h, ven. et sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Hors vac. scolaires : lun. de 18h à 23h, mar. et jeu. de 18h à 22h, mer. de 14h à 22h, ven. de 18h à 00h, sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Sur résa. pour les groupes en dehors de ces horaires
Fermé le 01/01 et le 25/12

TARIFS 1 partie : 19€ (1 éq. de 4 à 5 pers.) - 1 partie : 17€ (1 éq. à partir de 6 pers.)



Laser Play - Karaoke Box

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - 21, rte de Bordeaux
+33 5 53 61 62 56 • +33 6 09 74 01 05
laserplay24@gmail.com • www.laserplay.fr

Laser play est un espace de loisirs unique en Dordogne. Dans une ambiance boule à facettes et lumière tamisée, reprenez vos chansons préférées parmi un catalogue de plus de 76000 titres de karaoké en haute définition. Découvrez les 8 autres activités...

✦ Enjoy your favourite songs from a catalogue of over 76,000 karaoke tracks.

● Disfrute de sus canciones favoritas de un catálogo de más de 76.000 pistas de karaoke.

OUVERTURE

Vac. scolaires : du lun. au jeu. de 14h à 23h, ven. et sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Hors vac. scolaires : lun. de 18h à 23h, mar. et jeu. de 18h à 22h, mer. de 14h à 22h, ven. de 18h à 00h, sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Sur résa. pour les groupes en dehors de ces horaires
Fermé le 01/01 et le 25/12

TARIFS 1h : 7€/pers. - 2h : 13€/pers. (min. de 4 pers.)



Les P'tits Castors

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - rte de Bordeaux
+33 5 53 23 99 12 • +33 6 18 92 59 67
lesptitscastors@orange.fr • agc.cedum@live.fr
www.lesptitscastors.com

Plaine de jeux (850 m²) avec piscines à balles, jeux de mousse, parcours d'éveil, briques de construction géantes, 2 toboggans, balles géantes, structures gonflables, tours élastiques, accès Wi-fi, Snack/Bar, espace TV grand écran, terrain de foot et de basket. Terrasse extérieure.

✦ Swimming pools with balls, games of tyrolean, huge foam, slides, balls, inflatable structure, reading and drawing areas, Wi-fi access, snack / bar

● Piscinas a pelotas, juegos de grumete, toboganes, pelotas gigantes, tirolesas, estructura inflable, rincón lectura y espacio dibujo, Wi-fi, snack-bar

OUVERTURE

Vac. scolaires zone A : 7j/7 de 10h à 12h30 et de 14h à 19h

Hors vac. : mer. et WE de 10h à 12h30 et de 14h à 19h

TARIFS Moins de 18 mois : gratuit - Enfant (de 19 mois à 3 ans) : 5€/h - 6,50€/illimité - Enfant (de 4 à 12 ans) : 6,50€/heure - 8,50€/illimité



Le PARC du BOURNAT
Un voyage en 1900

Attractions — Animaux — Artisans — Nocturnes

Découvrez un parc à thème unique en France. | LE BUGUE 24260

Parcs et jeux

PARKS AND PLAYGROUNDS
PARQUES Y JUEGOS

suite



Jungle Golf Univerland Le Bugue

24260 LE BUGUE - 99, allée Paul-Jean Souriau • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.junglegolfperigordnoir.com

Un golf miniature de 18 trous au milieu d'une végétation luxuriante. Plongez au cœur de la jungle peuplée d'animaux sauvages et amusez-vous en famille et entre amis !

✚ Practice with family or friends a really different miniature golf surrounded by lush vegetation and surrounded by animals...

● Pratique con su familia o amigos un golf en miniatura realmente diferente. Rodeado de exuberante vegetación y rodeado de animales...

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



Jacquou Parc

24260 SAINT-FELIX-DE-REILLAC-ET-MORTEMART
RD710 La Menuse - Mortemart • +33 5 53 54 15 57 • +33 6 70 02 67 19
jacquouparc@aol.com • www.jacquouparc.com

Vivez des émotions fortes en famille le temps d'une journée dans un parc arboré. Un espace aquatique avec piscine à vagues, toboggans à sensations et plus de 25 manèges et attractions pour les petits et les grands. Restauration sur place. Nouveauté 2022 : La chute libre - Toboggan aquatique.

✚ Come and discover many attractions for children and for all the family + Aqualud Space.

● Descubre muchas atracciones para niños y para toda la familia + espacio Aqualud.

OUVERTURE

01/06 > 31/08 : 7j/7 de 10h30 à 18h30

TARIFS Adulte : 19€ - Enfant : 17,50€ - Sénior (+ de 65 ans) : 15,50€ - Jacquou Pass : 50€ - Tarif réduit après 16h : 14,50€



Parc aux dinosaures Dordogne

24290 ST LEON SUR VEZERE - 241, impasse de la pêche
+33 5 53 51 29 03 • contact@leconquill.fr • www.parc-aux-dinosaures.com

Dans un vaste parc ombragé, vous croiserez plus de 30 espèces de dinosaures et animaux préhistoriques qui vous ramèneront quelque 200 millions d'années en arrière ! Du big bang à nos jours, découvrez l'évolution de la Terre et de ses plus anciens habitants de façon simple et ludique. Jeux sur place.

✚ Le Conquill is located between Lascaux and Les Eyzies. You will travel in the land of dinosaurs, you will discover authentic cave inhabited shelters.

● Le Conquill entre Lascaux y Les Eyzies. Va a viajar en la tierra de los dinosaurios, descubrirá cueva habitada auténticos refugios. Muchas actividades.

OUVERTURE

17/02 > 03/03 : 7j/7 de 13h à 18h

30/03 > 05/07 : 7j/7 de 10h à 18h30

06/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h

01/09 > 10/11 : 7j/7 de 11h à 18h

TARIFS À partir de 6,90€ selon l'activité



Jeux d'énigmes

RIDDLES SOLVING GAMES
JUEGOS CON ACERTIJOS

Escapia Bergerac

24100 BERGERAC - 10, rue Saint Louis • +33 9 70 93 11 52
bergerac@escapia.fr • www.escapia.fr

Venez vous amuser dans notre escape game en famille, entre amis ou entre collègues. Vous êtes entre 2 et 6 joueurs et vous souhaitez résoudre les énigmes d'Escapia ? Entrez dans nos salles ! Elles sont remplies d'énigmes, d'indices et de mécanismes pour vous mettre à l'épreuve.

✚ Come and have fun with friends and family in our escape game. Our rooms are filled with puzzles, clues and surprises.

● Ven y diviértete en nuestro juego de escape con familiares, amigos o colegas. ¿ Sois entre 2 y 6 jugadores y queréis resolver los puzzles de Escapia ?

OUVERTURE

02/01 > 31/12 : du mar. au sam. de 10h à 19h30, dim. de 10h à 15h30

Dernière session à 19h30 et à 15h30 le dim.

TARIFS À partir de 19€/pers. (prix variable en fonction du nbre de participants)



L'Autre Monde

24100 BERGERAC - 2, bd Montaigne • +33 6 70 17 01 24
www.lautremonde-bergerac.com

À partir de 8 ans entrez dans un autre monde ou une autre époque pour résoudre des énigmes. Pour notre première saison Mission Pirate, découvrez des indices, combinez des objets et avancez dans un univers ou vous ne serez pas enfermés. Idée événement : anniversaire, enterrement, vie de jeune fille, enterrement de vie de jeune garçon...

✚ Escape game with friends and family.

● Escape game con amigos o en familia.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé jeu.) de 14h à 20h

TARIFS 3 à 4 joueurs : 26€/pers. - 5 à 6 joueurs : 21€/pers. - 7 à 8 joueurs : 16€/pers.



Labyrinthe de la Vallée Mystérieuse

24240 RIBAGNAC - Bridoire • +33 6 31 83 92 99
contact@chateaubridoire.com • www.chateaubridoire.com

Dans le parc du château de Bridoire, perdez-vous dans le labyrinthe d'une vallée oubliée : deux parcours-aventure ponctués d'épreuves et d'énigmes dans un décor de conte de fées. Frais en été avec ses arbres et ses rivières. Premier parcours accessible dès 3 ans. Deuxième parcours accessible uniquement à partir de 8 ans.

✚ Have fun getting lost in the maze of a forgotten vegetable Valley ! Cave shelters, river, springs, fords, romantic ruins... for the whole family.
● Para divertirse perdiéndose en el laberinto de un valle olvidado ! Refugios trogloditas, ríos, fuentes, vados, ruinas románticas... para toda la familia.

OUVERTURE

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h. Dernier accès à 17h

Durée du parcours 1h30 à 2h / 2 niveaux de difficultés / chaussures fermées obligatoires

TARIFS Adulte (13 ans et+) : 8,50€ - Enfant (de 7 à 12 ans) : 7,50€ - Enfant (de 4 à 6 ans) : 6,50€ - Pass journée à Bridoire : Château de jeux + Labyrinthe : 2€ de réduction par billet



Réalité virtuelle

VIRTUAL REALITY
REALIDAD VIRTUAL

Cyber Games 24

24100 CREYSE - 136, av de la Roque • +33 6 29 61 97 55
cyber.games.vr24@gmail.com • www.cyber-games24.com

Un complexe de 500 m² alliant la réalité virtuelle aux jeux interactifs, ludiques et sportifs. Venez défier vos réflexes et votre agilité entre amis, collègues, famille. Vivez des sensations uniques.

✚ A 500 m² complex combining virtual reality with interactive games and sports. Challenge your reflexes and your agility. Live unique sensations.

● Un complejo de 500 m² que combina la realidad virtual con los juegos interactivos lúdicos y deportivos. Ven a probar tus reflejos y tu agilidad.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : mar. et jeu. de 14h à 19h, mer. de 14h à 23h, ven. et sam. de 14h à minuit, dim. de 14h à 18h

TARIFS De 6 à 25€



VR Galaxy Univerland Journiac

24260 JOURNIAC - D710 - La Menuse • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.vrgalaxy.fr • levrgalaxy

En liberté totale de mouvement réussissez votre mission VR en jouant à Contagion. La station spatiale univermars est infestée par un terrible virus. Par équipe de 6 joueurs maximum, combattez ces zombis infestés et tentez de sauver cette mission fondamentale pour l'avenir de la planète bleue.

✚ Augmented virtual reality, you have a mission against zombie to save The Blue Planet.

● Realidad virtual aumentada, su misión : guardar la planeta azul.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



Parcours d'orientation de la forêt Petra Alta

24510 SAINT FELIX DE VILLADEIX - Forêt Petra Alta à La Peyrouse
+33 5 53 61 12 68 • mairie@saint-felix-de-villadeix.fr

Seul, entre amis ou en famille, profitez d'une balade dans la forêt Petra Alta à La Peyrouse pour découvrir son parcours permanent d'orientation : un jeu de piste dont le but est de retrouver, à l'aide d'une carte, douze balises numérotées et cachées dans la forêt. Plusieurs parcours de longueurs et durées différentes sont proposés.

✚ Find the twelve numbered markers hidden in the Petra Alta forest. Permanent orienteering course open to all.

● Encuentre las doce balizas numeradas escondidas en el bosque de Petra Alta. Recorrido de orientación abierto a todos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS Gratuit



Escape Domaine de Perreau

24230 SAINT MICHEL DE MONTAIGNE - Domaine de Perreau - Perreau
+33 6 81 08 98 36 • contact@domainedeperreau.com
www.domainedeperreau.com

Une lettre, laissée là depuis des siècles est retrouvée. Elle parle de vin, mais surtout de trésor, un trésor inestimable qu'il vous faudra trouver en moins d'une heure ! Rapidité, communication et sang froid seront vos plus grands atouts pour réussir cette épreuve en famille ou entre amis.

✚ Wine escape game.

● Escape game.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : sur réservation

TARIFS Équipe de 3 à 6 joueurs - 15€



Labyrinthe préhistorique Univerland Le Bugue

24260 LE BUGUE - 99, allée Paul-Jean Souriau • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.sasapn.com

Partez en expédition à la recherche du dernier Cro-Magnon encore en vie ! Un regard décalé et amusant sur la préhistoire avec 35 énigmes à résoudre et 7 atmosphères différentes !

✚ Go on an expedition to meet the latest Cro Magnon still alive. You will have to find more than 20 anomalies or enigmas, strong sensations inside.

● Ve a una expedición para conocer al último Cro Magnon con vida. tendrás que encontrar más de 20 anomalías o enigmas, fuertes sensaciones en la cita.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



Laser game, paint ball



Laser Play - Laser games

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - Zone de loisirs - 21, rte de bordeaux
+33 5 53 61 62 56 • +33 6 09 74 01 05
laserplay24@gmail.com • www.laserplay.fr

Laser Play, l'espace de loisirs sur 2000 m² pour les petits et les grands. Laser Game de dernière génération dans un labyrinthe de 700 m². Des parties de 20 min, effets de lumière et ambiance musicale. Jouez en équipes ou en solo. 7 autres activités à découvrir. Anniversaires et soirées privées.

✚ For children of 7 and over. Laser play is the laser games centre in Bergerac, a place you just can't miss if you want to have an unforgettable time.

● A partir de 7 ans, en famille ou entre amis. Laser play est le juego de laser games ineludible en Bergerac para pasar momentos inolvidables.

OUVERTURE

Vac. scolaires : lun. à jeu. de 14h à 23h, ven. et sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Hors vac. scolaires : lun., mar. et jeu. de 18h à 23h, mer. de 14h à 23h, ven. de 18h à 00h, sam. de 14h à 00h, dim. de 14h à 19h

Sur réservation pour les groupes en dehors de ces horaires

Fermé le 01/01 et le 25/12

TARIFS 1 partie : 9.50€ - 2 parties : 16€ - 3 parties 20€



Planet Paint Ball

24520 SAINT-NEXANS - Les Tuilières • +33 6 10 56 09 40
planetpaintball24@gmail.com • www.planet-paintball-24.fr

À 5 minutes de Bergerac, possibilité de jouer jusqu'à 40 participants en simultané sur 4 aires de jeux. Nouveau : à partir de 6 ans, équipement adapté pour les enfants. Anniversaires et goûter sur place. Barbecue.

✚ 5 min from Bergerac, 40 people can play simultaneously on 4 lands.
● 5 min de Bergerac, se puede jugar hasta 40 participantes de manera simultánea en 4 parcelas.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : sur réservation uniquement

TARIFS De 20€ à 50€



Activifun : PaintBall

24151 BOURNIQUEL - Trape Haut • +33 6 19 25 61 65
contact@activifun.com • www.activifun.com

Venez vivre des moments palpitants au cœur de notre parc de loisirs Activifun, le spécialiste des loisirs insolites de pleine nature en Dordogne. Paintball, bubble ball, arc touch, gelly ball, tir à l'arc, location de structures gonflables. Déplacements possibles. Réservation obligatoire.

✚ Booking from 6 pers. : paint-ball, arc-touch, bubble-ball, traditional archery, foot darts.

● Un mínimo de 6 personas : paint-ball, arc-touch, bubble-ball, traditional archery, foot darts.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Paintball : 20€/200 billes (calibre .68 ou .50) - 6€/100 billes supplémentaires (recharges). Option : 3€/location sur-combinaison - Arc Touch (1h) : 15€ - Tir à l'arc (1h) : 15€ - Bubble Ball (45 min) : 15€ - Foot Darts (journée) : 220€



Golf

GOLFING
GOLF



Château Les Vigiers

24240 MONESTIER - 644, rte Lars Urban Petersson - Le Vigier
+33 5 53 61 50 33 • golf@vigiers.com • www.vigiers.com

Le golf du Château des Vigiers est une référence en Dordogne-Périgord et pour cause : il a été dessiné par l'architecte Donald Steel, réputé pour ses parcours dits naturels. Le golf est entouré par les vergers de pruniers, les forêts de chênes, le lac et le vignoble du château. 27 trous.

✚ Donald Steel, considered to be one of the very best natural golf course, created our unique 27 hole course : plum trees, oak woods, lakes and vineyard.

● El golf del château des Vigiers es una referencia en la región y con razón : ha sido diseñado por el arquitecto Donald Steel. 27 hoyos.

OUVERTURE

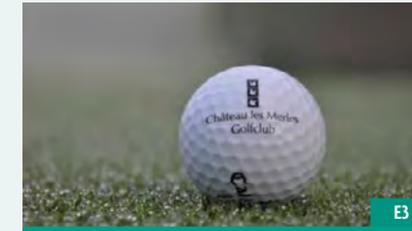
01/11 > 31/03 : de 9h à 17h30

01/04 > 30/04 et 01/10 > 30/10 : de 8h à 18h30

01/05 > 30/09 : de 7h30 à 19h30

Fermé le 25/12 et le 01/01

TARIFS De 30€ à 85€



Château Les Merles

24520 MOULEYDIER - Tuilières • +33 5 53 63 13 42
info@lesmerles.com • www.lesmerles.com

Golf public de 9 trous situé à la lisière de la forêt de Liorac et des vignobles de Bergerac. Le château les Merles couvre une superficie de 20 ha pour un parcours de 3000 m par 35. Golf exigeant et technique, pratique couvert avec son putting green. Pro pour initiation ou stage. Hôtel et restaurant.

✚ Surrounding the Château on the edge of the Bergerac vineyards is a forty five acre estate which includes a 3000m, 9 holes golf course par 35.

● Bonito golf de 9 hoyos situado al lado del bosque de Liorac en el centro de las viñas de Bergerac. Campo de golf para todos : 9 hoyos, par 35.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 de 8h à 20h

TARIFS Golf de 25,50 à 46€ - Restaurant ouvert 7j/7 midi et soir : menus de 24,50€ à 59,50€



Golf de Montravel

24610 SAINT-MEARD-DE-GURCON - Le Cluzeau • +33 7 49 14 83 12
contact@smgc.fr • www.smgc.fr

Venez découvrir le golf dans un cadre superbe à 4 km au nord de Ste-Foy-la-Grande sur 12 ha de verdure. Nous vous prêtons le matériel. Vous pouvez vous entraîner sur le practice avant de découvrir le parcours de 9 trous (distance de 100 à 420m). Possibilité de leçons, parcours familial 6 trous.

✚ Superb golf course on 12 ha of greenery. We lend you the equipment. Practice and 9-hole course. Possibility of lessons, 6-hole family course.
● Magnífico campo de golf en 12 ha de vegetación. Te prestamos el equipo. Práctica y campo de 9 hoyos. Posibilidad de clases, campo familiar de 6 hoyos.

OUVERTURE

01/01 > 31/12

TARIFS Consultez notre site internet



Lazer City Univerland Journiac

24260 JOURNIAC - D710 - La Menuse • +33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.lazercity.fr

Le plus grand Laser Game de France ! Jouez avec la dernière technologie de laser dans une ville reconstruite avec plus de 11 véhicules et un aéroport.

✚ Unique experience, go out alone or as a team in a labyrinth.
● Experiencia única, salir solo o en equipo en un laberinto.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



Trott', Abbaye de Cadouin.



Golf de Barthe

47380 TOMBEBOEUF - rte de Villeneuve • +33 5 53 88 83 31
samantha@golfdebarthe.com • www.golfdebarthe.com

Situé au cœur du Lot-et-Garonne, le golf est ouvert à tous et toutes, quel que soit le niveau. Il est doté d'un practice, d'un clubhouse, d'un bar, d'un snacking et d'une terrasse ombragée. Sur réservation.

✚ The golf course is open to everybody regardless of their game level. Golf carts available to rent, lessons, shop, clubhouse, bar, shaded terrace.

● El golf está abierto para todos y todas, cualquier el nivel. Propone alquilar de carrito, clases privadas, prácticas. Tiene un clubhouse, un bar.

OUVERTURE

01/11 > 31/03 : 7j/7 de 9h à 17h30

01/04 > 30/06 et 01/09 > 31/10 : 7j/7 de 8h30 à 18h30

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 8h à 20h

TARIFS De 20 € à 380 € (carnet de 20)



Spa by Sothys

24240 MONESTIER - 644, rte Lars Urban Petersson - Le Vigier
+33 5 53 61 50 19 • spa@vigiers.com • www.vigiers.com

Le spa by Sothys est une oasis de détente à 20 min de Bergerac. L'équipe est à votre écoute pour vous prodiguer les meilleurs soins. Un espace bien-être est à votre disposition avec bassin d'hydrothérapie, sauna, jacuzzi, piscine intérieure et extérieure chauffée (de mai à septembre) et hammam !

✚ The Spa by SOTHYS is a relaxing oasis only 20 mins from Bergerac : hydrotherapy pool, sauna, jacuzzi, outside heated pool and soon inside pool & hammam.

● El Spa by SOTHYS es un relajante oasis a solo 20 min de Bergerac : piscina de hidroterapia, sauna, jacuzzi, piscina interior y pronto exterior & hammam.

OUVERTURE

10/01 > 31/03 et 01/11 > 20/12 : du lun. au sam. de 10h à 18h, dim. de 10h à 16h30

01/04 > 31/10 : du lun. au jeu. de 10h à 19h, ven. au sam. de 9h à 20h, dim. de 9h à 16h30

TARIFS Accès au spa : 35€ pour 2h - Soins à partir de 35€



Le Miroir des Etoiles espace balnéo

24240 POMPORT - 86, rte de La Ferrière - Le Bas Faget
+33 5 53 58 14 81 • lemiroidesetoiles@gmail.com
www.lemiroidesetoiles.com

Offrez-vous 1h30 de relaxation et de détente dans un espace privatif entièrement dédié au bien-être. Passez à votre guise du hammam au SPA, de la piscine intérieure au sauna, vous êtes chez vous ! En solo, en famille ou entre amis, l'espace détente peut recevoir jusqu'à 5 personnes.

✚ Discover 2 comfortable guest houses with outside swimming pool, private space with SPA, hammam, sauna and swimming pool on preferential rate.

● Discover 2 comfortable guest houses with outside swimming pool, private space with SPA, hammam, sauna and swimming pool on preferential rate.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 de 9h à 21h15

TARIFS Balnéo à partir de 73€ - Chambre de 78€ à 100€ selon saison



Montgolfières et parachute

HOT-AIR BALLOONS, SKYDIVING
GLOBOS AEROSTÁTICOS, PARACAIDISMO

Montgolfière et Châteaux

24220 BEYNAC ET CAZENAC - 29, chemin du Crouzet • +33 6 71 14 34 96
contact@montgolfiere-chateaux.fr • www.montgolfiere-chateaux.com

Peu avant le coucher du soleil ou au petit matin, vous prenez votre envol au cœur de la vallée des châteaux pour un moment d'apesanteur inoubliable... Aux côtés de Lionel, Laurent ou Mathieu, vous survolerez la vallée de la Dordogne, ses châteaux et villages médiévaux, pour le plus beau des voyages.

✚ Imagine, just before sundown or dawn, flight above castles and medieval villages.

🌞 Imagina... Poco antes de puesta del sol, o a l'alba, sobrevola sobre el valle del Dordogna, los castillos y los pueblos medievales.

OUVERTURE

Selon la météo de 8h à 20h. Réservation conseillée

TARIFS Adulte : 215€ (2 pers : 410 €) - Enfant (- de 12 ans) : 130€



Périgord Dordogne Montgolfières

24250 CASTELNAUD-LA-CHAPELLE - Tournepique • +33 6 83 26 47 66
contact@perigord-dordogne-montgolfieres.com
www.perigorddordogne-montgolfieres.com

Vivez un moment d'émotion! Un vol d'1 heure à bord d'une de nos montgolfières bleues décorées d'oiseaux, au milieu des plus beaux châteaux du Périgord. L'équipe partagera avec vous ses connaissances historiques exclusives de la région et sa passion pour le vol en montgolfière.

✚ Flight of 1 hour aboard one of our blue hot balloons. Our team invites you to share an exclusive historic discovery of the region. Photos given.

🌞 1 hora a bordo de nuestros globos azules. Nuestro equipo os hará descubrir la historia de la región y su experiencia del vuelo. Regalamos las fotos.

OUVERTURE

01/03 > 30/11 : 7j/7 uniquement sur réservation

Vols tôt le matin ou en fin d'après-midi

TARIFS 1 Adulte : 215€/pers. - 2 Adultes : 205€/pers. - 3 Adultes et + : 195€/pers. - Enfant (- de 12 ans) : 115€/pers.



Montgolfières du Périgord

24250 LA ROQUE-GAGEAC - Saint Donat
+33 5 53 28 18 58 • +33 6 63 89 12 09

perigordballoons@wanadoo.fr • www.montgolfiere-du-perigord.com

Depuis 1987, une équipe de professionnels est à votre service toute l'année, pour vous faire découvrir le Périgord et ses châteaux.

✚ Since 1987, a team of professionals at your service all year to make you discover the Perigord and its castles.

🌞 Desde 1987, un equipo de profesionales a su servicio todo el año para hacerle descubrir el Périgord y sus castillos.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 sur réservation de 10h à 12h et de 14h à 18h

Durée : 3h dont 1h de vol

TARIFS Adulte : à partir de 195€



Excursions

EXCURSIONS
EXCURSIONES

Seavan

24100 BERGERAC - aéroport de Bergerac - Roumanière • +33 5 53 68 44 41
contact@sea-van.com • www.sea-van.com

Envie d'un moment de liberté et d'aventure en famille ? Seavan répond à vos envies d'évasion en proposant de partir à bord d'un véhicule de légende, le célèbre Combi, avec le van Volkswagen California ! Un campervan, 4 ou 5 places, aménagé avec tout le confort haut-de-gamme pour un voyage serein.

✚ Do you want a moment of freedom and family adventure ? The SEAVAN agency propose you to leave aboard a legendary campervan, the VW California !

🌞 ¿ Quiéres un momento de libertad y aventura familiar ? SEAVAN te propone que te subas a bordo de una legendaria autocaravana, el VW California !

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé dim.) du lun. au ven. de 8h à 12h et de 14h à 18h - Sam. de 8h à 12h

TARIFS Forfait 2 jours + 2 nuits : de 125€ à 140€ - Forfait 3 jours + 3 nuits : de 100€ à 125€ - 4 jours et + : à partir de 85€ - 1 semaine : de 980€ à 1085€



France's Impressions Voyages

24 DORDOGNE • +33 5 53 23 24 41 • +33 6 75 75 81 66
frances.impressions@orange.fr • contact@voyages-france-impressions.com
www.voyages-france-impressions.com

Sandra, cogérante de l'agence de voyages et guide conférencière, crée et propose des visites guidées, circuits et séjours personnalisés pour individuels, familles ou groupes. Avec Elodie (Arts et Cultures) elles ont créé des balades commentées ou nature, patrimoines et histoires sont à l'honneur.

✚ Sandra, manager, tour guide, offers for individuals, families, group, guided and walking tours where nature, history, heritage are in the spotlight.

🌞 Sandra, gestora de la agencia, guía local, propone visitas guiadas y a pie donde naturaleza, historia y patrimonio estan en punto de mira.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Visites guidées privatives de Bergerac, Sarlat, Périgueux, Monpazier, Limeuil... nous consulter



Arts et Cultures avec Élodie Fleury

24 DORDOGNE • +33 6 11 35 58 71
elodie.fleury@artsetcultures.fr • www.artsetcultures.fr

Elodie Fleury est guide diplômée et transmet avec passion ses connaissances lors de visites guidées ou d'ateliers de découverte du patrimoine. Avec sa collègue Sandra, elles proposent aussi des balades guidées où nature et histoires sont à l'honneur pour découvrir le patrimoine local autrement. English spoken - Deutsch gesprochen.

✚ Elodie, local guide, shares with passion her knowledges through guided and walking tours where nature, history and heritage are in the spotlight.

🌞 Elodie, guía local, comparte sus conocimientos a través de visitas guiadas y a pie donde naturaleza, historia y patrimonio están en punto de mira.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Adulte de 8€ à 18€ - Enfant de 2€ à 5€ - Visites guidées privatives (Bergerac, Issigeac, Lalinde, Limeuil, Sarlat etc.) : contactez Élodie



Chute libre

24250 DOMME - aéroport Sarlat Domme • +33 6 03 97 24 06
contact@chutelibre.fr • www.chutelibre.fr

Chute libre Dordogne et son équipe sauront vous faire plaisir en toute sécurité, sur l'un des plus beaux spots de France en Périgord Noir. L'aérodrome est situé au-dessus du village médiéval de Domme. Ce point de vue unique, vous permettra d'apprécier les nombreux châteaux ainsi que la vallée.

✚ One of the most beautiful spots of France in the Périgord Noir. The aerodrome is located above the medieval village of Domme in the Dordogne valley.

🌞 Uno de los lugares más hermosos de Francia en el Périgord Noir. El aeródromo se encuentra sobre el pueblo medieval de Domme, en el valle del Dordogna.

OUVERTURE

01/05 > 30/11

TARIFS À partir de 295 €



Escalade, spéléologie

CLIMBING, CAVING
ESCALADA, ESPELEOLOGÍA

Couleurs Périgord Escalade/spéléologie

24220 VEZAC - halte nautique - lieu-dit Vézac - chemin de la Dordogne
+33 6 81 68 43 11 • contact@couleurs-perigord.com
www.ladordognecanoee.com

Au cœur de la vallée Dordogne, découvrez un autre Périgord... Seul, en famille ou entre amis, les moniteurs diplômés d'état vous feront partager leur passion en toute sécurité. Tarif groupe et forfait multi-activité. Sur place également location de canoë (remise 10%).

✚ In the heart of the DORDOGNE valley, discover another Périgord. State-certified instructors will share their passion with you in complete safety.

🌞 En el corazón del valle de Dordogna, descubra otro Périgord. Los instructores certificados por el estado compartirán su pasión con total seguridad.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : sur réservation uniquement

TARIFS À partir de 40€ - Tarif groupe sur devis



Bergerac Wine Tours

24500 EYMET - 29, village de Bretou • +33 7 83 73 33 00
info@bergeracwinetours.com • www.bergeracwinetours.com

Bergerac Wine Tours est une entreprise primée qui propose des excursions quotidiennes dans les vignobles locaux. Déjeuner et transport inclus.

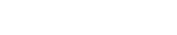
✚ Bergerac Wine Tours is award winning company which provides daily excursions to local vineyards. Lunch and transport included.

🌞 Bergerac Wine Tours es una empresa galardonada que ofrece excursiones diarias a los viñedos locales. Almuerzo y transporte incluidos.

OUVERTURE

Ouvert de mai à octobre sur réservation

TARIFS 95€ par pers.



Van-it Bergerac Sud-Périgord

24 DORDOGNE et 47 LOT ET GARONNE • +33 6 81 93 92 56
perigord@van-it.com • www.van-it.fr/bergerac-sud-perigord

Partir avec Van-it Bergerac Sud-Périgord, c'est faire le choix d'une variété de destinations et d'activités possibles pour faire plaisir à toute la famille, le choix de vous laisser porter par vos envies au rythme qui vous convient. Nos vans derniers cris s'adaptent à vous et à vos budgets pour un séjour inoubliable. Osez l'aventure Van-it, loueur de vans aménagés et créateur de souvenirs.

✚ Our state-of-the-art vans adapt to you and your budget for unforgettable holidays. Dare to try the VAN-IT adventure !

🌞 Nuestras furgonetas de última generación se adaptan a usted y a su presupuesto para vacaciones inolvidables. Atrévase a probar la aventura VAN-IT !

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur rendez-vous. Livraison possible en aéroport ou gare

TARIFS À partir de 65€/jour



Vacances Vélo

Pédalez. Voyagez. en toute liberté.

Vacances Vélo

24540 MONPAZIER - 55, rue Saint-Jacques • +33 5 53 24 22 10
info@vacancesvelo.fr • www.vacancesvelo.fr

Pédalez entre le Lot et la vallée de la Dordogne sur les traces de l'histoire médiévale, dans l'authentique campagne française. Nous nous occupons de réserver vos hébergements, des itinéraires cyclables, du transferts de vos bagages, de la location de vélo, et des éléments incontournables à visiter. Circuits dans toute la France et notamment autour d'Agén.

✚ We'll take care of booking your accommodation, cycle routes, luggage transfers, bike hire and must-see attractions.

🌞 Nos ocuparemos de reservar su alojamiento, las rutas ciclistas, los traslados de equipaje, el alquiler de bicicletas y todos los lugares de visita.

OUVERTURE

01/04 au 31/10 pour un voyage de 7 jours autour de Monpazier

TARIFS À partir de 1050€ par participants (tout inclus)



Accrobranche

TREE CLIMBING ADVENTURES
SENDER EN LAS RAMAS

Accrobranche

TREE CLIMBING ADVENTURES
SENDER EN LAS RAMAS

suite



Les écureuils sur cordes

24150 BANEUIL - chemin du Mehnir • +33 6 19 66 23 61

Je vous invite à venir en forêt partager un moment convivial, en famille ou entre amis. La grimpe d'arbres vous ouvre ses portes, accessible à tout le monde de 7 à 77 ans : que ce soit de l'escalade en binôme ou grimpe sur cordes. Tyrolienne et/ou coucher de soleil perché, grimpe d'arbres nocturne et nuit dans les arbres possible sur réservation.

✚ Come take part in a new adventure, access the treetops, on ropes or by climbing it. Net in the trees, sunset...

🟡 Ven a participar en una nueva aventura, accede a las copas de los árboles, con cuerdas o escalando. Neto en los árboles, puesta de sol...

OUVERTURE

Ouvert toute l'année selon les conditions météorologiques

TARIFS À partir de 15€



Accroz'arbres

24130 LAVEYSSIERE - Les Mazières Nord-Laveyssière
+33 6 37 89 54 72 • contact@accrozarbres.com • www.accrozarbres.com

Situé au cœur d'une forêt de chênes et de pins, découvrez de nouvelles sensations en toute sécurité grâce à la ligne de vie continue : 12 parcours avec 150 jeux dont 2 + sportifs, 1 parcours enfant de 11 tyroliennes. À partir de 3 ans. Laser game extérieur, mini-golf 18 trous...

✚ Discover with the most secure system available, the continuous lifeline, our 12 adventure trails with 140 activities. NEW 2021 laser game & mini-golf.

🟡 A 15 minutos de Bergerac, equipado de un cable de seguridad continuo, descubre nuestro parque con 12 trayectos y mas de 140 juegos. Mini-golf & laser.

OUVERTURE

01/03 > 30/06 : WE, fériés et vac. scolaires 3 zones de 13h à 18h30

01/07 > 01/09 : lun. à ven. de 9h30 à 19h, WE de 13h à 19h (résa obligatoire)

02/09 > 03/11 : WE et vac. scolaires 3 zones de 13h30 à 18h

TARIFS Adulte et ado (+1.60m) : 21€ ou 24€ (formule sportive) - Bout d'chou (0.90 à 1.10 m) : 7€ - Enfant (+1.10 à 1.30 m) : 12€ - Junior (+1.30 à 1.60 m) : 17€ - Laser game : 15 € (2 sessions de 20 min) - Mini-golf : 7€/ado, 5€/enfant (- de 12 ans) - Carte d'abonnement possible



Cornille Aventure

24750 CORNILLE - lieu-dit Lacombe • +33 5 53 45 88 71
contact@cornille-aventure.com • www.cornille-aventure.com

Le parc vous propose 4 activités en extérieur : 1 parcours accrobranche, 1 mini-golf paysagé de 18 trous, 1 laser game extérieur et 1 Escape Game grandeur nature.

✚ Tree-climbing park with 8 courses including a 10 m quick jump and 18-hole mini-golf located in a natural wooded and hilly setting 10 min from Périgueux

🟡 Tree-climbing park with 8 courses including a 10m quick jump and 18-hole mini-golf located in a natural wooded and hilly setting 10 min from Périgueux

OUVERTURE

01/04 > 30/06 : mer. sam. et dim. de 14h à 19h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 19h (sauf WE de 13h à 19h)

01/09 > 03/11 : les WE de 14h à 18h

TARIFS Accrobranche : 10€ à 20€ - Escape Game : 12,50€ à 15€ - Laser game : 8€ à 14€ - Mini-Golf : 5€ à 7€



L'Appel de la Forêt Parcours Aventure

24210 THENON - rte de Périgueux • +33 5 53 46 35 06
contact@appel-de-la-foret.com • www.appel-de-la-foret.com

À 10 min de Montignac-Lascaux, le Parc L'Appel de la Forêt vous accueille dans un cadre magnifique. 11 parcours acrobatiques progressifs représentant plus de 150 ateliers dont près de 50 fantastiques tyroliennes permettant à chacun, de 4 à 77 ans, de pratiquer à son niveau. Réservation recommandée !

✚ Discover the forest by crossing footbridges monkey bruges, tarzan jump... and of course the fantastic "zip slide" between 5 m to 150 m.

🟡 Discover the forest by crossing footbridges monkey bruges, tarzan jump... and of course the fantastic "zip slide" between 5m to 150m.

OUVERTURE

06/04 > 03/11 : réservation recommandée au +33 35 53 46 35 06

Groupes : nous consulter

TARIFS Accrobranche : de 9€ à 22€ - Disc Golf : 6€



Des Chênes Toi Aventure

47120 SAINTE-COLOMBE-DE-DURAS - Les Couronneaux
+33 7 82 04 74 23 • contact@accrobranche47.com
www.accrobranche47.com

Au sein du Pays de Duras, entre Gironde et Périgord, au milieu des chênes, des nouveaux parcours vous attendent pour vous amuser en famille. Accessible dès 3 ans. 17 parcours dont des tyroliennes au-dessus du lac te feront découvrir des sensations en toute sécurité. Aire de pique-nique, snack. Toilettes.

✚ Are you ready for a great climbing and zip lines above a lake? A real adventure awaits you in the trees of this park. Challenge from 3 in all safety.

🟡 Venga divertirse con toda seguridad en este parque accrobranche. 17 trayectos le esperan allí entre los cuales de las tirolesas por encima del lago.

OUVERTURE

Ouvert d'avril à septembre

Consulter nos horaires sur notre site internet

TARIFS Adulte : 21€ - Enfant (+ 1,30 m et moins de 18 ans) : 17€ - Enfant (1,10m à 1,30m) : 12€ - Enfant (0,90m à 1,10m) : 10€



Big Bird Univerland Le Bugue

24260 LE BUGUE - 99, allée Paul-Jean Souriau • +33 5 53 07 10 74
www.big-bird.fr • contact@univerland.net

Le Big Bird est le plus haut parcours aérien d'Europe culminant à plus de 22 m de hauteur. Venez en famille ou entre amis apprivoiser les hauteurs en toute sécurité. Sur 4 étages, vous pourrez réaliser 75 challenges d'agilité et différents défis tels que le snowboard en haute altitude, la traversée sur figures géométriques, le slalom sur pneus aériens...

✚ The firts aerial and urban route of France culminating at more than 16 m of height. Achieve 75 challenges of agility.

🟡 Es la primera ruta aérea y urbana de Francia que culmina a más de 16 m de altura. Logre 75 desafíos de agilidad.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



Le bois des Lutins

24260 LE BUGUE - D703, rte de Limeuil • +33 5 53 45 96 56
leboisdeslutins.lebugue@gmail.com • www.leboisdeslutins24.com

Un spectaculaire parcours de filets au sommet d'arbres centenaires un village de cabanes perchées dans les plus hautes branches 2 hectares de jeux et de découvertes, un pays merveilleux où vivent lutins, fées et gnomes.

✚ A spectacular course of nets on top of century-old trees a village of huts perched in the highest branches, games and discoveries, a wonderful country.

🟡 Un espectacular curso de redes sobre árboles centenarios un pueblo de chozas encaramado en las ramas más altas, juegos, un país maravilloso.

OUVERTURE

01/02 > 03/11 : de 10h à 18h, selon les conditions météorologiques

TARIFS Adulte : 12,50€ - Enfant (moins de 5 ans) : 8,50€



Airparc Périgord

24220 SAINT-VINCENT-DE-COSSE - Port d'enveaux - Rive droite
+33 6 33 81 26 90 • airparcperigord@gmail.com
www.airparc-perigord.com

Un parcours aventure situé sur une île de la Dordogne. 9 parcours en ligne de vie continue. 1500 m de tyroliennes sur 6 niveaux de difficultés dont deux de 300 m ! Pratique en illimité ! Filets suspendus dans les arbres et hamacs au dessus de l'eau, jeux géants... !

✚ 9 continuous lifeline courses. 1500 m of zip lines in 6 levels of difficulty. Two of which are 300 m long ! Unlimited practice !

🟡 9 recorridos continuos de tirolesas. 1500 m de tirolesas en 6 niveles de dificultad. Idos de ellos de 300 m ! Práctica ilimitada.

OUVERTURE

30/03 > 31/10 : 7j/7 de 10h à 18h

TARIFS À partir de 5€ selon âge et activités



HUTTOPIA

CAMPINGS

VALLÉE DU LOT LA PARENTHÈSE

TENTES TOILES & BOIS, CHALETS ET EMPLACEMENTS

Restauration | Piscine chauffée | Activités nature

04 37 64 22 35
valleedulot@huttopia.com

Fauquie Haut 207 Chemin des Ormes,
47210 Saint-Étienne-de-Villeréal

À 10 min.
de Villeréal



www.huttopia.com

Quad, trotte, karting, scooters

QUAD, BIKES, KARTING, SCOOTERS
QUADS, COMEDEROS, KARTING, PATINETES



D3

Fabrice Loisirs

24240 MONBAZILLAC - La Truffière • 33 6 08 03 13 16
truffiere-beauportail@wanadoo.fr

Une autre façon de découvrir ou redécouvrir la Dordogne, le Périgord... partir à l'aventure en Maxi-Scooters 125 GT. Rouler en solo, à deux ou en groupe de villages en villages, de Château en Châteaux, de grottes en gouffres, de producteurs en producteurs, de spots en spots de baignade tout au long de la Dordogne, de la Vézère. Libres ou suggérées par Fabrice, les escapades sont riches en découverte. Réservations nécessaires.

✚ Hire scooters and discover the countryside and mytic roads.
● Alquiler de scooter para descubrir los sitios y los paisajes del País de Bergerac.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année

TARIFS À partir de 69€



Hors carte

Trotinettes du Périgord Vert

24800 CORGNAC-SUR-L'ISLE - rte d'Excideuil
24160 EXCIDEUILL - 9, av de la Gare • 33 5 53 62 16 38
velorail24@wanadoo.fr • www.trotinettes24.fr

Osez la trottinette électrique tout terrain et partez à l'assaut des collines périgourdines. Une balade sur sentiers au cœur de la campagne du Périgord Vert : 2 parcours de 20 km environ pour 2h30-3h de balade à votre rythme, sans trop d'efforts ! Adultes uniquement ou ados accompagnés, taille minimum 1,55 m.

✚ An all-terrain electric scooter ride in the heart of the Périgord Vert countryside : 2 routes of approximately 20km for 2h30-3h.
● Un paseo en scooter eléctrico todoterreno en el corazón del campo de Périgord Vert: 2 rutas de aproximadamente 20 km durante 2h30-3h.

OUVERTURE

01/02 > 30/11 : 7j/7 suivant la météo
Réservation téléphonique obligatoire

TARIFS 35€ la trottinette tous terrains à assistance électrique



D3

les Randos de Nico

24240 RIBAGNAC - Le Petit Pey • 33 7 69 78 28 14
lesrandosdenico24@gmail.com • www.lesrandosdenico.com

Vivez une expérience insolite à travers le quad ou la trottinette électrique tout terrain autour de Monbazillac. Briefing et formation assurés. Activité éco-responsable. 10 quads et 40 trottinettes. Randos touristiques en Périgord. d'1h, 2h, 3h, 1j et 2j par un guide diplômé. Accessible à tous.

✚ Live a unique experience through the quad and electric cross country scooters around Monbazillac. Briefing and training for all.
● Vive una experiencia única a través del quad y patinete eléctrico alrededor de Monbazillac. Briefing y entrenamiento para todos.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 de 8h à 22h sur réservation uniquement

TARIFS Rando quad de 63€ à 240€ - Rando trottinettes de 39€ à 140€ / Age minimum rando quad : 18ans et permis A ou B - Age minimum rando trottinette : 14ans



F2

Karting City Univerland Journiac

24259 JOURNIAC - La Menuse - D710 • 33 5 53 07 10 74
contact@univerland.net • www.kartingcity.fr

Sur une piste atypique, venez tester les accélérations fulgurantes du kart électrique. Equipé de cagoule et de casque que nous vous fournissons gratuitement, venez vous familiariser avec la souplesse de cette conduite écologique, sans bruit et sans aucune salissure.

✚ On an atypical race track, come and test the stunning acceleration of the electric kart.
● En una pista atípica, ven a probar las aceleraciones relámpago del kart eléctrico.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Consultez notre site internet

TARIFS Consultez notre site internet



D3

Bergerac Karting

24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES - 14, rte du Lac - La Cavaille
+33 5 53 74 15 04 • info@bergerac-karting.com
www.bergerac-karting.com

Au centre des axes Bordeaux/Sarlat et Périgueux/Agen, Bergerac Karting vous accueille dans un cadre agréable au cœur du Périgord Pourpre. Cet espace karting fait le bonheur de tous à partir de 7 ans et 1m30 en toute sécurité. Débutant ou passionné, venez partager des sensations inoubliables ! À partir de 5 ans, karting biplace (conducteur majeur).

✚ Thrills guaranteed! You like driving and motor sports, you are a beginner or an enthusiast this place delights everyone: children from 7.

● Venga a descubrir nuevas sensaciones garantizadas ! Principiante o apasionado este sitio hace las delicias de todos: niños a partir de 7 años.

OUVERTURE

15/02 > 05/07 et 01/09 > 24/12 : du mer. au ven. de 14h à 18h, WE de 14h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 11h à 19h

Circuit non éclairé - soumis à l'heure de la tombée de la nuit

TARIFS Consultez notre site internet



C4

Off Road Wine Tours

24500 EYMET - 15bis, chemin de la sole • 33 6 09 68 92 83
davidlebras@hotmail.fr

Randonnées Quads en Dordogne & Lot-et-Garonne en passant par les forêts, les vignobles, les châteaux avec possibilité de les visiter. Chaque randonnée est personnalisée selon votre niveau et vos préférences : détente, nature, sport, châteaux, visites de chais. Vous êtes aux commandes d'un quad 300cc 2 places avec un siège passager spécial confort pour une meilleure expérience. Un guide sera avec vous pour vous sécuriser et vous faire découvrir notre belle région.

✚ Quad biking in the Dordogne and Lot-et-Garonne, passing through forests, vineyards and châteaux with the possibility of visiting them.
● Recorrido en quad por la Dordogne y Lot-et-Garonne, pasando por bosques, viñedos y castillos con posibilidad de visitarlos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année 7j/7 de 8h à 18h

TARIFS 60€/personne, 20€/passager (+ de 6 ans)



Équitation

HORSE RIDING
EQUITACION



Centre équestre du Pays Beaumontois

F3

24440 BEAUMONT-DU-PERIGORD - Penlaud
+33 6 82 34 28 92 • 33 6 78 65 44 67
cepb@free.fr • http://cepb.free.fr

École d'équitation et d'attelage. Balades pour tous les niveaux : randonnées, bivouac, tir à l'arc poney/cheval. Encadrement diplômé. Stages et examens FFE toutes disciplines. Baby-Shetland. Ferme équestre. Appeler pour plus de détails ou consulter le site internet.

✚ Riding center. Lessons, free rides and hikes.

● Centro equestre. Escuela de equitación y enganche. Paseos en caballo o pony.

OUVERTURE

Toute l'année de 9h à 18h et sur rendez vous

TARIFS À partir de 15 € (pony)



Ferme équestre la Margotière

F4

24440 MONTFERRAND-DU-PERIGORD - Le Tournier • 33 6 07 85 78 84
margotiere24@gmail.com • www.margotiere.wixsite.com/dordogne

La ferme équestre propose des promenades à cheval d'une ou deux heures et pour les plus confirmés (minimum galop 2) des randonnées à cheval à la journée. Pour les petits, le poney-club c'est toute l'année en cour et des stages de 1 à 5 jours pendant les vacances.

✚ The equestrian farm offers rides of one or two hours and for the most confirmed horseback riding by day or over several days.
● La granja equestre ofrece paseos a caballo de una o dos horas y para la equitación más confirmada por día o durante varios días.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sur réservation

TARIFS Balade poney 1h : 20€ - Balade cheval 1h : 25€ - Randonnée journée : 70€ - Randonnée 2 jours (repas et nuit inclus) : 200€

Ferme de Gueyte

D3

24100 BERGERAC - 1278 chemin de Touterive
+33 6 88 18 21 28 • 33 6 89 33 13 10
fermedegueyte@orange.fr • www.gueyte24.wixsite.com/gueyte

Centre équestre poney club et tourisme équestre. Nous proposons la découverte de l'équitation dès 3 ans et des cours pour tous. Stage demi-journée ou journée. Passage des galops fédéraux, sorties en compétition club et diverses animations... Randonnées de 3 jours.

✚ Courses, treks, from 4 years old. Family atmosphere.

● Cursos, caminatas, desde 4 años.

OUVERTURE

Toute l'année du lun. au sam. de 9h à 19h

TARIFS À partir de 15 € (pony)



Centre équestre de La Haute Yerle

F3

24580 ALLES-SUR-DORDOGNE - La Haute Yerle
+33 5 53 63 35 85 • 33 6 63 54 52 50
contact@hauteyerle.fr • www.hauteyerle.fr

Ferme équestre située en bordure de rivière Dordogne et à 3km de Limeuil, un des plus beaux villages de France que vous pourrez découvrir au cours de vos balades adaptées à tous les niveaux équestres.

✚ Located near the river Dordogne, 3km of Limeuil's village, one of most beautiful village of the France that we will discover during your hike.

● Granja de caballos situada a lo largo del río Dordogne que se puede descubrir durante sus paseos para todos los niveles.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année de 8h à 20h. Nous consulter

TARIFS Contactez-nous



la Métairie du Roc

E3

24560 FAUX - Métairie du Roc • 33 5 53 24 32 57
rachel.laguesse@orange.fr • www.lametaireduroc.com

Centre équestre situé à 20 km de Bergerac au sein d'une exploitation agricole. Pratique de l'équitation dans une ambiance familiale et conviviale.

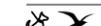
✚ Horse riding club at 20 km from Bergerac in a farm with a friendly and family spirit.

● Centro equestre a 20 km de Bergerac en una explotación agrícola. Práctica de la equitación en un ambiente familiar y distendida.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année sauf vacances de Noël

TARIFS Poney de 8€ à 62€ - Cheval de 22€ à 70€



La Jumenterie

D3

24240 ROUFFIGNAC-DE-SIGOULES - La Jumenterie • 33 6 08 56 38 42
lajumenterie@hotmail.com • www.lajumenterie.com

À 10 mn de Bergerac et à 500m du château de Bridoire. La Jumenterie accueille grands et petits à partir de 4 ans. Promenades, instruction, stages à la journée et à la semaine. Pension pour chevaux.

✚ Located 10 mn from Bergerac and 500m from Bridoire castle. La Jumenterie welcomes adults and children over the age of 4. Excursions & courses.

● A 10 minutos de Bergerac y a 500m del castillo de Bridoire, la Jumenterie acoge a grandes y pequeños a partir de 4 años. Paseos clases y cursillos.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé dim.) sur réservation

TARIFS 1h entre : 13€ à 20€ - 1/2 journée : 35€ - journée : 50€

Ecurie de Serres

C4

47120 SOUMENSAC • 33 6 66 71 80 • 33 33 6 64 85 14 43
contact@ecuriedeserres.com • www.ecuriedeserres.com

L'écurie de Serres, proche du lac de Lescouroux à Soumensac (6 km d'Eymet et 25 km de Bergerac) est un lieu familial et joyeux. Pratique de l'équitation à partir de 3 ans. Stage vacances scolaires 1 à 5 jours. Passage de galop. Stage à thème avec intervenant. Coaching personnalisé. Promenade 1 à 2 heures. Accueil cavalier randonneur. Pension chevaux (tarif sur demande). Carte cadeau.

✚ Courses from 3 years old, treks. Family atmosphere.

● Cursos desde 3 años, caminatas. Ambiente familiar.

OUVERTURE

Toute l'année (dim. sur réservation)

TARIFS De 7 à 40€

Location de vélos

BIKE RENTAL
ALQUILER DE BICICLETAS

Apolo Cycles D3

24100 BERGERAC • +33 5 53 57 72 08 • +33 6 20 64 59 25
apolo.sarl@orange.fr • www.apolo-cycles.com

Apolo cycles vous propose à la location un large choix de vélos et vélos électriques. Passionné de 2 roues, Jean-Paul vous conseille et vous propose de nombreux circuits de découverte de cette merveilleuse région : la Dordogne.

✚ Apolo cycles offers hire of bicycles and electric bikes to discover the Dordogne.

● Apolo cycles propone alquileres de bicicletas y bicicletas eléctricas para descubrir la Dordogne.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 sur réservation uniquement

TARIFS À partir de 6€ - Location uniquement à partir de 3 jours consécutifs



Stations Bee's Monpazier F4

24540 MONPAZIER - 7, rue de la Pte de Campan • +33 7 86 20 31 81
monpazier@stationsbees.com • www.stationsbees.com

Location de vélos électriques pour adultes et enfants (VTT, VTC, tricycles adaptés aux personnes à mobilité réduite et vélos-fauteuils). Venez découvrir les multiples parcours et admirer en slow tourisme notre belle région autour de Monpazier. Circuits thématiques ou sportifs.

✚ Electric bikes for all : mountain bikes, VTC, tricycles adapted for people with reduced mobility and wheelchair bikes. Thematic tours.

● Bicicletas eléctricas para todos : bicicletas de montaña, VTC, triciclos adaptados para personas con movilidad reducida. Recorridos temáticos.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année de 9h à 18h30

01/01 > 31/03 : sur réservation

01/04 > 31/05 : du mar. au dim. (lun. et mar. sur réservation)

01/06 > 30/09 : 6j/7 (lun. sur réservation)

01/10 > 31/12 : sur réservation

TARIFS VTC électriques : 26€ 1/2 journée et 38€ journée. VTT électriques : 38€ 1/2 journée et 63€ journée - Accessoires : remorque enfants, remorque bagage, siège enfant, sacoches, GPS, vélo suiveur



Cycl'hope F3

24150 LALINDE - 13 bis, rue des Déportés et Maison Éclésiare
+33 6 25 34 49 05 • cyclhope.dordogne@gmail.com
www.cyclhope-dordogne.fr

Location, vente et réparation de cycles. Venez pédaler en toute sécurité le long du canal et de la Dordogne sur la vélo route entre Mauzac et Bergerac. Des balades à la journée ou 1/2 journée. Avec le vélo électrique supprimez l'effort, augmentez le plaisir et accessible à tous. Réservation en ligne.

✚ An electric bike a new way to ride. Cycl'hope propose you some rides for on ady, half day, two or three days. Mountain bikes, children bikes.

● Bicicleta eléctrica. Paseos de un día, un mediodía y excursiones. Bicicletas para niños.

OUVERTURE

01/01 > 31/03 : du mar. au sam. de 9h à 12h et de 14h à 19h

01/04 > 31/10 : 7j/7 de 9h à 12h et de 14h à 19h

01/11 > 31/12 : du mar. au sam. de 9h à 12h et de 14h à 19h

TARIFS À partir de 12€ selon matériel



Oxo Bikes D3

24100 BERGERAC - 1, rue Anatole France • +33 6 73 08 73 34
contact@oxobikes.fr • www.oxobikes.fr

Vente et location de fat bikes électriques, vélos hollandais électriques et vélos classiques en Dordogne. Autonomie de 50 à 100 kms - casque et antivol inclus. Location à la demi-journée ou à la journée, possibilité de louer sur plusieurs jours.

✚ Hire electric or mechanics bikes and discover, safely, the "voie verte" along the Dordogne river.

● Alquiler de bicicletas eléctricas o normal para descubrir la Dordogne.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année : du mar. au sam. de 9h30 à 12h30 et de 14h15 à 18h15

TARIFS De 9€ à 35€



Goodturn Cycles C4

24500 EYMET - 42, bd National • +33 9 72 97 06 47 • +33 6 78 55 73 10
info@goodturncycles.fr • www.goodturncycles.fr

Venez découvrir notre belle région sans vous fatiguer grâce à nos vélos électriques ! Nous vendons, louons et réparons des vélos électriques et classiques !

✚ Discover the natural beauty of the Dordogne. We speak English ! We rent a variety of electric and non-electric bikes and also offer a bike repair service by appointment.

● Descubre la belleza natural de la Dordogne. Alquilamos bicicletas eléctricas y no eléctricas, y también ofrecemos un servicio de reparación de bicicletas.

OUVERTURE

Hiver : 5j/7 (fermé dim. et lun.) de 9h à 17h, sam. : 9h - 12h30

Été : 5j/7 (ouvert dim. et lun. sur rendez-vous) de 9h à 17h30

TARIFS À l'heure : de 5€ à 22€ - Demi-journée : de 7€ à 37€ - Journée : de 10€ à 47€



Biking Dordogne E3

24150 LALINDE - 11, chemin des Gabariers, Port de Couze
+33 6 82 94 91 92 • renouj@live.fr • www.bikingdordogne.com

Biking Dordogne, une entreprise locale favorisant les différentes pratiques du vélo en toutes saisons et en sécurité.

- Réparation et entretien de votre vélo.

- Vente de vélos pièces détachées et accessoires.

- Locations et livraison de vélos (vélos ville, vélos tout chemin, vélos tout terrain, vélos junior, accessoires).

✚ Biking Dordogne, a local company promoting safe cycling in all seasons.

● Biking Dordogne, una empresa local que promueve el ciclismo seguro en todas las estaciones.

OUVERTURE

Toute l'année du mar. au sam. de 9h à 19h - Location 7j/7 en saison

TARIFS À partir de 19€



Balades insolites

UNUSUAL WALKS
PASEOS ORIGINALES

Petit train de Bergerac D3

24100 BERGERAC - quai Salvette • +33 9 75 62 82 55 • +33 6 11 07 58 30
traindebergerac@gmail.com • www.petit-train-bergerac.com

Cette visite commentée de 40 min vous fera traverser 1000 ans d'histoire de la ville de Bergerac. Ce parcours de plus de 5 km qui longe la Dordogne vous contera aussi l'histoire de la batellerie et des gabarres, des moulins et des églises. Alors rendez-vous sur le vieux port et attention au départ !

✚ This 40-minutes guided tour will take you through 1000 years of history in the town of Bergerac. More than 5 km which runs along the Dordogne river.

● Esta visita guiada de 40 minutos te llevará a través de 1000 años de historia en la ciudad de Bergerac. Más de 5 km que recorre la Dordogne.

OUVERTURE

01/04 > 31/10

TARIFS Adulte : 10€ - Enfant (moins de 12 ans) : 6€



Attelages de Monsacou E2

24520 LAMONZIE-MONASTRUC - Monsacou
+33 5 53 27 14 72 • +33 6 09 73 72 19
accueil@aulzarddore.com • www.souslesoleildemonsacou.com

Promenades en calèche autour des sentiers Lamonzien et Montclardais. Les Attelages de Monsacou vous proposent une escapade hors du temps. Calèches jusqu'à 9 pers. Moniteur diplômé FFE. Possibilité de casse-croûte à la ferme (produits AB). Camping à la ferme (3 emplacements). Ferme pédagogique.

✚ Tours in a carriage on the paths of Lamonzie and St Georges de Montclar area. The Monsacou Harnesses organises for you a great getaway.

● Paseos en carreta en los senderos de la zona de Lamonzie y Saint Georges de Montclar. Le ofrecemos una escapada fuera del tiempo.

OUVERTURE

Toute l'année et uniquement sur réservation de 10h à 18h

TARIFS De 12 à 49€



ANP Périgord Animation Nature Patrimoine F3

24510 TREMOLAT - Lescodelpont • +33 6 78 95 96 36
thomas@anpperigord.com • www.anpperigord.com

De nombreuses activités autour de la nature, de la préhistoire et du Moyen-Âge afin de s'immerger pleinement au cœur du Périgord. Vivez une expérience unique, diversifiée et ludique : entre balades, activités nature/préhistoire et tir à l'arc, partez à la découverte des richesses de notre territoire.

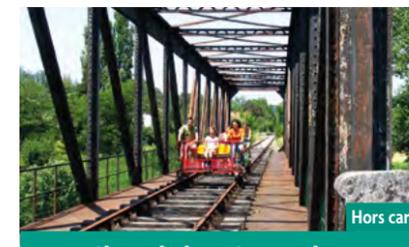
✚ Let's go for a stroll, a treasure hunt or a storytelling evening to immerse yourself in the heart of Perigord nature. An atypical experience.

● Vamos a dar un paseo, a la búsqueda del tesoro o a una noche de cuentos para sumergirse en el corazón de la naturaleza del Perigord.

OUVERTURE

Toute l'année sur réservation. Possibilité d'animations pour les groupes

TARIFS Contactez-nous



Vélorail du Périgord Vert Hors carte

24800 CORGNAC-SUR-L'ISLE - rte d'Excideuil - lieu-dit Borra
+33 5 53 52 42 93 • www.velorail24.com

Une activité insolite ? Découvrez la campagne périgourdine en pédalant sur une ancienne voie ferrée. Vélorails de 5 places (par sécurité, ne sont acceptés que les enfants de 3 ans et plus). Départs à heures fixes. Durée 2h max. Parcours de 14 km aller/retour avec assistance électrique incluse.

✚ An unusual activity ? Discover Perigord by pedalling on a former railway (5 pers. inc baby). Departures at fixed hours. Possibility electric assistance.

● ¿Una actividad insólita ? Descubra Périgord pedaleando sobre un viejo ferrocarril (5 pers). Salidas a horas fijas. Posibilidad ayuda eléctrica.

OUVERTURE

01/02 > 30/11 : départs à heures fixes

Tarifs 45€ (2 à 5 pers.) assistance électrique incluse (par mesure de sécurité, seuls les enfants de plus de 3 ans sont acceptés)

Sur réservation téléphonique obligatoire

TARIFS 45€ (2 à 5 pers.) assistance électrique incluse (par mesure de sécurité, seuls les enfants de plus de 3 ans sont acceptés)



Asinerie de Pinseguerre D4

47330 DOUZAINS - 1920, rte du Lac de Pelisse • +33 5 53 36 92 35
asineriedepinseguerre@icloud.com • www.pinseguerre.com

Promenades en famille avec un ou plusieurs ânes attelés à une voiture à deux roues (pour 2 adultes, 1 enfant) sur des chemins et sentiers balisés. Promenade d'environ 1 heure ou plus. Prévoir un goûter. Les ânes sellés peuvent vous accompagner ainsi que les ânes bâtés. Chien admis en laisse.

✚ Family walks with donkeys harnessed to a two wheelers car (2 adults and 1 child) on marked out paths. Around one hour walk. Plan to get a snack.

● Paseos para la familia con uno o varios asnos uncidos a un coche con dos ruedas (2 adultos y 1 niño) sobre caminos. Paseos de una hora o más.

OUVERTURE

Ouvert en juillet et août sans rendez-vous

Le reste de l'année sur rendez-vous

TARIFS Âne attelé 1h (voiture 2 roues pour 2 adultes et 1 enfant) : 30€



Producers and vigneron

PRODUCERS AND WINEMAKERS / PRODUCTORES Y VITICULTORES



Château de Monbazillac.

Le Périgord, terre de gastronomie met en valeur ses producteurs locaux et vous invite à découvrir ses spécialités. Du foie gras au magret en passant par la noix et d'autres gourmandises, découvrez ces produits d'exception, rencontrez les hommes et les femmes qui oeuvrent chaque jour à la renommée de notre terroir.

Montravel, Rosette, Pécharmant, Saussignac, Monbazillac, Côtes de Duras, Côtes de Bergerac sont autant de noms évocateurs des vins de Bergerac et Duras.

Avec près de 2000 ans d'histoire, une palette de 5 couleurs et 17 vins d'appellations d'Origine Protégée (AOP), le vignoble de Bergerac et Duras se distingue par la diversité de ses vins. À noter, une trentaine de vigneron porte fièrement le label «Vignobles et découvertes», qui garantit un accueil et des propositions œnotouristiques de qualité. Avec des gammes de prix accessibles et des personnages hauts en couleurs, le terroir se découvre aussi par son palais, alors laissez-vous tenter (avec modération) !

✚ The Périgord, a land of gastronomy, is showcasing its local producers and inviting you to discover its specialities. From foie gras to duck breast and walnuts, discover these exceptional products and meet the men and women who work every day to make our region famous.

Some thirty winegrowers are proud bearers of the "Vignobles et découvertes" label, which guarantees a warm welcome and quality wine tourism offers. With accessible price ranges and colourful characters, the terroir can also be discovered through the palate, so let yourself be tempted (in moderation) !

● El Périgord, tierra de gastronomía, da a conocer a sus productores locales y le invita a descubrir sus especialidades. Del foie gras a la pechuga de pato, pasando por las nueces, descubra estos productos excepcionales y conozca a los hombres y mujeres que trabajan cada día para dar fama a nuestra región.

Cabe destacar que una treintena de viticultores llevan con orgullo la etiqueta Vignobles et découvertes, que garantiza una cálida acogida y ofertas enoturísticas de calidad. Con gamas de precios asequibles y personajes pintorescos, el terroir también puede descubrirse a través del paladar, así que déjese tentar (icon moderación) !



PRODUCTEURS Canards, oies, volailles

DUCKS, GEESE, POULTRY
PATOS, GANSOS AVES DE CORRAL



F3

Domaine de Barbe

24150 BADEFOLS-SUR-DORDOGNE • +33 5 53 73 42 20 • +33 6 73 48 34 93
contact@domainebarbe.com

Pierre-Yves, Isabelle et Noémie vous feront découvrir toutes les facettes de cette production perpétuant tradition et qualité. Élevage en plein air en liberté sur parcours herbeux. Visites commentées en juillet/août, mardi, jeudi et vendredi à 10h30 ou parcours ludique gratuit.

✚ Family, a domania passion in a site which will delight you, we'll make you discover one of most beautiful and rigorous traditional livestock goose.

● Una familia, un dominio, una pasión. Un sitio que le encantará, descubrirá uno de los más bellos y rigurosos sitios de reproducción de ocas.

OUVERTURE

01/11 > 30/04 : du lun. au ven. de 9h à 12h30 et de 14h à 18h
01/05 > 30/06 : du lun. au ven. de 9h à 12h30 et de 14h à 18h et sam. de 10h à 12h30 et de 15h à 18h
01/07 > 31/08 : du lun. au ven. de 10h à 13h et de 14h à 19h et sam. de 10h à 12h30 et de 15h à 18h
01/09 > 31/10 : du lun. au ven. de 9h à 12h30 et de 14h à 18h et sam. de 10h à 12h30 et de 15h à 18h

TARIFS Entrée libre



D3

Boutique Valette Foie Gras

24100 BERGERAC - 24, rue St James • +33 5 53 57 17 15
valette@valette.com • www.valette.fr

Depuis 1920, Passion, Terroir, Famille et Qualité sont les « maitres mots » de notre quotidien. En 103 ans d'existence, la Maison Valette continue de perpétuer une grande tradition de la gastronomie du Sud-Ouest tout en s'aventurant dans des créations audacieuses. Découvrez nos produits : foies gras, pâtés fins, spécialités Périgourdines, magrets, confits, cassoulets... mais aussi truffes noires du Périgord, vins, et coffrets cadeaux.

✚ Maison Valette provides the finest local products since 1920 : duck and goose foie gras, truffles, ceps, pates local, wines, delights & souvenir gifts.

● Valette está especializada en los patos desde 1920. Foies gras crudos o medio cocidos, magrets, confits... y conservas tradicionales de la región.

OUVERTURE

01/02 > 31/03 et 01/11 > 31/12 : du mar. au sam. de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30
01/04 > 30/06 et 01/10 > 30/10 : du mar. au sam. de 10h à 12h30 et de 14h à 19h
01/07 > 31/08 : du lun. au sam. 9h30 à 13h et de 14h00 à 19h30, dim. de 10h à 13h
01/09 > 30/09 : du mar. au sam. de 10h à 13h et de 14h à 19h

TARIFS Entrée libre



D3

Maison Godard, Foie Gras

24100 BERGERAC - place Pélassière - 29, rue des Conférences
+33 5 53 61 93 49 • www.foie-gras-godard.fr

Depuis 3 générations, la famille est unie au service d'une même passion : élaborer avec les meilleurs produits du terroir, foies gras, spécialités à base de foie gras et de truffe, confits, pâtés et plats cuisinés, toujours dans le respect de la qualité et de l'authenticité.

✚ The family has been united by the same passion: using the best local produce to produce foie gras, truffle specialties, confits, pâtés.

● La familia está unida por la misma pasión : utilizar los mejores productos locales para elaborar foies gras, ecorfrits, pâtés y trufa...

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : du mar. au sam. de 9h45 à 12h30 et de 14h30 à 18h15

TARIFS Entrée libre



C4

L'Authentique Beyne

24500 EYMET- 23, av du Pont de Juillet • +33 5 53 73 12 18
contact@l-authentique-beyne.fr • www.l-authentique-beyne.fr

Situé à 25 km au sud de Bergerac, amis épicuriens, venez découvrir nos produits du terroir : conserves, foie gras, pâtés, confits, plats cuisinés locaux. Produits frais fabriqués sur place : saucisses de porc, magrets séchés et fourrés. Gourmandises : cafés torréfiés sur place, chocolats, thés, vins.

✚ Come discover our products : gourmet kitchens, foie gras, pâtés, fresh pork sausages, duck meats, roasted coffees, chocolates, teas and local wines.

● Descubre nuestros productos locales : conservas, foie gras, paté, confit de cerdo y pato, dulces como chocolates, té, café, vinos y cervezas locales.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année du lun. au ven. de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
Sam. de 9h30 à 12h30 en juillet et août

TARIFS Entrée libre



G3

SARL Arvouet

24480 LE-BUISSON-DE-CADOUIN - 26, av des Sycomores
+33 5 53 22 00 37 • contact@arvouet.com

Conserverie artisanale : canards gras IGP et oies grasses du Périgord (foie gras, confits, magrets, saucisson de canard, pâtés, rillettes...). Origine Périgord Garantie.

✚ Home made cannery, duck grease IGP, geese grease, «foie gras», «magrets», poultry. Originally from Perigord guaranteed.

● Conservas artesanales de patos "IGP": Ocas grasas del Périgord, "foie gras", "magrets", aves Origen perigord Garantía.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 : du lun. au ven. de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30 et le sam. de 8h30 à 12h et de 15h à 19h
01/07 > 31/08 : du lun. au ven. de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30 et le sam. de 8h30 à 12h et de 15h à 19h • le dim. de 8h30 à 12h
01/09 > 30/12 : du lun. au ven. de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30. et le sam. de 8h30 à 12h et de 15h à 19h

Fermé deux semaines en septembre et deux semaines en janvier

TARIFS Entrée libre



E3

Fontbrune

24520 SAINT-GERMAIN-ET-MONS - 1110, rte de Fontbrune
33 5 53 57 36 47 • 33 6 87 71 13 18
foiegras@fontbrune.fr • www.fontbrune.fr

Producteur canard, poulet, porc et poules pondeuses. Élevage en plein air (40 ha de parcours). Gavage traditionnel mais entier, abattage, conserverie à la ferme (foie gras, confits...). Parcours ludique pédagogique.

✚ Producer of ducks goose chicken pig. Outdoor breeding. Traditional «gavage».

● Productor de patos, coca, pallo, cordo. Ganadería en el aire libre. Tradicional cebadura.

OUVERTURE

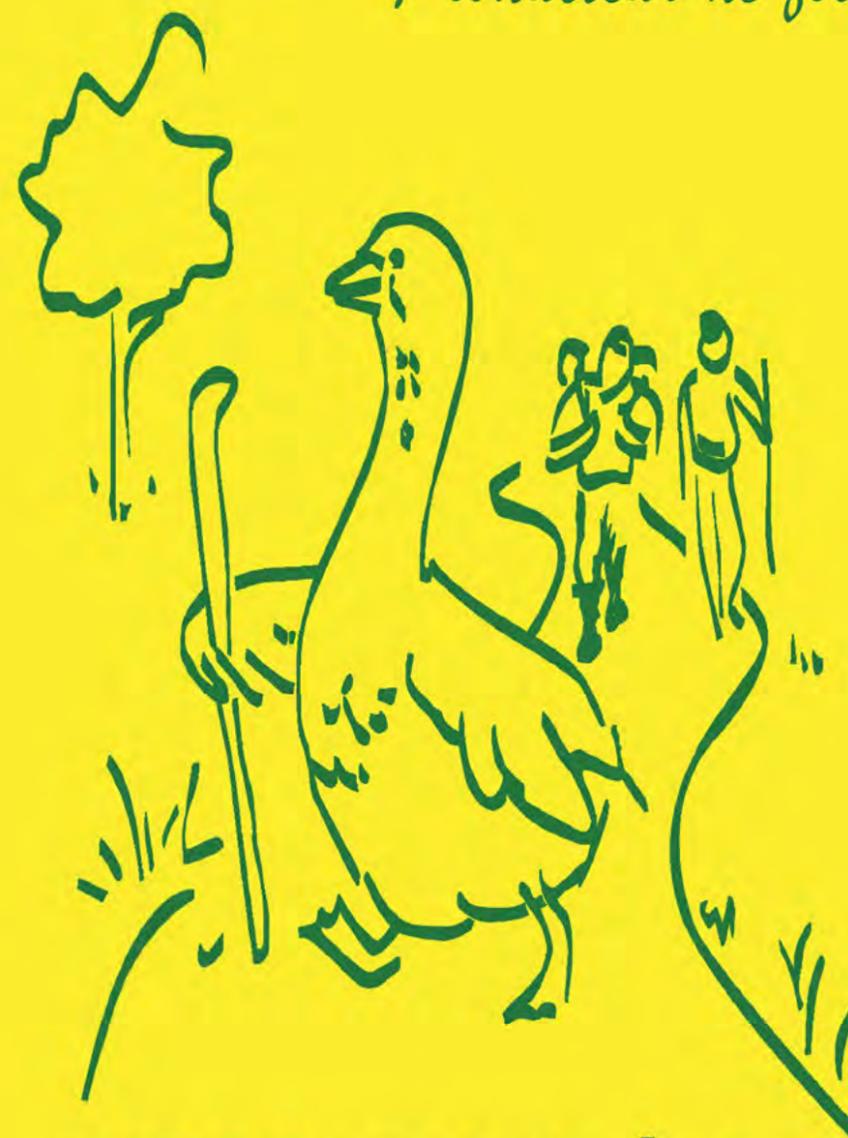
01/01 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h, le sam. de 15h à 17h
Hors des horaires sur rendez-vous

TARIFS Entrée libre



La Ferme de Fontbrune

Producteur de foie gras en Dordogne



BIENVENUE À LA FERME

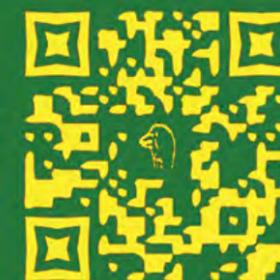
Horaires sur www.fontbrune.fr

05 53 57 36 47

www.fontbrune.fr

1110 Route de Fontbrune 24520 St Germain et Mons
(près de Bergerac)

Foie gras
Canards
Poulets
Pintades
Porcs
Légumes Bio



Production
en plein air

Canards, oies, volailles

DUCKS, GEESE, POULTRY
PATOS, GANSOS AVES DE CORRAL | suite

D2

Maison Aubertie La Ferme du Breuilh

24140 MAURENS - ferme du Breuilh - 84 impasse du Baillard
+33 7 70 05 83 01 • aubertie.foiegras@yahoo.fr
www.foiegrasaubertie.com

La Maison Aubertie vous propose toute l'année ses foies gras, confits, rillettes et autres produits issus de canard gras du Périgord. Cours de cuisine et dégustation sur rendez-vous.

✚ La Maison Aubertie offers foie gras, confit, rillettes and other Périgord duck products.

● La Maison Aubertie le ofrece su foie gras, confits, rillettes y otros productos elaborados a base de foie gras de pato del Périgord.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : du lun. au sam. de 9h à 19h et le dim. de 15h à 17h, sur rdv téléphonique - Visite sur demande (en fonction de la situation sanitaire)

TARIFS Entrée libre



C5

L'Oisonnière

47410 BOURGOGNAGUE - 450, rte de Saint Laurent
+33 5 53 94 17 58 • +33 6 22 21 84 83
loisonniere2@wanadoo.fr

À mi-chemin entre Miramont-de-Guyenne et Lauzun, Olivier élève et gave de manière traditionnelle des canards gras qu'il transforme ensuite dans son laboratoire. Petite exploitation familiale qui assure la qualité de ses produits. Visite de l'exploitation et dégustation sur rendez-vous.

✚ Olivier raises and forces-feed fat ducks that he then transforms in his laboratory. Small family farm that guarantees the quality of its products.

● Olivier cria y ceba patos grasos que transforma después en su laboratorio. Pequeña explotación familiar que garantiza la calidad de sus productos.

OUVERTURE

Ouvert du lun.au ven. de 10h à 12h et sur rendez-vous le reste de l'année

TARIFS Entrée libre



D2-D3

Il Était une Foie

24140 BELEYMAS - lieu-dit Châteauevert • +33 6 38 67 07 39
elodiedenoix@gmail.com • www.iletaitunefoie.com

Élodie, Christian et leurs garçons vous proposent une gamme de produits où la source d'inspiration de leurs recettes a été puisée dans le savoir-faire de leurs mamans et grands-mères. Atelier de transformation de foies gras et conserves de canards.

✚ Elodie, Christian and their boys offer a range of products inspired by the recipes of their mothers and grandmothers. Foie gras and duck can.

● Elodie, Christian y sus hijos ofrecen una gama de productos inspirados en las recetas de sus madres y abuelas. Foie gras y conservas de pato.

OUVERTURE

Vente à la ferme tous les jours sur rendez-vous

TARIFS Entrée libre

Noix et noisettes

WALNUTS AND HAZELNUTS
NUECES Y AVELLANAS | suite

D1

Huile de noix Moulin de La Veysière

24190 NEUVIC - La Petite Veysière • +33 5 53 82 03 07
contact@moulindeveysiere.fr • www.moulindeveysiere.fr

Moulin à eau du XVI^e fabriquant artisanalement des huiles de caractère : huile vierge de noix, de noisettes et d'amande. La visite vous dévoilera tous les secrets de ces huiles authentiques. Boutique gourmande dans l'ancienne boulangerie du moulin.

✚ Water mill of the 16 century. The mill of the Veysière manufactures handmade of walnut and hazelnut. Guided tour. Gourmet shop in the old bakery.

● Molino de agua del siglo XVI en la valle de vern a Neuvic. El molino fabrica aceite de nuez y avellana. Visita Guiada. Tienda en la antigua panadería.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 et 01/09 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h et sam. de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : du lun. au ven. de 9h30 à 19h et sam. de 9h30 à 18h

Visite gratuite, sans réservation, dégustation offerte.

Départ de visites toutes les 30 mn de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30

TARIFS Entrée libre



D1

Les vergers du Moulin de Laborie : Huile de noix du Périgord

24140 SAINT-JEAN-D'ESTISSAC - moulin de Laborie • +33 5 53 81 90 64
contact@huile-de-noix-du-perigord.com
www.huile-de-noix-du-perigord.com

Les vergers du Moulin de Laborie à Saint Jean d'Estissac sont situés à une vingtaine de kilomètres au Nord de Bergerac. Cette exploitation arboricole de plusieurs hectares de châtaigniers et noyers produit une succulente huile de noix élaborée dans le respect des traditions.

✚ Only 20km from Bergerac, this arboricultural exploitation of chestnut and walnut produces a succulent nut oil elaborated according to the traditions.

● A 20 km al norte de Bergerac, esta granja de castaños y nogales produce un aceite de nuez suculenta desarrollado en el respeto a la tradición.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h30 à 18h30, le WE sur rendez-vous

TARIFS Entrée libre



H3

Les noyeraies du Lander

24200 SARLAT-LA-CANEDA - impasse du Lander • +33 5 53 59 24 57
contact@noyeraiedulander.fr • www.noyeraiedulander.fr

Nichés au cœur du Périgord Noir, nous vous accueillons toute l'année pour vous présenter un savoir-faire artisanal et ancestral. Notre site a été aménagé pour séduire petits et grands : découvrez un verger conservatoire présentant 13 variétés de noyers ainsi qu'un sentier nature parsemé de différents cartels abordant plusieurs aspects de la biodiversité locale et de la vie d'une noyeraie.

✚ Nestling in the heart of the Périgord Noir region, we welcome you all year round to discover our ancestral craftsmanship.

● En el corazón del Périgord Noir, le damos la bienvenida todo el año para que descubra nuestra artesanía ancestral.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 : du lun. au ven. de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h et sam. de 14h à 18h

01/07 > 31/08 : 7j/7 de 9h30 à 19h sauf sam. de 9h à 18h

01/09 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h et sam. de 14h à 18h

TARIFS Entrée libre



Noix et noisettes

WALNUTS AND HAZELNUTS
NUECES Y AVELLANAS

E3

Inyaqab

24150 CAUSE-DE-CLERANS - Banne • +33 6 61 42 84 19
contact@inyaqab.fr • www.inyaqab.fr

Petite ferme du Périgord pourpre qui produit des noix et des fruits en agriculture biologique. Séverine les transforme en huile de noix, cerneaux caramélisés ou confitures extras, et récolte aussi le miel du Périgord de ses abeilles : acacia, tilleul châtaignier, fleurs d'été. Elle vous accueille pour les déguster lors d'une visite gratuite et vous pouvez compléter votre après-midi avec ses ateliers cire (fabrication de bougie ou de wrap) à 5€/pers. et son goûter fermier à 5€/pers. NOUVEAUTÉ 2024 : Le «Noix'bee'rinthe» : venez sillonner la noyeraie et découvrir tous les secrets des abeilles dans un parcours ludique pour toute la famille ! Diplôme à la clé pour les plus jeunes.

✚ We produce nuts and walnut oil. Our orchard is in organic conversion. We also have hives. Come and discover our products : walnut oil, walnut flour...

● Producimos nueces y aceite de nuez. Nuestro huerto está en conversión orgánica. También tenemos colmenas. Ven y descubre nuestros productos.

OUVERTURE

Boutique ouverte le mer. et sam. de 9h à 12h (sur RDV en janvier et février). Ateliers sur rendez-vous

Du 01/04 au 30/06 et du 01/09 au 30/09 «Un après-midi à la ferme» : visite dégustation gratuite le sam. à 15h30 ou 17h30

01/07 > 31/08 «Un après-midi à la ferme» : visite dégustation gratuite le mar. et ven. à 15h30 ou 17h30



F3

Le Moulin du Chely

24150 LALINDE - 1385, rte de la Fon du Chien • +33 6 70 52 17 85
contact@lechely.fr • www.lechely.fr

Lucie et Nicolas, à la tête du Moulin du Chély, implanté à Lalinde, cultivent des noyers de Dordogne en agriculture biologique. Les produits sont travaillés minutieusement pour préserver leurs qualités nutritives et en sublimer toutes les saveurs : coques, cerneaux, huile et farine de noix.

✚ Lucie and Nicolas grow organic walnut trees in the Dordogne. The products are meticulously processed: walnut kernels, walnut oil and flour.

● Lucie y Nicolas cultivan nogales ecológicos en Dordogne. Los productos se procesan meticulosamente : nueces en grano, aceite y harina de nuez.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année. Contactez-nous

TARIFS Entrée libre



D1

Gaufre et huile de noix du moulin de Landry

24190 CHANTERAC • +33 5 53 82 67 73 • +33 6 13 24 40 33
nicolas@moulin-de-landry.fr • www.moulin-de-landry.fr

Dans la famille Pommier depuis 5 générations le moulin de Landry à Chantérac fabrique l'huile de noix et de noisette selon la méthode traditionnelle, et les gaufres traditionnelles du Périgord. Visite guidée du moulin et de l'ancien fournil les mercredis en juillet-août, le reste de l'année sur rdv.

✚ In the Pommier family for 5 generations, the Landry mill produces walnut and hazelnut oil according to the traditional method and traditional waffles.

● En la familia Pommier durante 5 generaciones, el molino Landry produce aceite de nueces y avellanas según el método tradicional y gofres tradicionales.

OUVERTURE

03/01 > 30/06 et 01/09 > 31/12 : visite à partir de 4 adultes, sur rdv. N'hésitez pas à me contacter pour vous joindre à un groupe.

01/07 > 31/08 : moulin ouvert chaque mer. de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30. Visites commentées à 10h, 14h et 16h

TARIFS Entrée libre



E5

Boutique KOKI Noisettes et noix de France

47290 CANCON - SCA Coopérative Unicoque - 28 rue de la République
+33 5 53 70 15 98 • boutique@koki.com • www.koki-laboutique.com

La noisette se dévoile sous tous ses aspects à Cancon. Venez découvrir sa production et sa récolte en parcourant un verger, puis le triage, calibrage et conditionnement en visitant l'usine de la coopérative. Régalez-vous ensuite à la boutique Koki avec ses spécialités gourmandes.

✚ Informative tour of the hazelnut orchards and factory ending at the shop for a tasting of the cooperative's products and other local treats.

● Recorrido de los huertos de avellanas y de la fábrica terminando en la tienda con una degustación de los deliciosos productos de la cooperativa.

OUVERTURE

Du lun. au sam. de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h

Juillet et août : du lun. au sam. de 9h à 19h en continu - Ouvert le 15 août

Visite découverte de la coopérative et des vergers de noisettiers

Vac. scolaires de Pâques : jeu. 15h

Juillet : mer. 10h, jeu. 15h, ven. 10h - Août : mar. 15h, mer. 10h, jeu. 15h, ven. 10h

TARIFS Adulte (12 ans et plus) 5€ - Enfant (de 8 à 11 ans) : 3€ - Moins de 7 ans : gratuit - Réservation obligatoire, nombre de place limité



Fromages et glaces

CHEESES AND ICE-CREAM
QUESOS Y HELADOS



La Chèvrerie du Charmat

24240 RIBAGNAC - Le Charmat • +33 6 80 20 39 19

lachevrerie Ducharmat@outlook.fr • www.lachevrerie Ducharmat.com

Dégustez nos glaces fermières, fabriquées sur place avec du lait bio de chèvre. De la fleur de lait en passant par le caramel maison ou encore le chocolat, sans oublier la madeleine, il y en a pour tous les goûts ! Balade au cœur de la ferme en découvrant «la légende du Charmat».

🌿 Farm to visit with goat. Shop with farm ice-cream.
🍌 Venga a visitar la granja con cabras y disfrute de helados de granja.

OUVERTURE
01/04 > 30/10 : détail des horaires sur le site internet lecharmat.com ou la page facebook : la chevrerie du charmat

TARIFS Visite gratuite



Les glaces d'Eydi

24520 SAINT-GERMAIN-ET-MONS - domaine des Guichards

+33 6 08 51 40 52 • yves.jereczek@orange.fr • www.lesglaceseydi.fr

Situé à St Germain et Mons à 10 km de Bergerac, nous transformons depuis juillet 2016 une partie de notre production laitière en glaces, sorbets, confiture de lait, gâteaux glacés, bûches et lait pasteurisé. Les mercredis soirs d'été : marché gourmand avec animation DJ. Accueil camping-car gratuit.

🌿 Located in St Germain et Mons, 10 km from Bergerac, we turn our milk production into ice creams, sorbets, milk jam, yule logs. Farm shop open all year.
🍌 Situado en St Germain et Mons a 10km de Bergerac, transformamos parte de nuestra lechería en el hielo, sorbetes, dulce de leche, dulces de Navidad...

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé dim.) de 16h à 19h

Le reste de l'année le ven. de 16h à 19h

TARIFS Entrée libre



Glaces Javerzac fabriquées à la ferme

24700 SAINT-MARTIAL-D'ARTENSET - GAEC du Petit Clos - Ferrachat
+33 6 75 28 03 26 • glacesjaverzac@gmail.com • www.glaces-javerzac.fr

Laissez-vous tenter par une bonne glace produite sur place et profitez avec les enfants des activités gratuites : labyrinthe végétal, jeux de raquettes, karting à pédales, mini cinéma expliquant la vie à la ferme et la production de glaces... Les glaces et sorbets sont fabriqués à base de lait de vache produit sur place.

🌿 Ice creams, sorbets sale all year long. In summer, activities for free: labyrinth, karting. Farm tour.
🍌 Venta de helados y sorbetes todo el año. En verano, actividades gratuitas: laberinto, karting... Visita de la granja.

OUVERTURE
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 14h à 19h

Hors saison, consulter la page Facebook

TARIFS Entrée libre



Bières et spiritueux

BEERS AND LIQUEURS
CERVEZAS Y LICORES



Brasserie Ici on brasse

33790 AURIOLLES - 6, le bourg Nord • +33 6 87 71 63 12

brasserie@icionbrasse.fr • www.icionbrasse.fr

Dans le village d'Auriolles, venez découvrir notre brasserie artisanale. Vous profiterez du calme et de la vue sur le vignoble pour découvrir les secrets de nos bières. Vente aux particuliers, professionnels, associations, en bouteille et en fût. Prêt de matériel : tireuse, buvette, barnum, ecocup.

🌿 Visit our artisan brewery and enjoy a beer whilst discovering the secrets of how we use cereals, malt and hops. We can supply you with beer taps.
🍌 Visite nuestra cervecería artesanal y disfrute de una cerveza mientras descubriendo los secretos de cómo usamos la malta y el lúpulo.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année sur RDV. Visite et boutique

TARIFS Adulte : 2€ - Enfant : gratuit. Durée : 30 min.



Distillerie artisanale Clovis Reymond

24140 VILLAMBLARD - 49, rue Gabriel Reymond
+33 5 53 81 90 01 • +33 6 08 31 49 95

contact@clovisreymond.com • www.clovisreymond.com

La Distillerie Clovis Reymond, c'est 180 ans d'histoire et de traditions à déguster. C'est en 1834 que Clovis Reymond, bouilleur de cru, fonda la distillerie. Visite de cette magnifique distillerie avec les alambics traditionnels en cuivre. Dégustation et vente : fruits à liqueur, liqueurs, apéritifs.

🌿 Visit of the distillery with traditional copper stills. Tasting and sales of products : fruit liqueur, liqueurs, aperitifs, brandy, etc
🍌 Visita de la destilería con alambiques de cobre tradicionales. Degustación y venta de productos: licor de frutas, licores, aperitivos, coñac, etc

OUVERTURE
06/01 > 30/06 et 01/09 > 30/11 : du mar. au ven. de 8h30 à 12h et de 14h à 18h, sam. de 10h à 12h et de 14h à 18h
01/07 > 31/08 et 01/12 > 31/12 : du lun. au ven. de 8h30 à 12h et de 14h à 18h, sam. de 10h à 12h et de 14h à 18h

TARIFS Visite commentée gratuite



Effrontad - Bière paysanne et bœuf bio du Périgord

24440 BEAUMONT-DU-PERIGORD - 165, impasse de Peyroux
+33 6 61 63 81 29 • effrontad@gmail.com • www.effrontad.com

L'Effrontad est une ferme-brasserie bio située à Beaumont-du-Périgord. Nous produisons de la bière paysanne fruitée et légère à partir de l'orge cultivée sur la ferme, ainsi que du bœuf et veau rosé, vendu en direct. Notre bière a reçu plusieurs médailles d'or au concours de Paris et de Lyon.

🌿 We are an organic farm. We make craft beer from our own barley. We also have a herd of cows and produce beef and veal.
🍌 Producimos cerveza artesanal a partir de cebada cultivada en la granja, así como carne de vacuno.

OUVERTURE
Vous souhaitez passer nous voir ? N'hésitez pas à passer à la ferme (appelez-nous avant pour être sûr qu'on est là !)

TARIFS Entrée libre



Fromagerie de la Trappe Abbaye Échourgnac

24410 ECHOURGNAC - Biscaye • +33 5 53 80 82 50

contact@abbaye-echourgnac.org • www.fromageriedelatrappe.com

À l'abbaye d'Échourgnac et dans les caves de sa fromagerie, on affine depuis 1868 le célèbre Trappe Echourgnac. Les 21 sœurs qui y vivent, accompagnées d'une équipe d'affineurs, façonnent de façon artisanale ce fromage au vin de noix mais aussi des confitures, pâtes de fruits, tisanes et du miel.

🌿 In the abbey of "La Trappe" taste the famous "Trappe Echourgnac refined with liqueur nuts", which recipe was developed by monks founders.

🍌 En la abadía de «La Trappe», pruebe el famoso «Trappe Echourgnac refinado con nueces de licor», cuya receta fue desarrollada por los monjes fundadores.

OUVERTURE
01/01 > 14/06 et 16/09 > 31/12 : du lun. au ven. de 14h30 à 17h30, sam. de 14h45 à 17h30 et dim. de 14h45 à 16h45 et de 17h45 à 18h30
15/06 > 15/09 : du lun. au sam. de 10h à 18h30, dim. de 12h à 18h

TARIFS Entrée libre



MANGEZ VIVEZ *fermier*
en DORDOGNE

Pour vous restaurer, acheter de bons produits fermiers, ou découvrir la vie à la ferme, **ici, vous êtes les bienvenus**



Tél. 05 53 35 88 90



bienvenue-a-la-ferme.com/dordogne

Marchés
des Producteurs
de Pays



Autres producteurs

OTHER LOCAL PRODUCERS
OTROS PRODUCTORES LOCALES



Agriculteurs Réunis

24100 BERGERAC - 81, av Paul Doumer • +33 6 25 17 62 04
agriculteurs-reunis@orange.fr

Épicerie de producteurs locaux et du grand Sud-Ouest. Fruits et légumes de saison, viande (bovin...) et volaille (poulet fermier, canard...) en production fermière - élevage et nourriture maison - et gammes de produits transformés biologiquement. Conserves, produits sans gluten, vin, bières... E-boutique.

✚ Producer's shop with seasonal fruits and vegetables, meat (cattle, sheep, rabbit) and poultry (farm chicken, duck) dairy products, wine and many more.

● Tienda mixta de productores locales: frutas y verduras de temporada, carne (vacas, ovejas, conejos) y aves, agricultura convencional y orgánica.

OUVERTURE
02/01 > 31/12 : du lun. au sam. de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30
Fermé les jours fériés

TARIFS Entrée libre



Escale à la ferme, Boutique producteurs

24150 LALINDE - port de Couze - 10, av des Marronniers
+33 5 53 27 35 48 • escalelaferme@orange.fr

Nous sommes plus d'une soixantaine de producteurs locaux (dans un rayon de 35 km) réunis pour vous proposer un large choix de produits de saison issus de nos fermes (fruits, légumes, viandes, produits laitiers, vin...).

✚ More than 60 local producers united to offer a wide choice of seasonal products from their farms.

● Más de sesenta productores locales se unieron para ofrecer una gran variedad de productos de temporada directamente desde sus granjas.

OUVERTURE
01/01 > 11/06 : 6j/7 (fermé le lun.) de 9h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h
Dim. de 9h30 à 12h30
12/06 > 18/09 : 7j/7 du lun au sam. de 9h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h
Dim. de 9h30 à 12h30
19/09 > 31/12 : 6j/7 (fermé le lun.) de 9h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h
Dim. de 9h30 à 12h30

TARIFS Entrée libre



Moulin O' Fruits

24150 LANQUAIS - rte de Monsac, lieu-dit La Lèbre Ouest
+33 6 61 97 28 56 • contact@moulinofruits.com • www.moulinofruits.com

Cultivés en pleine terre et cueillis chaque matin, découvrez nos fruits rouges (mûres, framboises, cassis, groseilles...), fraises, fruits du verger, et aromatiques (verveines, menthes, basilics...). Aussi, nous transformons une partie en confitures, sirops, tisanes... Chez nous, c'est 100 % bio & gourmand.

✚ Picked each morning, taste our fresh blackberries, raspberries, blackcurrants, strawberries... Also, we transform some of which into jams, syrups, herbal teas...

● Recogidas cada mañana, disfrute de moras, frambuesas, grosellas negra, fresas frescas... ADEMÁS, transformamos parte en mermeladas, almibares, infusiones...

OUVERTURE
Vente à la ferme sur commande avec retrait tous les jours en été
Visites guidées du verger les sam. 22/06, 20/07, 17/08, 21/09 sur réservation (infos sur demande)

TARIFS Entrée libre



Aux délices de la ferme Famille Morris

24560 PLAISANCE - 180, rte du Mauroux - Maison neuve - Eyrenville
+33 5 53 58 71 90 • +33 6 79 39 24 79 • famille.morris@orange.fr
Famille Morris - Farm Shop @ Famille_Morris

Naisseur, engraisseur de porcs de races rares élevés en plein air. Charcutier, viande de qualité, charcuterie traditionnelle et britannique. Gâteaux, conserves maison, vins et produits locaux... Sur le marché d'Issigeac le dimanche matin.

✚ Producer of free-range rare breed pork with farm shop specializing in quality pork as well as home made preserves, cakes, wines and local produce.

● Productor de carne de cerdos de raza rara elevados al aire libre. Embutidos tradicionales e ingleses. Conservas de casa, pasteles, productos locales.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année 6j/7 (fermé dim.) de 10h à 19h

TARIFS Entrée libre



Mon cochon Charcuterie

24560 PLAISANCE - lieu-dit Jean Digeaux • +33 5 53 58 71 61
commande@mon-cochon.com • www.mon-cochon.com

La ferme de Mon Cochon est spécialisée dans l'élevage, la transformation et la vente de porc. Pierre élève les cochons, Fabienne les cuisine... Nos recettes sont celles de nos grand-mères, qui ont initié la vente de la charcuterie à la ferme il y a plus de vingt ans. Aucun conservateur n'est utilisé. Découvrez l'ensemble de notre gamme à notre boutique.

✚ Mon Cochon specializes in the breeding, processing and sale of pork. Our recipes are those of our grandmothers, who initiated the sale of charcuterie on the farm more than twenty years ago. Discover our entire range in our shop.

● Mon Cochon se especializa en la crianza, la transformación y la venta de carne de cerdo. Nuestras recetas son las de nuestras abuelas, que iniciaron la venta de los embutidos en la granja hace más de veinte años. Descubre toda nuestra variedad de embutidos en nuestra tienda.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année du lun. au ven. de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

TARIFS Entrée libre



Ferme de Cor

24440 ST-AVIT-SENIEUR - Cor • +33 5 53 22 44 60 • +33 6 74 14 90 60
fonrousse@gmail.com • www.fermedecor.com

100 ans après « Marie » l'arrière grand-mère, Patricia et Denis font revivre la « Ferme de Cor », en cultivant le safran, la noix et la truffe. Découvrez les produits bio de leur ferme : confitures, gelée au safran, huile de noix, vinaigre de cidre, pâtisseries maison, safran, légumes et fruits rouges.

✚ Patricia and Denis were made to restore the grand mother's farm. They grow saffron, nuts and truffle. Discover organic products from the farm...

● Patricia y Denis hacen renacer la granja de su bisabuela cultivan azafrán, nuez y trufa. Descubre los productos biológicos...

OUVERTURE
01/07 > 30/09 : visite de la ferme et dégustation les mar. et jeu. à partir de 14h et sur réservation le reste de l'année

TARIFS Visite dégustation : 4€/pers. - Moins de 14 ans : gratuit



Le Verger des Arilles

24150 LANQUAIS - 2709, rte de Boyer • +33 6 62 71 03 86
contact@espritperigord.fr • www.levergerdesarilles.fr

Le Verger des Arilles, c'est d'abord plus de 5 hectares de vergers de grenadiers, plantés en 2021 au cœur du Périgord, et en conversion BIO. C'est aussi du miel, en pot et en rayon, issu de nos ruches, et récolté par nos soins !

✚ Come and discover our 5 hectares of organic pomegranate orchards. We also produce honey. Nathalie welcomes you to her farm.

● Venga a descubrir nuestras 5h de huertos de granados ecológicos. También producimos miel. Nathalie le da la bienvenida a su granja.

OUVERTURE
Notre boutique est ouverte tous les jours sur RDV
01/07 > 31/08 : du mar. au ven. de 16h à 19h
01/09 > 30/06 : le ven. de 10h à 12h

TARIFS Entrée libre



Atelier OlliOz

24520 LIORAC-SUR-LOUYRE - 4, rue de l'église • +33 5 53 73 17 99
contact@ollioz.fr • www.latelierollioz.fr

Venez découvrir dans une bâtisse de plusieurs siècles d'histoires, nos produits cosmétiques naturels périgordins à base, en majorité, d'huile de noix AB, de plantes sauvages AB et autres merveilles de la propriété familiale. Inspirés, formulés et créés à Liorac.

✚ Natural cosmetic products inspired, formulated and created in the village, based mainly on walnut oil, wild plants and some other wonders from the family property.

● Productos cosméticos naturales inspirados, formulados y creados en el pueblo.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année : lun. de 14h à 19h - du mar. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 19h - sam. de 9h à 12h et de 14h à 18h. Possibilité de prise de RDV en dehors de ces créneaux

TARIFS Entrée libre



Le pain d'antan

24480 MOLIÈRES - 279, impasse de Sigognac
+33 5 53 73 94 47 • +33 6 74 47 69 54 • pain.molieres@orange.fr

Pain à l'ancienne au levain naturel, avec la farine de la ferme et cuit au feu de bois. Tout est bio !

✚ We are farmers and bakers, and it feels us with joy to share our love for bread with you. We assure the milling and bread making. Organic production.

● Somos agricultores y panaderos. Nos llena de alegría compartirles nuestro amor por el pan. Nosotros mismos realizamos la molienda y panificación.

OUVERTURE
Toute l'année : À la ferme les lun. de 16h à 19h, mar. et jeu. de 13h30 à 14h30
Mar. et jeu. à Bergerac place de l'église de 16h à 19h
Jeu. à Sarlat place du 14 Juillet (la Poste) de 16h à 19h

TARIFS Entrée libre



Aux délices des Cépages Vinaigres et velours de vinaigre

24130 SAINT-PIERRE-D'EYRAUD - 10, ch. Chabrouly - rte du Fleix
+33 5 53 27 83 22 • +33 6 30 37 67 89

lemoulindescépages@orange.fr • www.lemoulindescépages.com

Le Moulin des Cépages vous propose une dégustation de sa production ainsi qu'une visite du laboratoire (sur RDV pour les groupes). Nous produisons artisanalement des crèmes de vinaigre et vinaigres aromatisés. (Visite et dégustation gratuite).

✚ We invite you to taste our products plus a visit of the laboratory (with booking for groups). Home-made flavoured vinegars and vinegar creams.

● Le ofrecemos una degustación de nuestra producción y una visita de nuestro laboratorio. Vinagre artesanal aromatizado y cremas de vinagre.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h

TARIFS Entrée libre



JM Monterroir

24540 SAINT-ROMAIN-DE-MONPAZIER - 269, chemin de Gaugeac
+33 6 80 23 88 55 • contact@jm-monterroir.fr • www.jm-monterroir.fr

Chez JM Monterroir, nous nous levons chaque matin pour trouver le meilleur du terroir en Périgord et Lot-et-Garonne et vous livrer afin que vous n'ayez que le plaisir d'en profiter. De l'entrée au dessert, en passant par les boissons, pour le quotidien ou pour vos fêtes et réceptions, nous vous apportons le meilleur du terroir là où vous êtes.

✚ Local food, wine, hygiene, wellness and gifts. 100% local shopping, delivered within 24 hours.

● Alimentación local, vino, higiene, bienestar y regalos. Compras 100% locales, entregadas en 24 horas.

OUVERTURE
Toute l'année. Commande et livraison de courses en ligne ou par téléphone, à Fumel, Lalinde, Monpazier, Saint Cyprien, Villereal et alentours. Expéditions à travers la France

TARIFS Entrée libre



Aubertie Truffe

24140 EYRAUD CREMPSE MAURENS • +33 7 66 73 73 35
geoffroy@aubertietruffe.com • www.aubertietruffe.com

Deux frères, fils d'agriculteurs et passionnés par la truffe, vous ouvrent les portes de leur terroir. Découvrez l'or noir du Périgord.

✚ Two brothers, sons of farmers and passionate about truffles, open the doors of their land to you. Discover the black gold of Périgord.

● Dos hermanos, hijos de agricultores y apasionados de la trufa, le abren las puertas de su tierra. Descubra el oro negro del Périgord.

OUVERTURE
Toute l'année

TARIFS Entrée libre

Autres producteurs OTHER LOCAL PRODUCERS OTROS PRODUCTORES LOCALES | suite



Caviar de Neuvic

24190 NEUVIC - domaine de Huso • +33 5 53 80 89 57
contact@caviardeneuic.com • www.visites.caviar-de-neuic.com
www.caviar-de-neuic.com

Au cœur de la Dordogne, le village de Neuvic a donné son nom à une marque de producteur : Caviar de Neuvic. Installé sur les bords de l'Isle, la rivière pionnière de l'élevage d'esturgeons en Aquitaine ; le domaine maîtrise l'élevage des poissons et l'élaboration du caviar.

✚ Caviar de Neuvic is located, on the banks of the Isle, pioneer river of sturgeon farming in Aquitaine.
● Caviar de Neuvic y se encuentra, a orillas de la Isla, río pionero del cultivo de esturiones en Aquitania.

OUVERTURE
02/01 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30
Sam. de 9h30 à 17h

TARIFS Visites commentées avec dégustation toute l'année sur réservation (découverte à partir de 21€, master class 79€) - Entrée libre dans la boutique



La Chanteracoise Biscuits et Biscottes

24100 SAINT-LEON-SUR-L'ISLE - 581, rte de la Biscuiterie
24190 ST GERMAIN DU SALEMBRE - 46, rte de Saint Astier
+33 5 53 82 07 95 • clients@la-chanteracoise.fr
www.la-chanteracoise.fr

La Chanteracoise, considérée à ce jour comme la dernière biscuiterie artisanale de France, élabore une large gamme de biscottes, toasts, croûtons et biscuits. Historiquement installée au cœur du Périgord Blanc, elle a su conserver le véritable savoir-faire authentique des artisans biscottiers des années 50.

✚ La Chanteracoise, still considered to be the last traditional biscuit factory in France, produces a wide range of rusks, toast, croutons and biscuits.
● La Chanteracoise, considerada aún la última fábrica tradicional de galletas de Francia, produce una amplia gama de biscotes, tostadas, picatostes y galletas.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h

TARIFS Entrée libre



Le rucher de Lauzun

47410 LAUZUN - 44, ZA Latapie • +33 7 81 20 71 21
frederic.brosson@rucherdelaunz.com • www.rucherdelaunz.com

Monsieur Brosson, apiculteur à Lauzun, vous propose toute une gamme de miels locaux (acacia, châtaignier, miellat, tilleul, tournesol, toutes fleurs...) ainsi que les produits de la ruche (nougats, bonbons au miel, propolis, pain d'épices, pollen, gelée royale, savons au miel...).

✚ M Brosson, beekeeper in Lauzun, offers a whole range of local honeys (acacia, chestnut...) as well as beehive products (nougats, honey candies...)
● Frédéric Brosson, apiculteur en Lauzun, ofrece toda una variedad de mieles locales (acacia, castaño...) así como productos de la colmena (turrones...).

OUVERTURE
Ouvert toute l'année sur rendez-vous. Visites et dégustations gratuites

TARIFS Entrée libre



Rody Chocolaterie Musée du chocolat

47330 CASTILLONNES - Grand Bois • +33 5 53 36 50 95
rodychocolaterie@orange.fr • www.museeduchocolat-castillonnes.fr

Rody Chocolaterie est une chocolaterie traditionnelle. Teddy Beauvié, est un artisan chocolatier confirmé, doté d'une expérience et d'un savoir-faire hors pair acquis lors d'un long parcours initiatique dans le grand Sud-Ouest. Il vous parlera de la fabrication de cacao ainsi que des chocolats.

✚ It's a traditional chocolate factory. Teddy Beauvié, a confirmed chocolatier, will talk to you about the making of cacao, of chocolates.
● Es una chocolatería tradicional. Teddy Beauvié, chocolatero confirmado, le hablará de la fabricación del cacao, de los chocolates y de las golosinas.

OUVERTURE
01/01 > 14/07 : 5j/7 (fermé dim. et lun.) de 10h à 18h
05/07 > 31/08 : 6j/7 (fermé dim.) de 10h à 19h
01/09 > 31/12 : 5j/7 (fermé dim. et lun.) de 10h à 18h
Ouvert non-stop 15 jours avant Noël et Pâques

TARIFS Visite gratuite



Chocolatier Chabert

24500 FONROQUE - 7, rte de Saint-Julien
+33 5 53 58 21 09 • +33 6 82 78 89 98
confiseur.chocolatier.chabert@hotmail.fr
f Chocolaterie Chabert @chocolatierchabert

Laurent et Stefanie vous invitent à déguster leurs produits qu'ils fabriquent de façon artisanale dans leur laboratoire de chocolats à Fonroque. Découvrez dans leur boutique, leurs chocolats, pâtes de fruits, guimauve, pâte à tartiner, caramels, biscuits, nougat, et leur variété de confitures pur fruit... Vous pourrez également savourer leurs pâtisseries au salon de thé en intérieur ou en extérieur.

✚ Laurent and Stefanie invite you to taste the products they make by hand in their chocolate laboratory in Fonroque. Discover their chocolates, fruit jellies, marshmallows, spreads, caramels, biscuits, nougat, and their variety of pure fruit jams in their shop... You can also enjoy their pastries in the indoor or outdoor tearoom.

● Laurent y Stefanie le invitan a degustar los productos que elaboran artesanalmente en su laboratorio de chocolate de Fonroque. Descubra sus chocolates, jaleas de frutas, malvaiscos, cremas para untar, caramelos, galletas, turrones y su variedad de mermeladas de frutas puras en su tienda... También podrá degustar su repostería en el salón de té interior o exterior.

OUVERTURE
consulter le site internet

TARIFS Entrée libre



VIGNERONS Maisons des vins HOUSES OF WINES CASAS DEL VINO



Espace Vin Quai Cyrano

24100 BERGERAC - 1, rue des Récollets • +33 5 53 63 57 55
espacevin@quai-cyrano.com • www.quai-cyrano.com

Découvrez Quai Cyrano, qui réunit l'Espace Vin de Bergerac-Duras et l'Office de Tourisme à Bergerac : dégustation et vente de vin (+ de 150 références), bar à vin, rooftop surplombant la Dordogne, boutique et bornes tactiles, magnifique cloître datant du XVII^e siècle.

✚ Discover Quai Cyrano, your space for wine tasting and sale, wine bar, rooftop overlooking the Dordogne, shop and beautiful cloister from the 17th.

● Descubra quai cyrano, su espacio para degustación y venta de vinos, bar de vinos, terraza con vistas a la Dordogne, tienda y hermoso claustro.

OUVERTURE
Ouvert toute l'année du lun. au sam.
En été : 7j/7

TARIFS Entrée libre



Maison du tourisme et du vin de Monbazillac

24240 MONBAZILLAC - le Bourg • +33 5 53 58 63 13
mtv.mbz@orange.fr • www.maisondesvins-monbazillac.jimdo.com

Au cœur du village, la Maison du Tourisme et du Vin propose une exposition dédiée au Monbazillac avec vidéos présentant la création du vin de Monbazillac, son terroir et les spécificités qui en font un vin unique... Mais aussi des dégustations et la vente des vins des 24 viticulteurs indépendants.

✚ The Maison du Tourisme et du Vin offers a wonderful permanent exhibition dedicated to Monbazillac wine. Touristic information, wine tasting and sale.

● La Maison du Tourisme et du Vin ofrece una maravillosa exposición dedicada al vino de Monbazillac. Información turística, degustación y venta de vino.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : nous consulter. En été : permanence des vigneron

TARIFS Entrée libre



Maison des vigneron de Duras

47120 DURAS - 130, rte du stade - Fonratrière • +33 5 53 94 13 48
mdvduras@gmail.com • https://mdvduras.fr/

Au cœur de l'AOC côtes de Duras, au pied du village, la maison des vins vous propose de comprendre, visiter et découvrir le vignoble Duraquois. Dans le «jardin des vignes», un parcours pédestre illustré pour adultes et enfants. Exposition, dégustation, vente.

✚ In the heart of Duras area, down the village, the house of winegrowers invites you to understand, explore and discover the vineyard of Duras. Exhibition, wine tasting, wine store.

● En el corazón del País de Duras, al pie del pueblo, la casa de los viñadores os propone visitar y descubrir el viñedo de Duras. Exposición, degustación, venta.

OUVERTURE
01/02 > 31/12 : nous consulter

TARIFS Entrée libre



Vignerons WINEGROWERS VITICULTORES



Château de la Jaubertie

24560 COLOMBIER • +33 5 53 58 32 11
jaubertie@orange.fr • www.chateau-jaubertie.com

Classé monument historique depuis 2005, le Château est étroitement lié à l'histoire de France, d'Henri IV à Marie-Antoinette... Gérée par le célèbre «flying winemaker» Hugh Ryman et sa femme Anne, tombés amoureux du lieu il y a 35 ans, les 45 hectares du domaine sont certifiés biologiques depuis 2008.

✚ Listed as a historic monument since 2005, the Château is closely linked to the history of France, from Henri IV to Marie-Antoinette... Managed by the famous flying winemaker Hugh Ryman and his wife Anne, who fell in love with the place 35 years ago, the estate's 45 hectares have been certified organic since 2008.

● Catalogado como monumento histórico desde 2005, el Château está estrechamente vinculado a la historia de Francia, desde Enrique IV hasta María Antonieta... Gestionado por el célebre viticultor volador Hugh Ryman y su esposa Anne, que se enamoraron del lugar hace 35 años, las 45 hectáreas de la finca cuentan con la certificación ecológica desde 2008.

OUVERTURE
Octobre à avril : du lun. au ven. de 10h à 17h
Mai et juin : du lun. au sam. de 10h à 18h
Juillet et août : du lun. au sam. de 9h30 à 18h30
Septembre : du lun. au sam. de 10h à 18h

AOP/IGP Bergerac - Monbazillac



Château de Tiregand

24100 CREYSSE • +33 5 53 23 21 08
contact@chateau-de-tiregand.com • www.chateau-de-tiregand.com

Château de Tiregand est un domaine viticole familial de 40ha. Le vignoble, au cœur du Périgord pourpre, produit des vins en conversion biologique sous l'appellation Pécharmant. Les nouveaux chais du château de Tiregand vous accueillent toute l'année pour des groupes avec des visites personnalisées.

✚ Château de Tiregand is a 40-hectare family wine estate. The vineyard, in the heart of the Purple Périgord, produces wines in organic conversion under the Pécharmant appellation. The new cellars at Château de Tiregand are open all year round for group visits.

● El Château de Tiregand es una explotación vinícola familiar de 40 hectáreas. El viñedo, en el corazón del Périgord Púrpura, produce vinos en conversión ecológica bajo la denominación Pécharmant. Las nuevas bodegas del Château de Tiregand están abiertas todo el año para visitas en grupo.

OUVERTURE
Du lun. au sam. de 9h à 12h30 et de 14h00 à 18h30 en saison (hors jours férié) et du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 17h30 hors saison

AOP/IGP Pécharmant - Rosette - Bergerac sec



Château de Monbazillac

24240 MONBAZILLAC - 4, rte du Château • +33 5 53 61 52 52
monbazillac@chateau-monbazillac.com • www.chateau-monbazillac.com

Au cœur du château du XVI^e siècle, découvrez des expositions immersives et ludiques pour dévoiler les mystères du Monbazillac et pénétrer dans l'intimité de la famille Bacalan pendant la Révolution Française. Des jeux et des dégustations vous attendent pour passer un moment mémorable en famille ou en duo.

✚ In the heart of the 16th-century château, discover immersive, fun exhibitions that unveil the mysteries of Monbazillac and take a close-up look at the Bacalan family during the French Revolution. Games and tastings await you for a memorable time with the family or as a couple.

● En el corazón del castillo del siglo XVI, descubra exposiciones lúdicas y envolventes que desvelan los misterios de Monbazillac y conozca de cerca a la familia Bacalan durante la Revolución Francesa. Juegos y degustaciones le esperan para pasar un momento inolvidable en familia o en pareja.

OUVERTURE
Fermeture annuelle en janvier et février et du 12 novembre au 16 décembre
En mars : sam. et dim. de 10h à 18h

01/04 > 31/05 et 01/10 > 12/11 : 7j/7 de 10h à 18h
Juin et septembre : 7j/7 de 10h à 19h
01/07 > 31/08 : 7j/7 de 10h à 20h
01/10 > 11/11 : 7j/7 de 10h à 18h
26/12 > 05/01 : 7j/7 de 14h à 18h (sauf le 01/01)

AOP/IGP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac



Vignerons

WINEGROWERS
VITICULTORES

suite



Château Bélingard Scea

24240 POMPORT - 217, rte de la Guerre de Cent Ans • +33 5 53 58 28 03
contact@belingard.com • www.belingard.com

Plongez dans la mémoire du Château Bélingard et découvrez une terre que les Celtes baptisèrent le «Jardin du Soleil». Depuis 7 générations, alliant savoir-faire traditionnel et le meilleur de la technique, l'équipe élabore des vins élégants, complexes et attrayants qui se distinguent parmi les meilleurs.

✚ Immerse yourself in the history of Château Bélingard and discover a land that the Celts called the «Garden of the Sun». For 7 generations, combining traditional know-how with the very best in technology, the team has been making elegant, complex and attractive wines that stand out among the very best.

● Sumérjase en la historia del Château Bélingard y descubre una tierra que los celtas llamaban el «Jardin del Sol». Desde hace 7 generaciones, combinando el saber hacer tradicional con lo mejor de la tecnología, el equipo elabora vinos elegantes, complejos y atractivos que destacan entre los mejores.

OUVERTURE

De mai à septembre : du lun. au sam. de 9h à 18h
D'octobre à avril : du lun. au ven. de 9h à 12h et de 13h à 17h

AOP/IGP AOP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac
IGP Périgord rouge



Domaine de Grange Neuve

24240 POMPORT • +33 5 53 58 42 23
castaing@grangeneuve.fr • www.grangeneuve.fr

Grange Neuve c'est une histoire de famille. Aujourd'hui Anthony, la 5^{ème} génération, a repris les rênes. Ici, on aime partager notre passion du vin à travers un accueil simple et convivial. On reçoit les visiteurs en amis pour une dégustation découverte, une visite guidée pédagogique ou un atelier plus ludique.

✚ Grange Neuve is a family story. Today Anthony, the 5th generation, has taken over the reins. Here, we like to share our passion for wine through a simple, friendly welcome. We welcome visitors as friends for an introductory tasting, an educational guided tour or a fun workshop.

● Grange Neuve es una historia de familia. Hoy Anthony, la 5ª generación, ha tomado las riendas. Aquí nos gusta compartir nuestra pasión por el vino a través de una acogida sencilla y amistosa. Recibimos a los visitantes como amigos para una cata introductoria, una visita guiada educativa o un taller divertido.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année - Du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h
Sam. de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30 - Dim. et jours fériés sur rendez-vous

AOP/IGP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac - IGP Périgord - Pécharmant



Château Ladesvignes

24240 POMPORT • +33 5 53 58 30 67
contact@ladesvignes.com • www.ladesvignes.com

À 5 mn de Bergerac et Monbazillac, le château Ladesvignes domine Bergerac et offre, à l'ombre d'un cèdre bicentenaire, une vue panoramique sur la vallée de la Dordogne. Vins rouges, rosés, blancs secs, liquoreux ou moelleux... c'est une gamme complète qu'il vous est proposé de déguster.

✚ Just 5 minutes from Bergerac and Monbazillac, Château Ladesvignes overlooks Bergerac and offers a panoramic view of the Dordogne valley in the shade of a two-hundred-year-old cedar. Red, rosé, dry, sweet or mellow white wines... a full range of wines for you to taste.

● A sólo 5 minutos de Bergerac y Monbazillac, el Château Ladesvignes domina Bergerac y ofrece una vista panorámica del valle del Dordoña a la sombra de un cedro bicentenario. Vinos tintos, rosados, blancos secos, dulces o suaves... toda una gama de vinos para degustar.

OUVERTURE

Ouvert toute l'année - Du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h
Week-ends et jours fériés sur rendez-vous

AOP/IGP Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac - Monbazillac



Vignerons

WINEGROWERS
VITICULTORES

suite



Château La Grave Béchade

47120 BALEYSSAGUES - 155, allée du Château
+33 5 53 83 70 06 • chateau@lagravebechade.fr
commercial@lagravebechade.fr • www.lagravebechade.fr

Le Château la Grave Béchade est un domaine incontournable. Son histoire, son patrimoine, son vin et sa boutique créeront un voyage bucolique et gustatif extraordinaire. Découvrez son château du 19^{ème} siècle, ses vins fruités récompensés, et immergez-vous dans la culture de la noisette, ce fruit si prisé.

✚ Château la Grave Béchade is an estate not to be missed. Its history, heritage, wine and shop will create an extraordinary bucolic and gustatory journey. Discover its 19th-century château, its award-winning fruity wines, and immerse yourself in the cultivation of the much-loved hazelnut.

● Château la Grave Béchade es una finca que no debe perderse. Su historia, su patrimonio, sus vinos y su tienda crearán un extraordinario viaje bucólico y gustativo. Descubra su castillo del siglo XIX, sus premiados vinos afrutados y sumérjase en el cultivo de la apreciada avellana.

OUVERTURE

Du lun. au ven. de 9h à 17h et le sam. de 10h à 13h sur rendez-vous

AOP/IGP Côtes de Duras



Domaine de la Tuque

24540 BIRON - La Tuque • +33 5 53 63 13 14
domainedelatuque@orange.fr

L'unique vignoble du Monpazierois est un lieu à part, que deux vignerons passionnés ont décidé de faire revivre sur un terroir unique, en replantant des cépages oubliés et en travaillant en production Biologique ! Production Vins IGP Périgord Biologiques, rouges, rosés, blancs et pétillants.

✚ Unique Winery in the South of Bergerac in front of the castle of Biron. Two passionate winemakers have decided to revive on a unique terroir.

● El único viñedo al Sur de Bergerac al frente del castillo de Biron. Descubre este vino auténtico y la pasión de Gilles y Vincent.

OUVERTURE

Ouvert tous les jours, toute l'année



Château Court les Muts

24240 RAZAC-DE-SAUSIGNAC • +33 5 53 27 92 17
court-les-muts@wanadoo.fr • www.court-les-muts.com

Au cœur des coteaux sud de la Dordogne, 37 ha, généreusement médaillé, Château Court-les-Muts vous accueillera dans ses jolis chais, son laboratoire d'œnologie et son musée du vin. Rencontrez, écoutez la famille Sadoux vous parler du vin et de ses traditions tout en vous initiant à la dégustation.

✚ In the heart of the southern slopes of the Dordogne, Château Court-les-Muts, a 37-hectare estate that has won many awards, welcomes you to its attractive cellars, its oenology laboratory and its wine museum. Meet and listen to the Sadoux family as they talk about wine and its traditions, and introduce you to wine tasting.

● En el corazón de la vertiente sur de la Dordoña, el Château Court-les-Muts, una finca de 37 hectáreas galardonada con numerosos premios, le da la bienvenida a sus atractivas bodegas, su laboratorio de enología y su museo del vino. Conozca y escuche a la familia Sadoux, que le hablará del vino y sus tradiciones y le iniciará en la cata.

OUVERTURE

Ouvert du lun. au ven. de 9h à 12h et de 14h à 18h
Sam. et jours fériés sur RDV

AOP/IGP Saussignac - Bergerac - Bergerac sec - Côtes de Bergerac



Domaine du Siorac

24500 SAINT-AUBIN-DE-CADELECH - 617, rte de Bergerac
+33 5 53 74 52 90 • info@domaineusesiorac.fr
www.domaineusesiorac.fr

Au travers de notre visite «Vigne et Vin découverte», venez toucher du doigt notre passion et déguster nos vins du périgord (blanc sec et moelleux, rosé, rouge). Après une balade commentée dans nos vignes et notre chai vous dégusterez nos vins associés à des produits du terroir.

✚ Come and discover our passion for wine and taste our Périgord wines (dry and sweet white, rosé and red) on our "Vigne et Vin découverte" tour. After a guided tour of our vineyards and cellar, you can taste our wines paired with local produce.

● Venga a descubrir nuestra pasión por el vino y a degustar nuestros vinos del Périgord (blanco seco y dulce, rosado y tinto) en nuestra visita «Vigne et Vin découverte». Tras una visita guiada por nuestros viñedos y nuestra bodega, podrá degustar nuestros vinos maridados con productos locales.

OUVERTURE

Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 18h, sauf dim. et sam. du 1^{er} novembre au 31 mars

Jours fériés : merci de vous renseigner avant votre venue

AOP/IGP AOP Bergerac et côtes de Bergerac - IGP Périgord - Vin de France



Château Feely

24240 SAUSSIGNAC - 326, rte du Pressoir
+33 5 53 22 72 71 • +33 6 35 93 31 88
Caro.feely@chateaufeely.com • www.chateaufeely.com

Caro et Sean Feely sont originaires d'Afrique du Sud et d'Irlande. Passionnés par le vin ils avaient toujours rêvé de posséder un vignoble, c'est chose faite depuis 2005. Fervents défenseurs de la nature, leur domaine est en bio depuis presque 20 ans et en biodynamie.

✚ Caro and Sean Feely are originally from South Africa and Ireland. Passionate about wine, they have always dreamed of owning a vineyard, and this dream came true in 2005. Fervent defenders of nature, their estate has been organic for almost 20 years.

● Caro y Sean Feely son originarios de Sudáfrica e Irlanda. Apasionados del vino, siempre han soñado con poseer un viñedo, sueño que se hizo realidad en 2005. Fervientes defensores de la naturaleza, su finca es ecológica desde hace casi 20 años.

OUVERTURE

En juillet et août : 6j/7 (fermé le dim.) de 10h30 à 12h30 et de 14h à 17h30
Reste de l'année ouvert sur RDV

AOP/IGP Bergerac - Saussignac



VISITE - DÉGUSTATION - VENTE AU VIGNOBLE ACTIVITÉS OENOTOURISTIQUES

05 53 58 34 31 - www.verdots.com

425 impasse des Verdots, 24560 Conne-de-Labarde

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

Les marchés

MARKETS / MERCADOS



Marché d'Issigeac.

Jour par jour

Mardi
Tuesday / Martes
Badefols-sur-Dordogne
Beaumont du Périgord
Bergerac (marché bio, église Notre Dame, après-midi)
Prigonrieux
Trémolat

Mercredi
Wednesday / Miercoles
Bergerac
Cadouin (de mai à sept.)
Gardonne
Molières (soir)
St Antoine de Breuilh

Autres marchés

Marché aux puces
Flea markets / Rastros
Bergerac
1^{er} dimanche matin de chaque mois, place Gambetta

Marché aux cèpes
Ceps markets / Mercados de setas
Monpazier
Tous les jours à partir de 15 h, sous la halle.
Selon la pousse.

Jeu
Thursday / Jueves
Eymet
La Force
Lalinde
Le Fleix
Monpazier

Vendredi
Friday / Viernes
Badefols-sur-Dordogne (soir)
Bergerac (place de la Madeleine)
Couze et St Front
Le Buisson de Cadouin

Marchés aux truffes
Truffles market / Mercado de trufas
De décembre à février.
Dec. to Feb. / Dic. a Feb
Ste Alvère
Lundi, sous la halle du village
Bergerac
Samedi

Samedi
Saturday / Sabado
Beaumont-du-Périgord
Bergerac
Lalinde
Sigoulès
La Force

Dimanche
Sunday / Domingo
Gardonne
Issigeac
Monbazillac
Pressignac-Vicq (en juillet et août)
Prigonrieux

Marché couvert
Covered market / Mercado cubierto
Toute l'année.
Bergerac
Du mardi au samedi
de 8h à 14h et de 16h à 19h



Le Pays de Bergerac

Retrouvez dans tous les Offices de Tourisme du Pays de Bergerac des supports adaptés à chaque pratique !

A pied...



Topo-Guides
de randonnée pédestre

+ de 130 boucles disponibles
sur www.pays-bergerac-tourisme.com



A vélo...

20 Boucles découvertes
de 14 à 99km
Cyclotourisme



Restaurants

RESTAURANTS / RESTAURANTES



Ici la gastronomie est un art, mis en valeur par des produits de qualité à haute renommée : foie gras, noix, truffes, fraises, cèpes et bien sûr vin sonnent agréablement à nos oreilles et résonnent sur nos papilles !

Ici les tables se déploient dans des fermes-auberges, restaurants chaleureux comme en terrasse. Vous trouverez sur les pages suivantes plus d'une centaine d'adresses possibles pour vous restaurer à travers le « Pays », pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

« Versez-leur du bon vin, ils vous feront de bonnes lois » estimait Michel de Montaigne ; aussi nous vous invitons à partir de cette rubrique d'aller à la recherche des accords mets-vins qui parachèveront la quiétude et les découvertes sensorielles de votre séjour dans notre « Pays ».

✚ Here, gastronomy is an art, enhanced by quality products of the highest renown : foie gras, walnuts, truffles, strawberries, porcini mushrooms and, of course, wine, all ringing in our ears and on our taste buds !

Here you'll find tables set in farmhouse inns, cosy restaurants and terraces. On the following pages, you'll find over a hundred possible places to eat throughout the region, to suit all tastes and budgets.

● Aquí, la gastronomía es un arte, realizado por productos de calidad de la más alta reputación : foie gras, nueces, trufas, fresas, setas porcini y, por supuesto, vino, itodo ello resonando en nuestros oídos y en nuestras papilas gustativas !

Aquí encontrará mesas dispuestas en mesones de granjas, restaurantes acogedores y terrazas. En las páginas siguientes, encontrará más de cien posibles lugares para comer en toda la región, para todos los gustos y presupuestos.



Bergerac

PLAN DES RESTAURANTS



- 01 1896
- 02 L'Authentik
- 03 Bellevue
- 04 Bistro d'en face
- 05 Le Bistro du Coin
- 06 La Blanche Hermine
- 07 La Brasserie
- 08 Brasserie l'Escale
- 09 Le Chamoine
- 10 Château Mounet Sully
- 11 Le Confluence
- 12 Empreinte
- 13 Fleur d'Oranger
- 14 L'Imparfait
- 15 Ludik Factory
- 16 Ô Malbec
- 17 Le Perroquet
- 18 Au Ptit Corentin
- 19 Quai 24
- 20 Le Richelieu
- 21 Le Saint Jacques
- 22 Le Saint James
- 23 Aux Tabliers Noirs
- 24 Le Vin'Quatre
- 25 La Boucherie

Bergerac



Le 1896

2, rue Sainte Catherine - 24100 BERGERAC • +33 5 53 57 48 12
le1896bergerac@gmail.com • www.le1896bergerac.fr

Une cuisine généreuse dans une ambiance conviviale de vieux bistrot. De la cocotte de grand-mère à la vitrine de dessert gourmands, régalés vous à des prix attractifs.

✦ A generous cuisine in a friendly atmosphere of old french bistrot. From Grandmother's casserole dish to gourmet desserts in display case. Come and treat yourself at attractive prices.

● Una cocina generosa en un ambiente acogedor de antiguo bistrot francés. Postres gourmet. Precios atractivos.

OUVERTURE

01/01 > 28/08 et 09/09 > 23/12 : ouvert le midi du lun. au sam. et le soir le ven. et sam. - Fermé dim. et jours fériés

29/08 > 08/09 et du 24/12 > 04/01 : fermeture annuelle

TARIFS 11,90€ le plat du jour - Formules et menus à partir de 15,90€ à 35€ le midi et à partir de 24€ le soir - Prix moyen du repas à la carte : 28€ - Menu enfant jusqu'à 10 ans : 15,90€

SPECIALITÉS Le foie gras maison : 14,90€ - Ravioles du dauphiné à partir de 17,90€ - Bibi imbibe son baba : 9,90€

NOMBRE DE COUVERTS 30



L'Authentik

7, rue du colonel de Chadois - 24100 BERGERAC • +33 5 53 27 07 53
lauthentik.restaurant@gmail.com

l'authentik @lauthentik.restaurant

Restaurant/bar à cocktails, lieu chaleureux, cuisine traditionnelle moderne. Produits frais et locaux. Cuisine faite maison.

✦ Traditional et modern dishes cooked with homemade, local and fresh products.

● Platos tradicionales y modernos cocinados con productos caseros, locales y frescos.

OUVERTURE

01/01 > 30/04 et 01/10 > 01/12 : le midi du mar. au sam. et le soir mar., mer., ven. et sam. - Fermé lun., dim. et jeu. soir

01/05 > 30/09 : midi et soir du mar. au sam. - Fermé lun. et dim.

TARIFS Menu (entrée-plat ou plat-dessert) : 26,50€ - Menu (entrée-plat-dessert) : 30,50€ - Menu végétarien

NOMBRE DE COUVERTS 34 **TERRASSE** 30



Bistro d'en face

1, rue Fénelon - 24100 BERGERAC • +33 5 53 61 34 06
le bistro d'en face

Le Bistro d'en face vous accueille au faubourg de la Madeleine où sa terrasse fait face au quartier historique de Bergerac. La carte conjugue terroir traditionnel aux saveurs du monde.

✦ The menu features fresh produce and dishes made in our kitchens blending local cuisine with international flavours.

● El menú combina productos locales tradicionales con sabores de todo el mundo.

OUVERTURE

02/01 > 31/12 : le midi du mar. au sam. et le soir du jeu. au sam.

TARIFS Menu de 29€ à 39€ (entrée + plat + dessert) - Menu de 32€ à 42€ (entrée + plat + dessert) - Menu enfant jusqu'à 10 ans : 11€ - Plat végétarien possible

SPECIALITÉS Saumon fumé maison, tiramisu aneth + wakamé gomasio

NOMBRE DE COUVERTS 48 **TERRASSE** 48



Le Bistro du Coin

6, rue du Colonel de Chadois - 24100 BERGERAC • +33 5 53 57 77 56
jeromeroye@hotmail.fr lebistroducoin

Restaurant de cuisine traditionnelle française. Bistronomie. Cuisine maison à base de produits frais et locaux.

✦ Traditional french cuisine based on fresh products and home-made dishes.

● Cocina tradicional francesa. Bistronomía. Cocina casera productos frescos.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menu du jour : 24€ - Menu 30€ (entrée + plat + dessert) - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 19€ (plat + dessert + boisson)

SPECIALITÉS Foie gras mi-cuit au Monbazillac - Souris d'agneau confite de 5h - Carbonnade de cuisine de canard

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 30



Bellevue

12, quai Salvette - 24100 BERGERAC • +33 5 53 73 86 94
najeuskadi@hotmail.com • www.restaurant-bellevue-bergerac.fr

Établissement de restauration traditionnelle, viandes à la cheminée, fruits de mer, situé à 20 mètres de l'office de tourisme. Terrasse et Balcon avec vue sur la rivière Dordogne.

✦ Restaurant with traditional cuisine, meat from the fireplace, seafood, terrace and balcony with view on the Dordogne river, located 20 meters from the tourist office.

● Restaurante con cocina tradicional, carne a la brasa, marisco, terraza y balcón con vistas al río Dordoña, situado a 20 metros de la oficina de turismo.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs de 9h à 23h

TARIFS Menu du jour : de 20,50€ à 24,50€ - Menus de 24,50€ à 33,50€ - Prix moyen du repas à la carte : 27,50€ - Menu enfant jusqu'à 10 ans : 12,50€

SPECIALITÉS Magret de canard, sauce au miel, Côte de boeuf, Risotto aux cèpes

NOMBRE DE COUVERTS 90 **TERRASSE** 20



La Blanche Hermine

place Louis de la Bardonnie - 24100 BERGERAC
+33 5 53 57 63 42

Crêperie, restaurant, spécialités de galettes bretonnes, nombreuses salades. Desserts de crêpes sucrées et nombreuses coupes glacées.

✦ Restaurant, "crêperie", Brittany "galette", specialities (buck-wheat pancake), salads. Sweet pancakes, ice cream and dessert.

● Crêperie, restaurante, especialidades de galettes bretonas, numerosas ensaladas. Postres de crepes dulces y numerosos helados.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : midis et soirs du mar. au sam.

Fermé le dim. et lun.

TARIFS Prix moyen du repas à la carte : 15€

SPECIALITÉS Ile de Bréhat : galette avec saumon fumé, crème ciboulette : 8,90€ - La Gourmandise : crêpe caramel au beurre salé : 5,10€

NOMBRE DE COUVERTS 38 **TERRASSE** 30



Bergerac | suite



07

La Brasserie

9, rue de la Résistance - 24100 BERGERAC • +33 5 53 74 81 72
www.la-brasserie-bergerac.com | @la-brasserie-bergerac

La Brasserie est un établissement chaleureux de style Pub. Multiples choix (café du matin, restauration du midi, Bar l'après-midi et service restauration jusqu'à 22h30).

- ✦ Cosy pub-style establishment. Coffee in the morning, lunch at noon, pub in the afternoon and dinner at night.
- ☉ Acogedor establecimiento de estilo pub. Café por la mañana, comida al mediodía, pub por la tarde y cena por la noche.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs
01/07 > 31/08 : service non-stop de 12h à 23h
Fermeture annuelle : 01/01, le 01/05 et le 25/12

SPÉCIALITÉS Burgers maison, salades et viandes

NOMBRE DE COUVERTS 80 TERRASSE 70



08

Brasserie l'Escale

19, av du 108^{ème} Ri - 24100 Bergerac • +33 5 53 23 17 14 • +33 6 37 01 45 88
lescalebergerac@orange.fr

Brasserie proposant des produits frais et locaux, cuisine gourmande et du monde. Fait maison, brunchs, vins de France et traiteur.

- ✦ Brasserie with fresh and local products, gourmet and world food, homemade, brunchtime, french wines.
- ☉ Brasserie que ofrece productos locales frescos, cocina gourmet y del mundo. Comidas caseras, brunchs, vinos franceses y catering.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : ouvert 5j/7 midis et soirs
Fermé le mer. et dim.

TARIFS Menu : 19€ - Prix moyen du repas à la carte : 14€ Menu végétarien - Menu enfant (jusqu'à 9 ans) : 6€

SPÉCIALITÉS Burger maison : 14,50€ - Bœuf thai, légumes au wok, riz : 14,50€ - Tajine : 14,50€

NOMBRE DE COUVERTS 47 TERRASSE 27



09

Le Chamoine

11, rue de l'Ancien Pont - 24100 BERGERAC
+33 5 53 24 59 53 • +33 7 82 00 14 77
pandadede06@gmail.com

Restaurant aux plats de tradition périgourdine et cuisine du monde avec un mélange de saveurs.

- ✦ Restaurant featuring traditional Périgord dishes and world cuisine with a mix of flavors.
- ☉ Restaurante que sirve platos tradicionales del Périgord y cocina del mundo con una mezcla de sabores.

OUVERTURE

01/02 > 31/04 et 01/09 > 31/12 : ouvert 5j/7 midis et soirs. Fermé lun. et mer.
01/05 > 31/08 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menu du jour : 25€ - Menu : 34€ - Prix moyen du repas à la carte : 29€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12,50€ - Menu végétarien possible à la demande sur place

SPÉCIALITÉS Dorade frite entière à l'africaine avec banane plantain

NOMBRE DE COUVERTS 37 TERRASSE 60



13

Fleur d'Oranger

30, rue de la Résistance - 24100 BERGERAC • +33 5 53 63 40 36

En centre-ville. Bar à soupe, salon de thé. Tartines, Poke Bowl, desserts, smoothies, milk shake à toutes heures. Fait maison avec des produits frais. Crêpes et gaufres l'après-midi.

- ✦ Soup bar, lounge tea room. "Tartines", Poke Bowl, desserts, smoothies, milk shake at all hours. Homemade with fresh products. Crepes and waffles in the afternoon.
- ☉ Bar de sopas y salón de té en el centro de la ciudad. Tartines, Poke Bowl, postres, batidos a todas horas. Elaboración casera con productos frescos. Crepes y gofres por la tarde.

OUVERTURE

03/01 > 31/12 : midis et après-midis du mar. au sam.
Fermé lun. dim. et jours fériés

TARIFS Menu de 10,5€ à 17,5€ - Prix moyen du repas à la carte : 15€

SPÉCIALITÉS Tartine avocat saumon : 8€ - Poke Bowl : 10€ - Coulant au chocolat : 5,90€

NOMBRE DE COUVERTS 22 TERRASSE 16



14

L'Imparfait

6-10, rue des fontaines - 24100 BERGERAC
+33 5 53 57 47 92 • sar.lesfontaines@orange.fr
www.imparfait.com | @imparfaitfontaines

Établissement du XII^{ème} siècle, avec cheminée, belle terrasse avec plantes, cuisine gastronomique, service convivial.

- ✦ Restaurant of the XIIth century, with a large fireplace. Terrace. Gastronomic cooking and friendly service.
- ☉ Establecimiento del siglo XII con chimenea, bonita terraza con plantas, cocina gourmet, servicio amable.

OUVERTURE

02/01 > 30/12 : ouvert 7j/7 midis et soirs
Fermé le 24, 25 et 31/12 + 01/01

TARIFS Menu tradition : 32€ - Menu plaisir : 49€ - Menu découverte : 61€ - Menu enfant : 18€ - Formule midi (entrée + plat ou plat + dessert) : 26€

SPÉCIALITÉS Terrine de foie gras, Belle Sole Meunière (prix suivant le cours), Filet de bœuf

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 40



15

Ludik Factory

9, rte d'Agen - 24100 BERGERAC • +33 7 62 63 15 65
contact@ludikresort.com • www.ludikresort.com

Un bar-restaurant lounge proposant une carte variée, des plats «maison», 1300 jeux de société et une ambiance conviviale !

- ✦ A lounge bar-restaurant with a varied menu, home-made dishes, 1,300 board games and a friendly atmosphere !
- ☉ Un bar-restaurant lounge con una carta variada, platos caseros, 1.300 juegos de mesa y un ambiente agradable.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : ouvert les soirs du lun. au sam.
Fermé le dim. et les midis

TARIFS Menu (entrée + plat ou plat + dessert) : 21€ - Menu (entrée + plat + dessert) : 28€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 50



10

Château Mounet Sully

rte de Mussidan - 24100 BERGERAC • 06 85 47 95 20
laurent.peserbe@wanadoo.fr

Dans un monument historique, petite restauration, ardoises, feuilles d'huitres et œufs cocotte au foie gras. salle pour les groupes et réceptions. Table d'hôte sur réservation.

- ✦ In a historic monument, test our snacks, oyster leaves and casserole egg with foie gras. "Table d'hôte" on reservation.
- ☉ En un monumento histórico, pruebe nuestros aperitivos, hojas de ostra y huevo a la cazuela con foie gras. «Table d'hôte» previa reserva.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : ouvert uniquement le sam. soir sauf pour les tables d'hôtes et les groupes sur réservation

TARIFS Menu 30€ (table d'hôte) - Prix moyen du repas à la carte : 20€ - Menu végétarien sur réservation

SPÉCIALITÉS Ardoise périgourdine : 18€ - Œuf cocotte au foie gras : 14€ - Ardoise charcuterie/fromage : 12€

NOMBRE DE COUVERTS 20 TERRASSE/CLOITRE 15



11

Le Confluence

16, rue du colonel de Chadois - 24100 BERGERAC • +33 5 53 24 30 63
restaurant.leconfluence@gmail.com

Dans un cadre chaleureux, retrouvez une cuisine qui mêle tradition et créativité.

- ✦ In a warm setting, come to discover our traditional and creative dishes.
- ☉ En un ambiente cálido, disfrute de una cocina que combina tradición y creatividad.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : midis et soirs du mar. au sam.
Fermé le dim. et lun.

TARIFS Menu (entrée + plat ou plat + dessert) : 32€ - Menu (entrée + plat + dessert) : 36€

SPÉCIALITÉS Dessert trompe l'œil

NOMBRE DE COUVERTS 32 TERRASSE 20



12

Empreinte

12, rue du colonel de Chadois - 24100 BERGERAC • +33 5 53 74 25 41

Cadre chaleureux. Spécialités périgourdines et cuisine du terroir, à base de produits frais et locaux.

- ✦ Come and discover our "Perigourdines" specialties, fresh local products.
- ☉ Especialidades de la región del Périgord y cocina local basada en productos frescos de la tierra.

OUVERTURE

01/01 > 21/12 et du 29/12 au 31/12 : midis et soirs du mar. au sam.
Fermé le dim. et lun.

22/12 > 30/12 : fermeture annuelle

TARIFS Menu midi : 23€ - Menu midi et soir : 27€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 15,50€

SPÉCIALITÉS Cuisine au fil des saisons - Foie Gras de canard mi-cuit «maison»

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 25



16

Ô Malbec

13, place Malbec - 24100 BERGERAC • +33 5 53 22 73 14
tempsspizz@outlook.fr | @omalbec @omalbec

Au cœur de Bergerac, venez découvrir nos menus et nos pizzas. Préparation «maison» à base de produits frais dans une salle climatisée ou en terrasse l'été. Laissez-vous tenter. Réservation conseillée.

- ✦ Come to discover our menus, our pizzas, fresh pastas, steaks, salads in summer.
- ☉ Venga a descubrir nuestros menús, nuestras pizzas, pastas frescas, filetes y ensaladas en verano.

OUVERTURE

01/01-01/12 : ouvert le midi du lun. au sam. et le soir du jeu. au sam.
Fermeture annuelle : dernière semaine de juin et première semaine de juillet

TARIFS Menu du jour : de 16,50€ à 26€ - Menu Périgourdine : 23€ - Menu Gourmet : 26€

SPÉCIALITÉS Confit, anchaud, gâteau aux noix

NOMBRE DE COUVERTS 38 TERRASSE 32



17

Le Perroquet

11, place Malbec - 24100 BERGERAC • +33 5 53 57 18 95
reservationebay@orange.fr

Cuisine traditionnelle avec des produits frais. Pâtes maison. Salon de thé, cocktails. Cet établissement est une brasserie dans l'âme.

- ✦ Traditional cooking - tea room. Homemade dessert and ice cream. An authentic brasserie.
- ☉ Cocina tradicional - salón de té. Postres y helados caseros. Una auténtica brasserie.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : ouvert 7j/7 midis et soirs sauf le mer. soir et le dim. soir
TARIFS De 16€ à 30€ - Plat du jour : 10,80€ - Prix moyen du repas à la carte : de 18€ à 21€ - Menu enfant : jusqu'à 12 ans : 8€

SPÉCIALITÉS Foie Gras de canard - Grandes salades composées - Assiette brasserie

NOMBRE DE COUVERTS 80 TERRASSE 50



18

Au Ptit Corentin

31, rue des Fontaines - 24100 BERGERAC • +33 5 53 24 81 27

Dans un cadre chaleureux situé au cœur de la vieille ville, David, Corentin et Sandrine vous proposent des galettes et crêpes originales ainsi qu'un choix de glaces et une salade estivale. Belle carte de whisky.

- ✦ Creperie, galettes (buckwheat pancake) with quality and regional products, crepes, salads, ice cream.
- ☉ Galettes y crêpes originales, así como una selección helados y una ensalada de verano.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 et 01/09 > 31/12 : les midis du mer. au dim. et les soirs le ven. et sam.
01/07 > 31/08 : les midis du mar. au dim. et les soirs du mar. au sam.

TARIFS À la carte : De 3€ à 18€ (Galettes et crepes). Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 9,30€

SPÉCIALITÉS Galette «La magret» : magret fumé, oeuf, poêlée de champignons frais, parmesan, crème et glace au sarrasin

NOMBRE DE COUVERTS 26 TERRASSE 20



Bergerac | suite



Quai 24 19

11, rue des Fontaines - 24100 BERGERAC • +33 5 47 56 25 26
restaurantquai24@orange.fr • www.restaurantquai24.com

Le Quai 24 se veut être un restaurant qui vous propose une cuisine simple et raffinée, élaborée à base de produits frais et du terroir dans un cadre moderne et intime.

- ✚ The QUAI 24 wants to be a restaurant where we offer a simple and refined cuisine.
- 🌞 El QUAI 24 quiere ser un restaurante donde se ofrezca una cocina sencilla y refinada.

OUVERTURE
01/01 > 31/03 et 01/10 > 31/12 : ouvert 6j/7 les midis. Fermé les soirs et le jeu.
01/04 > 30/09 : ouvert 6j/7 midis et soirs. Fermé le jeu.

TARIFS Menu de 21€ à 26€ - Menu végétarien ou sans gluten (sur demande 48h avant)

SPÉCIALITÉS Nem de canard maison & salade à l'huile de sésame selon saison

NOMBRE DE COUVERTS 18 **TERRASSE** 16



Le Richelieu 20

23, rue des conférences - 24100 BERGERAC • +33 6 51 56 56 84
lerichelieu.bergerac@gmail.com

Le Richelieu vous propose une cuisine gourmande et du terroir, élaborée à base de produits frais. Des plats faits maison à déguster sur notre terrasse ou dans notre voûte du XV^e siècle, que vous pouvez privatiser pour organiser vos événements.

- ✚ Come to taste our local products. Warm atmosphere in our restaurant.
- 🌞 Venga a degustar nuestros imperdibles productos locales.

OUVERTURE
01/01 > 01/03 et 06/12 > 31/12 : ouvert tous les midis (sauf jeu.) et le soir du sam. au lun.

Pendant les vac. scolaires ouvert midis et soirs. Fermé le jeu.
01/03 > 4/11 : ouvert 6j/7 midis et soirs. Fermé le jeu.
5/11 > 5/12 : fermeture annuelle

TARIFS Menu du jour hors juillet-août : 23€ - Menu du terroir : 29€

SPÉCIALITÉS Magret confit, salade, dorade entière

NOMBRE DE COUVERTS 45 **TERRASSE** 60



Le Saint Jacques 21

30, rue Saint James - 24100 BERGERAC • +33 5 53 23 38 08
restaurant.stjacques.bergerac@gmail.com

www.restaurant-saintjacques-bergerac.com

Au cœur de la vieille ville, l'équipe du Saint Jacques vous invite à découvrir ses menus à base de produits frais et locaux ainsi que sa carte des vins à l'ombre dans la cour privée.

- ✚ In the heart of the old Bergerac, our team invites you to taste a gourmet local cuisine.
- 🌞 En el corazón del viejo Bergerac, nuestro equipo le invita a degustar una cocina local gourmet.

OUVERTURE
02/01 > 31/12 : ouvert le midi du jeu. au lun. et le soir du jeu. au dim.
Fermé le lun. soir, mar. et mer.

TARIFS Menu : 29€ - Prix moyen du repas à la carte : 38€ - Menu végétarien sur demande - Menu enfant (jusqu'à 13 ans) : 15€

SPÉCIALITÉS Salade Périgourdine : 21€ - Ris de veau braisé au vin de noix : 26€

NOMBRE DE COUVERTS 28 **TERRASSE** 25



La Boucherie 25

21, rte de Bordeaux - 24100 SAINT-LAURENT-DES-VIGNES
+33 5 53 58 62 85 • laboucherie.bergerac@gmail.com
www.la-boucherie.fr

Spécialiste de la viande avec des produits de grande qualité, ses salades et planchettes apéritives, le tout servi dans une ambiance originale et conviviale.

- ✚ Meat specialist, salads, slate aperitifs... Original and friendly atmosphere.
- 🌞 Especialista en carnes, ensaladas, aperitivos de pizarra... Ambiente original y acogedor.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menus de 14,50€ à 33€ - Menu enfant (jusqu'à 10 an) : 8€, offert pendant les vac. scolaires (voir conditions en restaurant)

SPÉCIALITÉS Carpaccio et tartare de bœuf, burgers, entrecôte, bavette, côte de bœuf, rumsteck, brochettes de bœuf et canard

NOMBRE DE COUVERTS 100 **TERRASSE** 50



Quai Cyrano.

Vignobles Rosette et Pécharmant



Le Saint James 22

27, rue Saint James, 24100 Bergerac • +33 5 53 27 37 66
lesaintjamescafe@gmail.com • www.le-saint-james.com

Le Saint James vous propose une cuisine du monde à toute heure l'été et une carte de cocktails signature au cœur du centre historique.

- ✚ The Saint James offers world cuisine at all hours in summer and a signature cocktail menu in the heart of the historic centre.
- 🌞 El Saint James sirve cocina del mundo a todas horas durante el verano y una carta de cócteles de autor en pleno centro histórico.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : 7j/7 midis et soirs

SPÉCIALITÉS Burgers, grillades bœuf et canard, salades repas, tapas, plats végétariens proposés

NOMBRE DE COUVERTS 60 **TERRASSE** 90



Aux Tabliers Noirs 23

adresse • +33 9 81 34 62 08
www.auxtabliersnoirs.fr

Cadre moderne à 3 mn à pied du centre, parking gratuit en face. Cuisine raffinée, moderne et de saison proposée par le chef Fred dans le respect des produits.

- ✚ Moderne setting, 3 mn walk from the city center. Free parking. Refined, seasonal cuisine, respect of the product.
- 🌞 Entorno moderno, a 3 minutos a pie del centro de la ciudad. Aparcamiento gratuito. Cocina refinada y de temporada, respeto del producto.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : midi et soir du mer. au sam.
Fermé du dim. au mar.

TARIFS Menu (entrée + plat) : 32€ - Menu (plat + dessert) : 30€ - Menu : 38€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 14€ - Ici les petits mangent comme les grands

NOMBRE DE COUVERTS 22 **TERRASSE** 20



Le Vin'Quatre 24

14, rue Saint-Clar - 24100 BERGERAC • +33 5 53 22 37 26 • +33 7 70 96 12 23
www.levinquatre-restaurant.fr

Restaurant bistronomique avec essentiellement des produits locaux et de saison. Établissement convivial et chaleureux dans une rue calme et piétonne.

- ✚ Bistronomic restaurant with mainly local and seasonal products. The restaurant is in a quiet and pedestrian street.
- 🌞 Restaurante bistrónico con productos principalmente locales y de temporada. El restaurante está en una calle tranquila y peatonal.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : le midi de jeu. à lun. et le soir ven. et sam.

TARIFS Menu (entrée + plat + dessert) : 35€ - Menu (entrée + plat ou plat + dessert) : 29€ - Menu de la semaine : 25€ - Suggestion à partager par personne : de 35€ à 45€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans, inspiré de la carte) : 20€ - Menu végétarien

SPÉCIALITÉS Menu évolutif (tous les 2 mois environ)

NOMBRE DE COUVERTS 24 **TERRASSE** 12



Le Batelier 23

24130 PRIGONRIEUX - 18, rue de la Résistance
+33 5 53 57 76 32 • +33 7 80 61 87 80 • fredyreault64@gmail.com

À deux pas de Bergerac et à proximité de la Voie verte V91, venez profitez de la terrasse à l'ombre du beau murier. Cuisine aux saveurs françaises et exotiques avec un accueil chaleureux.

- ✚ Close to Bergerac and to the cycle path (V91), enjoy the shaded terrace. French and mauritian cuisine. Warm welcome.
- 🌞 Cerca de Bergerac y del carril bici (V91), disfrute de la terraza a la sombra. Cocina francesa y mauriciana. Acogida calurosa.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : ouvert 7j/7 midis et soirs sauf dim. soir

Uniquement sur réservation le soir
Fermé le dim. soir, 1 WE/mois + 1 ven. soir/15 jours

TARIFS Menu du jour : 15,50€ - Menu midi et soir : 23,50€/26,50€/27€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 10,50€

SPÉCIALITÉS Tête de veau sauce ravigôte, pavé de boeuf aux girolles, salade de gambas

NOMBRE DE COUVERTS 50 **TERRASSE** 30



La Libertie 22

24140 CAMPSEGRET - 2090, rte des deux meuniers - lieu-dit La Libertie
+33 5 53 61 66 45 • +33 6 85 07 06 55 • info@lalibertie.com

La Libertie vous invite à découvrir une cuisine française, moderne et créative influencée par une touche scandinave, à base de produits locaux de saison.

- ✚ Discover a creative French cuisine with local products in season with a touch of Scandinavian influences.
- 🌞 Descubra una cocina francesa creativa con productos locales de temporada y un toque de influencias escandinavas.

OUVERTURE
01/01 > 31/05 et 01/10 > 31/12 : ouvert le soir du mer. au sam. et le midi sam. et dim. - Fermé lun. et mar.

01/06 > 30/09 : ouvert le soir du mer. au dim. - Fermé lun et mar.

TARIFS À la carte : de 11€ à 32€ - Menu midi : 34€ - Menus de 45€ à 63€ - Plats vegans : de 11€ à 25€ - Menu enfant : de 9€ à 15€ (plat à la carte à moitié prix)

SPÉCIALITÉS Saumon façon «gravax», foie gras mi-cuit maison, caviar «Lojrom»

NOMBRE DE COUVERTS 30 **TERRASSE** 10



Château les Merles 23

24520 MOULEYDIER - 3, chemin des Merles Tuilières
+33 5 53 63 13 42 • info@lesmerles.com
www.lesmerles.com

Restaurant gastronomique dans l'ancienne grange du château du XVII^e siècle. Une cuisine signée par le chef Holten, avec des produits de pays et du potager bio maison.

- ✚ Restaurant in the former barn of the Château. Healthy, innovative and seasonal cuisine with local products.
- 🌞 Restaurante en el antiguo granero del Château. Cocina sana, innovadora y de temporada con productos locales.

OUVERTURE
24/01 > 31/12 : midis et soirs du mer. au dim. et le midi lun. et mar.

TARIFS Menu le midi de 26€ à 39,50€ - Menu le soir et dim. midi : de 39,50€ à 62,50€ - Menu végétarien 39,50€ - Prix moyen à la carte 35€ - Menu enfant 15€ (boisson incluse)

SPÉCIALITÉS Le menu de notre potager

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 95



Vignobles Pécharmant et Monbazillac



Le Bistro du Presbytère

24140 QUEYSSAC - 104, place de l'église - le Bourg
+33 5 53 58 73 36 • +33 6 88 74 77 51 • lepresbytere24@orange.fr

Dans un ancien Presbytère du XVII^e siècle. Recettes traditionnelles travaillées à partir de produits frais : joue de porc, ris de veau, omelettes aux cépes, grillades.

✚ In a former presbytery, traditional recipes from fresh produces.
● En un antiguo presbiterio, recetas tradicionales a partir de productos frescos.

OUVERTURE
01/01 > 31/03 et du 01/10 > 31/12 : le midi du mer. au dim. et le soir du jeu. au sam. 01/04 > 30/09 : midi et soir du mer. au sam. et dim. midi

Fermé 15 jours Toussaint - 15 jours vac. de février - 1 semaine fin août

TARIFS Menu de 17€ à 33€ (midi hors we et jours fériés) - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Omelette aux cépes, éclats de truffes, ris de veau sauce morilles

NOMBRE DE COUVERTS 50 **TERRASSE** 50



Le Pavillon Brizay

24240 MONBAZILLAC - château de Monbazillac • +33 5 53 61 52 52
monbazillac@chateau-monbazillac.com • www.chateau-monbazillac.com

Sur la terrasse ombragée face au château, restauration de qualité à base de produits locaux. Vins produits par la cave de Monbazillac. Restaurant réservé aux visiteurs du château.

✚ On the shaded terrace in front of castle, a traditionnelle cooking with local products.
● En la terraza sombreada frente al castillo, cocina tradicional con productos locales.

OUVERTURE
03/06 > 30/09 : ouvert 6j/7 les midis. Fermé le sam. 01/01-02/06 et 01/10-31/12 : fermeture annuelle

TARIFS Prix moyen du plat à la carte : 15€

SPÉCIALITÉS Foie gras, magret, salade périgourdine

NOMBRE DE COUVERTS EN TERRASSE 30



Le Relais Saint-Sauveur

24520 SAINT-SAUVEUR - 2, rte de Gaffan • +33 5 53 22 16 50
lerelaisaustauveur@gmail.com • www.le-relais-saint-sauveur-24.fr

À 10 mn de Bergerac, au cœur du Pécharmant et du Rosette, venez vous restaurer dans une ambiance détendue et chaleureuse. Terrasses ombragées et fleuries. Feu de cheminée l'hiver. Plats faits maison.

✚ 10 min from Bergerac, in the heart of the Pécharmant and Rosette areas, come and dine in a relaxed atmosphere. Shaded terraces with flowers. Open fire in winter.

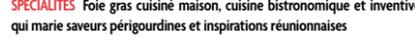
● A 10 min de Bergerac, en el corazón de las regiones de Pécharmant y Rosette, venga a cenar en un ambiente relajado. Terrazas sombreadas con flores. Chimenea en invierno.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : le midi du mer. au dim. et le soir ven. et sam.

TARIFS Menu du relais : de 21€ à 28€ - Menu gourmet : de 47€ à 53€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 14€ - Menu végétarien ou sans gluten, sur réservation

SPÉCIALITÉS Foie gras cuisiné maison, cuisine bistrornique et inventive qui marie saveurs périgourdines et inspirations réunionnaises

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 48



La Tour des Vents

24240 MONBAZILLAC - moulin de Malfourat
+33 5 53 58 30 10 • reservationdv@orange.fr

Au milieu des vignes, riche en saveurs et découverte. 1 étoile dans le guide Michelin®. Point de vue panoramique sur la vallée de la Dordogne et Bergerac. 7 chambres avec jacuzzi privatif.

✚ Amongst the vineyards, panoramic view over the Dordogne valley and Bergerac. Shaded terrace. 7 bedrooms with private Jacuzzi.

● Entre viñedos, vista panorámica sobre el valle del Dordoña y Bergerac. Terraza sombreada. 7 habitaciones con jacuzzi privado.

OUVERTURE
01/01 > 30/06 et 01/09 > 31/12 : midis et soirs du mer. au dim. 01/07 > 31/08 : midis et soirs du mar. au dim.

TARIFS Menu de 65€ à 110€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : de 22€ à 27€

SPÉCIALITÉS Le ris de veau en deux façons : 43€

NOMBRE DE COUVERTS 60 **TERRASSE** 60



Le Bistrot de Malfourat

24240 MONBAZILLAC - moulin de Malfourat • +33 5 53 58 04 11
reservationdv@orange.fr • domainedelatourdesvents.com

Le Bistrot de Malfourat possède un balcon avec une vue imprenable sur le vignoble. Accueil de groupes possible sur réservation (100 pers. max)

✚ Fantastic view over the vineyard terraces. Group bookings possible (100 people maximum)

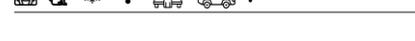
● Fantástica vista sobre el viñedo terrazas. Posibilidad de reservar para grupos (máximo 100 personas)

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : le midi du mar. au sam. et le soir ven. et sam.

TARIFS De 21€ à 34€

SPÉCIALITÉS Menu avec produits de saison

NOMBRE DE COUVERTS 70 **TERRASSE** 24



La Chartreuse du Bignac

24520 SAINT-NEXANS - Le Bignac • +33 5 53 22 12 80
info@abignac.com • www.abignac.com

Une salle aux tons doux et une belle terrasse à la vue exceptionnelle pour déguster une cuisine gastronomique basée sur des produits locaux et saisonniers et travaillés avec passion.

✚ In a softly decorated dinig room and an exceptional view from the nice terrace, you will appreciate a gastronomic cooking elaborated from selected local, seasonal and fresh products.

● En un comedor suavemente decorado y con una vista excepcional desde la bonita terraza, apreciará una cocina gastronómica elaborada a partir de productos locales seleccionados, de temporada y frescos.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : tous les soirs + dim. midi. Sur réservation

TARIFS Du 01/11 au 30/04 : de 42€ à 102€ - Du 01/05 au 31/03 : de 62€ à 102€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 28€

SPÉCIALITÉS Sella de agneau rôti au thym, citron, jus corsé au miel de fleurs

NOMBRE DE COUVERTS 35 **TERRASSE** 35



Vignobles Monbazillac et Saussignac



L'Estela

24520 SAINT-NEXANS - le Bourg • +33 5 53 58 63 08
estelarestaurant@outlook.fr • restaurantetoile.weebly.com

À deux pas de Bergerac, sur la place du village de St-Nexans, bistrot avec terrasse face à l'église et salle climatisée proposant tapas, plats à partager et menus au gré des saisons.

✚ Bistrot with terrace and air-conditioned room in the village St Nexans. Tapas and traditional dishes. Local and fresh products.

● Bistrot con terraza y sala climatizada en el pueblo St Nexans. Tapas y platos tradicionales. Productos locales y frescos.

OUVERTURE
10/01 > 23/12 : ouvert 5j/7. Fermé lun. et dim.

Nous consulter pour les horaires en semaine

TARIFS Menu du midi 17,50€

SPÉCIALITÉS Tapas, plats à partager, épaule de cochon confite

NOMBRE DE COUVERTS 70 **TERRASSE** 20



Le Bistrot des Vigiers

24240 MONESTIER - 644, rte de Lars Urban Petersson - lieu-dit Le Vigiers
+33 5 53 61 50 39 • reception@vigiers.com • www.vigiers.com

Entièrement rénové, venez découvrir le Bistrot des Vigiers avec sa carte et son ambiance contemporaine et chaleureuse. Grande cheminée en hiver et magnifique terrasse dès les beaux jours.

✚ Completely renovated, come and discover our Bistrot des Vigiers with its menu and its contemporary and warm atmosphere. Large fireplace in winter and beautiful terrace in summer.

● Completamente renovado, venga a descubrir nuestro Bistrot des Vigiers con su carta y su ambiente contemporáneo y cálido. Gran chimenea en invierno y hermosa terraza en verano.

OUVERTURE
08/01 > 14/12 : 7j/7 midis et soirs

15/12 > 31/12 : fermeture annuelle

TARIFS Menu du midi : 30€ (36€ le dim. et jours fériés) - Menu du soir : 39€ - Menu enfant : 13€

SPÉCIALITÉS Cuisine du terroir

NOMBRE DE COUVERTS 85 **TERRASSE** 100



Les Fresques

24240 MONESTIER - 644, rte Lars Urban Petersson - lieu-dit Le Vigier
+33 5 53 61 50 00 • reception@vigiers.com

Reconnu pour la qualité de sa cuisine élaborée et goûteuse renouvelée au gré des saisons, son service soigné, sa vue imprenable, 1 étoile «Guide Michelin®».

✚ Warm and welcoming atmosphere. Wonderful views, friendly and discreet service and superb cuisine.

● Ambiente cálido y acogedor. Maravillosas vistas, servicio amable y discreto y excelente cocina.

OUVERTURE
01/01 > 09/04 : fermeture annuelle

11/04 > 10/11 : ouvert midis et soirs mar., jeu., ven. et sam. + le lun. soir Fermé lun. midi, mer. et dim.

11/11 > 31/12 : fermeture annuelle

TARIFS Menu de 82€ à 122€

SPÉCIALITÉS Cuisine de saison

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 50



Mélange

24240 SAUSSIGNAC - 1, place du 8 Mai 1945 • +33 5 53 24 72 30
info@mélange.fr • www.mélange.fr

Dans le bourg de Saussignac avec vue sur le château, Charlie et Mélanie vous accueillent dans leur restaurant dans un décor aux murs de pierre. Cette adresse vous fera voyager à travers le mélange de saveurs du chef britannique.

✚ Mélanie and Charlie welcome you in their restaurant in a decor with stone walls.

● Mélanie y Charlie le dan la bienvenida en su restaurante decorado con paredes de piedra.

OUVERTURE
01/01 > 31/12 : Ouvert midis et soirs du jeu. au lun.

Fermé le mar. et mer.

TARIFS Menu du midi : 24€ (hors we et jours fériés) - Prix moyen du repas à la carte : 50€ - Menu enfant (jusqu'à 8 ans, mini portion de la carte) : 21€

SPÉCIALITÉS Plats sucrés-salés, carte évoluant tous les 2 mois. Produits de saison.

NOMBRE DE COUVERTS 71 **TERRASSE** 45



Famille Moutier

24240 THENAC - 4297, rte de la vallée - lieu-dit Cape • +33 5 53 57 92 41
familemoutier@orange.fr • www.familemoutier.com

Menu 5 plats composés de produits périgourds faits maison (foie gras mi-cuit, salade périgourdine, 6 plats au choix, fromages, dessert, café) accompagné de 5 vins.

✚ Menu with dishes cooked with homemade local products.

● Menú con platos cocinados con productos locales caseros.

OUVERTURE
01/01 > 31/03 et 01/10 > 31/12 : midis et soirs du jeu. au sam. et dim. midi

01/04 > 30/09 : midis et soirs du mer. au sam. et dim. midi

TARIFS Menu (option menu végétarien) : 47€ - Menu enfant : de 15€ à 22€

SPÉCIALITÉS Foie gras mi-cuit, magret séché farci au foie gras, pintade farci aux cépes

NOMBRE DE COUVERTS 30 **TERRASSE** 45



Vignoble de Montravel



Bucket's Auberg Inn

24230 MONTAZEAU - le Bourg • +33 9 83 43 14 41
buckets@bbox.fr • www.buckets.fr

Le Bucket's Auberg Inn vous propose une cuisine bistrannique élaborée à partir de produits bruts de saison. Deux salles et une terrasse. 40 ans d'expérience à votre service. Sa spécialité ? Vous faire plaisir !

✚ Freshly prepared cuisine in a friendly atmosphere. Two dining rooms and a great summer terrace.
● Cocina bistranómica elaborada con productos frescos de temporada. Dos comedores y una terraza.

OUVERTURE

01/01 > 14/02 et 16/03 > 31/06 : ouvert le midi du jeu. au lun. et le soir lun., jeu., ven., sam. - Fermé mar., mer. et dim. soir
15/02 > 15/03 : fermeture annuelle
01/07 > 31/08 : ouvert midis et soirs - Fermé le mer.

TARIFS Formule midi à 19€ - Menu sur ardoise à 30€ - Choix Varié - Prix moyen du repas à la carte 35€ - Menu végétarien - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10€

SPÉCIALITÉS Produits frais

NOMBRE DE COUVERTS 60 TERRASSE 80



Ouvert le dimanche midi et le lundi



Le Pressoir

24610 SAINT-MEARD-DE-GURCON - 20, rue de Montpon
+33 5 53 80 56 78

restaurantlepressoir.24@orange.fr • www.opressoir.com

Non loin de la cité médiévale de St Émilion et de Bergerac, le Pressoir vous propose une cuisine mêlant traditionnel et richesses du terroir.

✚ We propose menus inspired by fresh ingredients and local specialties, according to the seasons.
● Proponemos menús inspirados en ingredientes frescos y especialidades locales, según las estaciones.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : variable en fonction des saisons
N'hésitez pas à nous contacter

TARIFS Menu carte 2 plats de 28€ à 31€ - Menu carte 3 plats : 34€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Carte et menus entièrement «faits maison» évoluant au fil des saisons

NOMBRE DE COUVERTS 25 TERRASSE 25



Ouvert le lundi

Autour de Beaumont du Périgord

suite



La Closerie de la Beyne

24440 NAUSANNES - La Beyne • +33 6 38 85 50 85
contact@lacloserieedelabeyne.com • www.lacloserieedelabeyne.com

Cuisine méditerranéenne élaborée à partir de produits saisonniers et locaux. Situé dans une grange rénovée, terrasse donnant sur piscine et des jardins.

✚ Mediterranean style cuisine created from seasonal and locally sourced produce, served in peaceful surroundings.
● Cocina mediterránea elaborada con productos locales y de temporada.

OUVERTURE

01/04 > 30/09 : le ven. soir, sam. soir et dim. midi

TARIFS Menu 4 plats 36€

SPÉCIALITÉS Lapin rôti et confit, crème d'herbes, pleurotes, fèves et petits pois, radis - Panna cotta à la feuille de figuier, compotée de figues et framboises

NOMBRE DE COUVERTS 20 TERRASSE 15



Ouvert le dimanche midi



La Bougette

24440 SAINT-AVIT-SÉNIEUR - 20, rue de l'abbatiale • +33 5 53 58 72 34

Une guinguette champêtre au pied de l'abbatiale de Saint-Avit Sénieur (Patrimoine Mondial de l'Unesco). Venez découvrir ce lieu atypique. Cuisine au feu de bois, des produits frais bio et locaux. Une sélection de vin nature et des événements culturels vous attendent.

✚ Wood-fired cooking, fresh organic and local produce. A selection of natural wines and cultural events await you.
● Cocina de leña, productos frescos y locales. Le esperan una selección de vinos naturales y eventos culturales.

OUVERTURE

20/02 > 01/06 : mer. soir

01/06 > 01/07 : mer. soir, jeu. soir, ven., sam. et dim. midi

01/07 > 15/09 : mar. soir au dim. midi

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 50



La Table de Léo

24440 SAINT-AVIT-SÉNIEUR - le Bourg • +33 5 53 57 89 15
contact.tabledeleo@gmail.com • www.latabledeleo.fr

Cuisine traditionnelle de produits frais et de saison. Bib gourmand au guide Michelin 2023. Réservation conseillée.

✚ Traditional cooking with fresh products.
● Cocina tradicional elaborada con productos frescos y de temporada. Se recomienda reservar.

OUVERTURE

01/07 > 31/08 : du mer. au dim.

Reste de l'année : le mar. et du jeu. au dim. midi

TARIFS Menus : 36€, 49€, 65€ - Menu enfant : 15€

SPÉCIALITÉS Menu élaboré en fonction des produits de saison

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 32



Ouvert le dimanche midi

Autour de Beaumont du Périgord



Chez Claudette

24440 BEAUMONT DU PÉRIGORD - 39, rue Foussal • +33 5 53 23 95 23

Restaurant traditionnel avec cuisine de terroir et familiale.

✚ Traditional restaurant with gastronomic food.
● Restaurante tradicional con cocina local y familiar.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : 6j/7 (fermé le dim.)

15/10 > 02/11 et 25/12 > 01/01 : Fermé

TARIFS À la carte

SPÉCIALITÉS Aiguillette de canard aux cèpes

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 30



Ouvert le lundi



Le Jean Bistrot

24440 BEAUMONT DU PÉRIGORD - 17, place Jean Moulin
+33 5 53 22 32 96 • lejeanbistrot@gmail.com www.lejeanbistrot.fr

Le Jean Bistrot est un bistrot convivial. Venez découvrir une cuisine de marché et de produits locaux du Périgord accompagné de bon vin nature/bio. Le gérant Jean-Baptiste, également cuisinier vous surprendra par sa cuisine originale.

✚ Come and discover cooking with local Périgord produce and fine organic wines.

● Venga a descubrir una cocina basada en los productos locales del Périgord y vinos naturales.

OUVERTURE

14/02 > 01/04 : jeu. soir, ven. sam et dim. midi

01/04 > 15/06 : 5j/7 (fermé mer. et jeu.)

15/06 > 15/09 : 6j/7 (fermé jeu.)

NOMBRE DE COUVERTS 35 TERRASSE 50



Le Poquelin

24480 MOLIERES - 34, place de la Bastide • +33 5 53 63 48 77
info@lepoquelin.fr • www.restaurant-poquelin.fr

Bar restaurant ouvert toute l'année. Le Poquelin vous accueille tous les jours sur la place du village. Une cuisine simple avec des produits locaux : menus, salades, planches, apéritifs. Organisation de soirées et de concerts toute l'année.

✚ Le Poquelin welcomes you on the village square. Simple cuisine with local products : salads, appetizers. Evening events and concerts all the year.

● Le Poquelin le da la bienvenida en la plaza del pueblo. Cocina sencilla con productos locales, ensaladas aperitivos. Conciertos todo el año.

OUVERTURE

01/11 > 30/04 : 7j/7 sauf lun. soir et dim. soir

01/05 > 30/10 : 7j/7 de 9h à 15h et de 17h à 23h

TARIFS Menus : 15€, 27€, 30€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 40



Saint Cochon

24440 BEAUMONTOIS EN PÉRIGORD - 1236, rte des vignes - Nojals et Clotte
+33 6 84 91 10 42 • info@aumarchay.com • www.aumarchay.com

Ce restaurant vous accueille avec sa cuisine traditionnelle et généreuse. L'accent est mis sur les produits frais et locaux avec une cuisine maison où les plats traditionnels sont revisités. Soirées à thèmes. Sur réservation le soir.

✚ Book a table on the terrace to enjoy a three-course menu of local home-cooked fresh products. Wine & food pairings. Reservation only.
● Cocina tradicional generosa. Cocina casera con productos locales frescos. Se recuperan los platos tradicionales. Veladas temáticas.

OUVERTURE

08/05 > 03/11 : mar. soir, mer. à dim. midi et soir

TARIFS Menus le midi : entre 13€ et 17€ - Menus le soir : entre 22€ et 38€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Tourtière salée flambée à l'Armagnac - Crème brûlée de foie gras et chorizo

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 14



Ouvert le dimanche



Marché nocturne, Cadouin.

Autour du Buisson de Cadouin



La Symphonie

24480 LE BUISSON DE CADOUIN - 14, rue de la République
+33 7 83 98 94 37 • lasymphonie24@gmail.com

Bar hôtel restaurant de qualité, produits locaux et frais. Repas brasserie, hôtel 7 chambres. Nombreuses soirées concerts à thème organisées tout au long de l'année. Ambiance très sympathique.

✚ Quality bar hotel restaurant, fresh local produce. Concerts all year round.

🍷 Bar restaurante hotel de calidad, productos locales frescos. Conciertos todo el año.

OUVERTURE

01/02 > 31/03 : fermé le lun. soir, mar., mer. soir, jeu. soir et dim. soir
01/04 > 30/09 : fermé le mar.

TARIFS Menus : 17,50€, 19€50 - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10€

SPÉCIALITÉS Salade périgourdine : 15,90€ - La trilogie ch'ti : 19,90€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 30



La Terrasse de Fromengal

24480 LE BUISSON DE CADOUIN • +33 5 53 63 11 55
fromengal@domaine-fromengal.com • www.domaine-fromengal.com

Restaurant avec terrasse panoramique. Cuisine traditionnelle avec produits du terroir. Vente à emporter (pizzas maison, hamburgers, frites). Restaurant ouvert à tous.

✚ Restaurant with panoramic terrace. Traditional cuisine with local products.

🍷 Restaurante con terraza panorámica. Cocina tradicional con productos locales.

OUVERTURE

01/05 > 15/09 : du mar. au dim.

TARIFS Menus adulte 14€ à 21€ - Pizzas maison de 10 à 15,50€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10€ avec boisson

SPÉCIALITÉS Hamburgers de 14€ à 17,50€ - Assiette de terroir : 24€

NOMBRE DE COUVERTS EN TERRASSE 120



Pizzeria Pinocchio

24480 LE BUISSON DE CADOUIN - 6, rue de la République
+33 5 53 57 85 19 • +33 6 25 78 43 09 • jfd61@laposte.net

Pizzas artisanales fabrication maison, produits italiens, vins italiens sur place ou à emporter. Desserts maison. Épicerie italienne avec vente de produits au détail.

✚ Home made pizzas with italian products. Italian wines on place or take away.

🍷 Pizzas caseras artesanales, productos italianos, vinos italianos en el establecimiento para llevar.

OUVERTURE

01/01 > 15/07 et 15/08 > 31/12 : du mar. au ven. et sam. soir - Fermé sam. midi et dim.

15/07 > 15/08 : 7j/7

TARIFS Pizzas à partir de 11€ - Enfant : pizza en forme de Mickey 10€

NOMBRE DE COUVERTS 22



Andine

24500 EYMET - place Gambetta • +33 9 81 18 33 41
contact.andine@gmail.com • www.andine.eu

Poissons, ceviche, fruits de mer, sélection de tapas, viandes relevées, cocktails latinos. Découvrez toutes les saveurs de la cuisine péruvienne dans un cadre chaleureux.

✚ Fish, ceviche, seafood, a selection of tapas, spicy meats and Latin cocktails. Discover all the flavours of Peruvian cuisine in a warm setting.

🍷 Pescados, ceviches, mariscos, una selección de tapas, carnes picantes y cócteles latinos. Descubra todos los sabores de la cocina peruana en un ambiente cálido.

OUVERTURE

Toute l'année fermé dim. soir et lun.

TARIFS Menu du jour (du mar. au ven. midi) - Plat : 13€ - Entrée/plat ou plat/dessert : 16,50€ - Entrée/plat/dessert 20€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 10€ - Prix moyen à la carte : 15€ à 25€

SPÉCIALITÉS Ceviche

NOMBRE DE COUVERTS 45 TERRASSE 80



La Cour d'Eymet

24500 EYMET - 32, bd National • +33 5 53 22 72 83
la.cour.deymet@wanadoo.fr

Mr Kartheiser vous propose une cuisine traditionnelle, une cuisine de terroir, revisitée avec originalité. Dans une ambiance chaleureuse, retrouvez les saveurs de la Dordogne qui rendront inoubliable votre visite. Aux beaux jours, profitez du joli cadre de la terrasse.

✚ Mr Kartheiser offers traditional and local cuisine, revisited with originality. The warm atmosphere and flavours of the Dordogne will make your visit unforgettable. When the weather is fine, take advantage of the lovely setting on the terrace.

🍷 El Sr. Kartheiser le propone una cocina tradicional y local, revisitada con originalidad. El ambiente cálido y los sabores de la Dordogne harán que su visita sea inolvidable. Cuando haga buen tiempo, aproveche el marco incomparable de la terraza.

OUVERTURE

Toute l'année sur réservation, fermé dim. soir et lun.

TARIFS Menu : de 39€ à 45€ - Menu le midi sauf dim. - Plat du jour : 27€ - Entrée/plat ou plat/dessert : 39€ - Entrée/plat/dessert : 45€ - Menu enfant : 20€

SPÉCIALITÉS Consommé de saint-jacques, ravioles épinards au foie gras

NOMBRE DE COUVERTS 25 TERRASSE 30



Gaulois Burger

24500 EYMET - 7, place Gambetta • +33 9 85 08 87 53
legaulois.burger@gmail.com • legauloisburger

Profitez du beau cadre de la place de la bastide pour déguster des burgers maison composés à partir de viande du boucher et pain du boulanger. Laissez-vous tenter également par le hot dog gaulois.

✚ Make the most of the beautiful setting of the Bastide square to enjoy homemade burgers made with meat from the butcher and bread from the baker. You can also try the "Gaulois" hot dog.

🍷 Aproveche el bello marco de la Place de la Bastide para degustar hamburguesas caseras elaboradas con carne del carnicero y pan del panadero. También puedes probar el hot-dog «gaulois».

OUVERTURE

Période estivale : du mar. au dim.

Période hivernale : du jeu. au dim.

TARIFS Burgers : de 10€ à 25€

SPÉCIALITÉS Lobelix, le Périgordin

NOMBRE DE COUVERTS 28 TERRASSE 18



Du Côté de chez Cathy et Paulo

24480 CADOUIN - place de l'abbaye • +33 5 53 63 31 56

Venez découvrir notre carte brasserie proposant des pizzas, des salades, des pâtes, des assiettes repas, des omelettes et des viandes mais aussi un menu périgourdin.

✚ Snack in a nice setting, just opposite to the Cadouin Abbey. A wide choice.

🍷 Venga y descubra nuestra carta de brasserie que ofrece pizzas, ensaladas, pastas, platos de comida...

OUVERTURE

01/03 > 30/06 et 1/09 > 15/12 : du mer. au lun. midi

1/07 > 31/08 : 7j/7

TARIFS Périgourdin : 27,50€ - Menu enfant : 9,90€

SPÉCIALITÉS Assiette mixte (saumon fumé, jambon de pays, bloc de foie gras, salade et fromage de chèvre) : 19,50€ - Large choix de pizzas à partir de 12€ - Desserts maison à partir de 7,50€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 90



Villa Marguerite

24480 CADOUIN - 2, place Gérard de Salles
+33 6 16 10 34 99 • villamarguerite24480@gmail.com
www.villa-marguerite-cadouin.com

Dans un cadre romantique pour un déjeuner ou un dîner en terrasse, plats avec des produits frais et locaux aux saveurs d'ici et d'ailleurs.

✚ A romantic setting for lunch or dinner with fresh and local products with flavours from here and elsewhere.

🍷 En un ambiente romántico para una comida o cena en la terraza, platos con productos frescos.

OUVERTURE

01/03 > 31/12 : midi et soir (fermé le mer.)

NOMBRE DE COUVERTS 18 TERRASSE 28



Le Veilleur d'Urval

24480 URVAL - 14, rte du moulin de Pic
+33 5 47 77 25 31 • malo_vera@yahoo.fr
f Le Veilleur d'Urval

Petit restaurant au coeur d'un charmant village. Produits frais et locaux. Cuisine du monde et du terroir. Tapas le dimanche soir.

✚ Small restaurant in a beautiful village. Fresh and local products. World and local cuisine. Sunday evening tapas.

🍷 Productos frescos y locales. Cocina mundial y local.

OUVERTURE

1/07 > 31/08 : du jeu. soir au lun. soir et dim. midi

Le reste de l'année : ven. soir, sam. soir et dim.

TARIFS Menu : 29€, 35€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 13,50€

SPÉCIALITÉS Cœur coulant choco piment, bobun de canard

NOMBRE DE COUVERTS 28 TERRASSE 28



Restaurant Crêperie La Maison d'Amour

24500 EYMET - 37, place Gambetta • +33 5 53 22 34 64
restaurant.crepierie.la.maison.d.amour.d.eymet

Découvrez ce restaurant crêperie au coeur d'un cadre médiéval et ses spécialités : une carte de galettes de sarrasin et salades qui vous feront explorer des saveurs inédites, magret de canard de nos régions, entrecôte Black Angus, crêpes sucrées et glaces.

✚ Discover its specialties: a menu of buckwheat pancakes and salads that will take you on an exploration of new flavours, duck breast from our regions, Black Angus rib steak, sweet crêpes and ice creams.

🍷 Descubra sus especialidades: una carta de crepes de trigo sarraceno y ensaladas que le llevarán a explorar nuevos sabores, magret de pato de nuestras regiones, bistec de costilla Black Angus, crepes dulces y helados.

OUVERTURE

20/02 > 14/12 : midi et soir (fermé lun.)

TARIFS Menu à la carte : 25€ - Menu du jour, le midi en semaine : 19€ - Entrée, plat, dessert : 16€ - Entrée, plat ou plat, dessert - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Galette maison d'Amour au magret & foie gras : 25€ - Galette Quiberon aux noix de Saint-Jacques et algues fraîches : 20€ - Magret de canard laqué au miel de sarrasin, légumes de saison et pommes

NOMBRE DE COUVERTS 24 TERRASSE 80



Paco | Cuisine & Vins

24500 EYMET - 21, place Gambetta
+33 9 67 75 89 76 • +33 7 81 14 37 19
anililondias@hotmail.com

paco-restaurant-eymet.eatbu.com/?lang=fr • paco24500

L'équipe de Paco vous propose une cuisine traditionnelle avec une pointe d'exotisme et s'adapte à vous en proposant également des formules végétariennes. En salle ou en terrasse sous les arcades de la place de la bastide, dégustez au choix des mets locaux ou des saveurs d'ailleurs.

✚ The team offers traditional cuisine as well as exotic favours, and can also cater for vegetarians.

🍷 El equipo de PACO le propone una cocina tradicional con toques exóticos, adaptada también a los vegetarianos.

OUVERTURE

1/01 > 29/2 et 1/11 > 31/12 : midi et soir (fermé mar.)

1/03 > 31/10 : 7j/7 midi et soir

TARIFS Menu le midi en semaine (entrée/plat ou plat/dessert) : 18,50€ - Entrée/plat/dessert : 25,50€ - Menu enfant : 9,50€ - Menu week-end (entrée/plat/dessert/café) : 32€ - Formule gourmande : 45,00€

SPÉCIALITÉS Brochettes de poulet Teriyaki : 7€ - Foie gras de canard, confit doignon : 14€ - Poulpe à la plancha : 21€ - Magret de canard : 22€ - Rougail saucisses : 16€ - Sauté de porc au Colombo : 16€

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 45



Le Petit Périgord

24500 EYMET - 41, place Gambetta
+33 5 53 22 70 24 • +33 6 52 03 66 75
lepetitperigordnm@gmail.com • www.lepetitperigordeymet.fr

Le Petit Périgord Eymet vous propose un voyage culinaire à travers des plats typiques du Sud-Ouest, à base de canard, déclinés dans des recettes savoureuses, faites maison. Sous les arcades de la place Gambetta, la cheffe du restaurant, Mireille-Virginie Ngo Nguidjoe vous propose une carte dédiée à une cuisine de pays, authentique et généreuse.

✚ Le Petit Périgord Eymet offers a culinary journey through typical south-western dishes based on duck, in tasty, home-made recipes. Taste a menu dedicated to authentic, generous local cuisine made by the restaurant's chef, Mireille-Virginie Ngo Nguidjoe.

🍷 Le Petit Périgord Eymet le lleva en un viaje culinario a través de platos típicos de pato del suroeste, presentados en sabrosas recetas caseras. Bajo los soportales de la Place Gambetta, la chef del restaurante, Mireille-Virginie Ngo Nguidjoe, propone una carta dedicada a la auténtica y generosa cocina local.

OUVERTURE

Toute l'année, fermé le mer.

TARIFS Menu (entrée/plat/dessert) : 23€ - Entrée/plat/dessert - Le midi en semaine - Menu du terroir : 32€

SPÉCIALITÉS Bar ou dorade entier(e) : 29 € - Bar pour 2 (1kg) : 55 €

NOMBRE DE COUVERTS 38 TERRASSE 40



Autour d'Eymet | suite



Le Tortoni

24500 EYMET - 3, av de Ste Foy • +33 5 24 10 62 32 • +33 7 85 71 24 30
gautierv.2306@orange.fr 📍 Le-Tortoni

Café restaurant en plein cœur de la Bastide. Ambiance pub. Large sélection de burger, salades composées, viandes et poissons. Planchettes de charcuterie, fromage et tapas pour un moment convivial.

✚ Café restaurant in the heart of the Bastide. Pub atmosphere. Wide selection of burgers, mixed salads, meat and fish. Charcuterie boards, cheese and tapas for a convivial moment.

☀ Café restaurante en el corazón de la Bastida. Ambiente de pub. Amplia selección de hamburguesas, ensaladas mixtas, carnes y pescados. Tablas de embutidos, quesos y tapas para un momento de convivencia.

OUVERTURE

01/02 > 29/12 : fermé mer.

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 60



Ouvert le dimanche et le lundi



Shalimar

24500 EYMET - 19, rue de l'Engin • +33 5 47 77 27 59
www.shalimareymet.fr 📍 shalimar eymet

Laissez-vous tenter par la cuisine indienne et pakistanaise dans notre restaurant situé en plein cœur de la bastide : au choix onion bhajia, poulet tandoori, plats de légumes, poulet ou agneau, poissons et autres spécialités.

✚ Come and taste Indian and Pakistani cuisine in our restaurant in the heart of the bastide : a choice of onion bhajia, tandoori chicken, vegetable dishes, chicken or lamb, fish and other specialities.

☀ Déjese tentar por la cocina india y pakistani en nuestro restaurante en el corazón de la bastida: una selección de cebolla bhajia, pollo tandoori, platos de verduras, pollo o cordero, pescado y otras especialidades.

OUVERTURE

Toute l'année midi et soir (fermé lun.)

Juillet et août : 7j/7

TARIFS Menu du midi en semaine (entrée/naan, plat, dessert) : 20€90 - Formule rapide midi (entrée/plat/dessert) : 17€90 - Plats à la carte : 11€90 à 29€90

SPÉCIALITÉS Poulet Tikka Masala : 14€50 - Poulet Shaki Korma : 13€90 - Agneau Kashmir : 15€90

NOMBRE DE COUVERTS 45 TERRASSE 45



Walnut

24500 EYMET - 41, bd National • +33 5 53 24 03 68
reservations@walnutbistro.com • www.walnutbistro.com
📍 WalnutBistroEymet

Restaurant familial utilisant des ingrédients locaux et inspiré par nos expériences internationales. Les dimanches, nous vous proposons un menu Brunch et Rôti.

✚ Family-run restaurant using local ingredients and inspired by our international experience. On sundays, we offer a Brunch and Roast menu.

☀ Restaurante familiar que utiliza ingredientes locales y se inspira en nuestra experiencia internacional. Los domingos ofrecemos un menú Brunch y Asado.

OUVERTURE

Toute l'année du mer. au dim.

TARIFS Menu midi du mer. au sam. (entrée/plat ou plat/dessert) : 25€ - Entrée/plat/dessert : 29€ - Planche, le midi du mer. au sam. : 21€ - Formule rôti le dimanche : 29€ - Brunch le dim. : 14€ à 20€

SPÉCIALITÉS Grillades et cuisine internationale

NOMBRE DE COUVERTS 55



Autour de Lalinde



Le Chopin Gourmand

24150 BADEFOLS SUR DORDOGNE - le Bourg - 190, rue du passeur
05 53 23 65 00 • contact@coterivage.com • www.coterivage.com

Auréliet et Jérôme vous accueillent les pieds dans la Dordogne ! Vous découvrirez une cuisine française de terroir où les produits frais et le «fait maison» sont de rigueur.

✚ Discover an homemade cooking with fresh products, served inside or on the terrace. View on the river.

☀ Cocina regional francesa, en la que priman los productos frescos y los platos caseros.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : du lun. au sam.

TARIFS Formule déjeuner du lun. au sam. (hors jours fériés) à partir de 15,50€ - Menu de 18,50 à 42€ - Formule enfant (jusqu'à 10 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Carte évolutive qui se renouvelle au fil des saisons

NOMBRE DE COUVERTS 36 TERRASSE 40



Crêperie Au Gré des Saisons

24150 COUZE - 33, av de Cahors • +33 5 53 23 88 27
www.augredessaisons24.eatbu.com

Notre crêperie restaurant propose une carte variée, des suggestions à l'ardoise qui changent régulièrement. Réservation conseillée.

✚ Located between Bergerac and Sarlat, the restaurant propose a lot of crepes.

☀ Nuestro restaurante crêperie ofrece un menú variado, con sugerencias que cambian regularmente.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 (sauf 2/09 > 7/09) : Fermé le lun., jeu. soir, sam. midi et dim. soir

TARIFS Menus à 15,50€/17,50€/26€ - Menu enfant 10,50€

SPÉCIALITÉS Plat du jour à 13,50€ - Galettes à partir de 12,50€

NOMBRE DE COUVERTS 50



Ouvert le dimanche midi



Le Coulobre

24150 LALINDE - 36, place de la république
+33 5 53 61 04 04 • +33 6 83 37 68 76
lalindecoulobre@gmail.com • www.lecoulobre.com

Situé en plein cœur de la Bastide de Lalinde, le bar-restaurant Le Coulobre vous accueille tous les jours et vous propose une cuisine de brasserie traditionnelle avec des plats régionaux.

✚ Located in the heart of the Bastide town of Lalinde, the bar-restaurant Le Coulobre welcomes you every day and offers traditional brasserie cuisine with regional dishes.

☀ El bar-restaurant Le Coulobre ofrece una cocina tradicional de brasserie con platos regionales.

OUVERTURE

15/02 > 28/03 : 6j/7 - Fermé le dim. midi

29/03 > 02/11 : 7j/7 midis et soirs

TARIFS Menus : 18,50€, 28,90€, 39,50€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10,90€

SPÉCIALITÉS Salade de géiers, noix & magret de séché 16,90€ - Terrine de foie gras mi-cuit maison 18,80€ - Burger Sud-Ouest avec magret séché et escalope de foie gras : 21,90€

NOMBRE DE COUVERTS 60 TERRASSE 160



Autour d'Issigeac



Ancienne Gare

24560 ISSIGEAC - rte d'Eymet • +33 5 53 61 84 33
ancienne.gare24560@gmail.com

Venez découvrir notre établissement qui vous propose une cuisine traditionnelle soignée à partir de produits frais.

✚ Our restaurant offers traditional cuisine from fresh produce.

☀ Nuestro restaurante ofrece cocina tradicional elaborada con productos frescos.

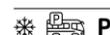
OUVERTURE

Sur réservation

TARIFS Prix moyen du repas à la carte (plat/dessert) : 27€

SPÉCIALITÉS Poisson frais, filet de bœuf Rossini sauce Périgieuse, ris de veau

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 20



L'Atelier

24560 ISSIGEAC - 62, tour de Ville • +33 5 53 23 49 78
latelierissigeac@gmail.com • www.latelierissigeac.com
📍 latelierissigeac

L'équipe de l'Atelier se fera un plaisir de vous accueillir dans un cadre charmant et chaleureux. Le chef vous proposera une cuisine gastronomique française raffinée autour des produits de saisons.

✚ The Atelier team will be delighted to welcome you to a warm and charming setting. The chef offers refined French gourmet cuisine based on seasonal produce.

☀ El equipo del Atelier estará encantado de recibirle en un ambiente cálido y encantador. El chef le propone una refinada cocina gastronómica francesa basada en productos de temporada.

OUVERTURE

Toute l'année

Juillet/août : fermé dim. soir et lun.

Le reste de l'année : fermé mar., mer. et dim. soir

TARIFS Menu : 28€ à 68€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 18€

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 70



Le Bouchon Médiéval

24560 ISSIGEAC - 41, Grand Rue • +33 5 53 58 46 13
contact@lebouchonmedieval.com • www.lebouchonmedieval.com
📍 LeBouchonMedievalissigeac

Entreprise familiale, le Chef en cuisine, sa femme et sa fille vous servent une cuisine faite maison, avec des produits frais de saison. Cocktails et pâtisseries disponibles à la dégustation toute la journée.

✚ A family-run business, with the Chef in the kitchen, his wife and daughter serving you home-cooked food, using fresh seasonal produce. Cocktails and pastries available all day long.

☀ Un negocio familiar, con el Chef en la cocina, su mujer y su hija sirviendo comida casera, con productos frescos de temporada. Cócteles y pasteles disponibles durante todo el día.

OUVERTURE

02/01 > 31/12 : midi et soir - Fermé lun. soir, jeu. et dim. soir

SPÉCIALITÉS Foie gras maison, truite marinée fumée, terrine de volaille et mousse de foie maison, glaces artisanales, pâtisserie Rodot

NOMBRE DE COUVERTS 30 TERRASSE 10



Les Marronniers

24150 LANQUAIS - 2, rte de route de la Vallée
+33 5 53 24 93 78 • +33 6 49 05 22 01
lesmarronniers24@gmail.com 📍 les Marronniers Lanquais

Nous vous accueillons avec convivialité, dans une ambiance chaleureuse et familiale, en salle avec cheminée l'hiver ou l'été, sur une belle terrasse ombragée.

✚ Welcome in our family restaurant, traditional cooking with local products, according to the seasons.

☀ Le damos la bienvenida con cordialidad, en un ambiente cálido y familiar.

OUVERTURE

Fermé 2,5 sem. à la Toussaint et 2,5 sem. vac. scolaires d'hiver

Fermé mar. et mer. (en hiver tous les soirs sauf ven. et sam.)

TARIFS Menus (midi sauf WE & jours fériés) : 18,50€, 29€, 39€ - Groupe sur demande - Menu enfant (jusqu'à 12ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Foie gras de canard au naturel, feuilleté de ris de veau

NOMBRE DE COUVERTS 50 TERRASSE 64



Ouvert le dimanche et le lundi



La Métairie

24150 MAUZAC-ET-GRAND-CASTANG • +33 5 53 22 50 47
info@la-metairie.com • www.la-metairie.com 📍 lametairie.hotel

La métairie **** vous séduira par son côté à la fois élégant et champêtre où vous découvrirez une gastronomie raffinée et une nature riante.

✚ Let yourself be seduced by the Metairie ****, countryside elegant and refined gastronomy.

☀ Descubrirá una gastronomía refinada y una naturaleza alegre.

OUVERTURE

22/03 > 7/11 : 7j/7 midi et soir, réservation conseillée

TARIFS Menus : de 35€ à 65€ - À la carte : de 25€ à 70€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 22€

SPÉCIALITÉS Foie gras mi-cuit mariné au Monbazillac : 24€ - Filet de bœuf poêle, pomme de terre ratte et ficassée de cépes : 37€ - Pommes chanteclerc de toutes façons : 14€

NOMBRE DE COUVERTS 24 TERRASSE 28



Ouvert le dimanche et le lundi



Le Bella Ciao

24150 MAUZAC - 1, place du Port • +33 5 53 24 92 61 • +33 6 31 80 57 31
bellaciomauzac@gmail.com

Cuisine traditionnelle et italienne. Cocktails, glaces, plats et desserts du jour fait maison. Terrasse au bord de la Dordogne.

✚ Traditional and Italian cuisine. Terrace near the Dordogne river.

☀ Cocina tradicional e italiana.

OUVERTURE

Avril et octobre : du jeu. au dim.

01/05 > 30/09 : 6j/7 (fermé le lun.)

01/07 > 31/08 : 7j/7

TARIFS Prix moyen à la carte : 25€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Parmiggiana : 15€ - Tiramisu : 8€ - Pâtes maison au choix

NOMBRE DE COUVERTS 20 TERRASSE 40



Autour de Lalinde | suite



Ferme Auberge de Rebeyrotte

24150 PRESSIGNAC • +33 5 53 61 13 87 • +33 6 86 77 52 30
thierry.rousseles@wanadoo.fr

Auberge à la ferme avec nos produits et vente de conserves fermières sur place. Spécialité : le rôti de magret. Guide du routard des fermes auberges de 2009 à 2023.

- ✚ Farm house restaurant, farm produce sale. Duck specialties.
- 🍷 Posada agrícola con nuestros productos y venta de conservas agrícolas en el propio establecimiento.

OUVERTURE

Le midi du mar. au ven., le soir et le WE sur réservation
Toute l'année pour les goupes sur réservation

TARIFS Menus : 27€ à 37€ vin et café compris - Apéritif maison offert dans nos menus gastronomiques - Menu du jour (sur réserv.) : 17€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 12€

SPÉCIALITÉS Rôti de magrets, foie de canard mi-cuit

NOMBRE DE COUVERTS 55



Bistrot Saint Capraise

24150 SAINT-CAPRAISE-DE-LALINDE - 1, place de l'église
+33 5 53 73 29 30 • bistrotstcapraise@gmail.com
bistrotstcapraise.godaddysites.com

Restaurant traditionnel avec des produits frais. Terrasse ombragée face à l'église. Belle carte des vins. Cuisine faite maison, réservation conseillée.

- ✚ Traditional restaurant with fresh products. Shaded terrace in front of the church. Home-made cuisine.
- 🍷 Restaurante tradicional con productos frescos.

OUVERTURE

Fermé 3 sem. en janvier
1/07 > 30/09 : du mar. au sam.
Reste de l'année : du mar. au ven. et dim. midi

TARIFS Menus : de 26€ à 46€

SPÉCIALITÉS Produits frais de saison

NOMBRE DE COUVERTS 24 **TERRASSE** 25



Le Saint Félix

24510 SAINT-FELIX-DE-VILLADEIX - le Bourg
+33 5 53 24 64 31 • +33 7 60 93 92 73
restaurant.lesaintfelix@gmail.com • www.lesaintfelix.fr

Restaurant avec une décoration rustique et une terrasse qui domine la nature. Produits frais et français principalement locaux et bio. Cuisine fait maison, tendance gastronomique.

- ✚ Restaurant with rustic decoration. Home made food with local & organic products.
- 🍷 Productos frescos y franceses principalmente locales y orgánicos. Cocina casera, tendencia gourmet.

OUVERTURE

Fermé en janvier sauf réservation groupe
01/02 > 31/05 : fermé lun., sam. midi et dim.
01/06 > 31/12 : fermé dim.

TARIFS Menus : de 30€ à 38€ - Prix moyen à la carte : 35€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 13€

SPÉCIALITÉS Duo de foie gras : 12€ - Filet mignon basse température 25€ - Carré de veau basse température 25€ - Escargots persillade 12€

NOMBRE DE COUVERTS 38 **TERRASSE** 30



Autour de Monpazier | suite



Chez Minou

24540 MONPAZIER - 55, rue Notre Dame • +33 5 53 22 46 59
chez.minou@orange.fr • www.chezminou-restaurant.com

Restaurant, bar, café. Convivial. Bon rapport qualité/prix. Concert gratuit été et hiver. Accès wifi gratuit. Réservation conseillée.

- ✚ Restaurant-Bar-Charming cafe with live music.
- 🍷 Restaurante, bar, cafeteria.

OUVERTURE

En hiver : du ven. au dim. midi et soir, jours fériés
En été : du mer. au dim. midi et soir, jours fériés

TARIFS Assiette Monpazéroise : 15€ à 21€ - Entrecôte, pizzas faites maison, sauces maison, magret de canard

NOMBRE DE COUVERTS 65 **TERRASSE** 30



Ouvert le dimanche



Côté Halles

24540 MONPAZIER - 14, rue de la Justice
+33 5 53 57 67 25 • +33 6 37 60 11 95
cassang.thibaud.pro@outlook.com

Restaurant familial où il est proposé une cuisine traditionnelle avec ses grillades, viandes et poissons. La famille Cassang dispose d'une conserverie, les produits fabriqués sont disponibles au restaurant : foie gras de canard, confit de canard, cassoulet maison...

- ✚ Traditional cuisine, grills meats and fish.
- 🍷 Restaurante familiar donde se ofrece cocina tradicional con carnes a la brasa, carnes y pescados.

OUVERTURE

01/07 > 01/09 : du mar. au ven. midi et soir, sam. soir, dim.
Avril, mai, juin, sept, oct : nous consulter

TARIFS Menu enfant : 9,5€

SPÉCIALITÉS Foie gras de canard, confit, cassoulet maison

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 80



Le Croquant

24540 MONPAZIER - 28, rue Saint Jacques • +33 5 53 22 62 63

Le restaurant se situe au coeur de Monpazier, la plus belle bastide du Sud Ouest. En suivant les saisons, nous vous proposons une cuisine sincère à base de produits authentiques aux goûts francs.

- ✚ We offer you a genuine cuisine from seasonal products.
- 🍷 Te ofrecemos una cocina sincera basada en productos auténticos y con gustos honestos.

OUVERTURE

01/01 > 30/06 : tous les midis sauf le mer.
01/07 > 31/08 : 7j/7 tous les midis et dim. soir, lun. soir, mar. soir (barbecue au Foiraill Nord)
01/09 > 31/12 : tous les midis sauf le mer.

TARIFS Menus (sur réserv. hors juillet et août) : 18,50€

SPÉCIALITÉS Terrine de campagne au foie gras et aux cèpes, baba à la vieille prune

NOMBRE DE COUVERTS 28 **TERRASSE** 24



Autour de Monpazier



Auberge du château

24540 BIRON, le Bourg • +33 5 53 63 13 33 • +33 6 58 07 82 69
aubergedebiron@gmail.com

Au pied du château de Biron, l'Auberge vous propose une cuisine faite maison basée sur des produits et des savoir-faire régionaux. Brunch tous les dimanches. Ouverture de la guinguette en été.

- ✚ Come and discover a homemade cuisine with local products.
- 🍷 Al pie del castillo de Biron, el Auberge ofrece una cocina casera basada en productos y conocimientos regionales.

OUVERTURE

Fermeture le soir hors saison : nous consulter

TARIFS Menus de 25€ à 32€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 13,90€

SPÉCIALITÉS Mique, confit de canard, veau aux morilles, truite farcie, burgers

NOMBRE DE COUVERTS 70 **TERRASSE** 40



Le Marmiton

24540 MARSALLES - Broumet • +33 6 87 14 74 39
huardflorian@hotmail.fr

Table paysanne, une table chaleureuse et conviviale où s'impose avec personnalité une cuisine de pure tradition paysanne à l'ancienne.

- ✚ Peasant table. Local products. Charming welcome. Traditional cooking.
- 🍷 Mesa campesina. Productos locales. Tradicional cocina.

OUVERTURE

01/06 > 30/06 : sam. soir et dim. midi
01/07 > 30/09 : 6j/7 - Fermé sam. et dim. soir
30/09 > 31/12 : dim. midi

TARIFS Menus : 24€, 28€, 32€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 10€

SPÉCIALITÉS Foie gras mi-cuit maison

NOMBRE DE COUVERTS 30 **TERRASSE** 10



Bistrot 2

24540 MONPAZIER, Foiraill Nord • +33 5 53 22 60 64
info@bistrot2.fr • www.bistrot2.fr

Notre équipe vous accueillera avec le sourire dans une ambiance conviviale où la cuisine du terroir est servie dans un décor chaleureux et original. Situé à l'entrée du village.

- ✚ Come to discover our traditional cooking with local products in an authentic and warm atmosphere.
- 🍷 Nuestro equipo le recibirá con una sonrisa donde se sirve cocina local en una decoración cálida y original.

OUVERTURE

01/03 > 30/11 : 6j/7 - Fermé le ven.

TARIFS Menus : 21,90€

SPÉCIALITÉS Produits du terroir



Ouvert le dimanche et le lundi



Restaurant Eléonore

24540 MONPAZIER - 5, rue Saint Pierre • +33 5 53 22 44 00
info@hoteledwardier.com • www.hoteledwardier.com

Le restaurant Eléonore vous propose une cuisine franche, simple et directe, avec truffes et herbes de saisons.

- ✚ A tasty and creative cuisine. Seasonal truffles and fresh herbs products.
- 🍷 El restaurante Eléonore le ofrece una cocina franca, sencilla y directa, con trufas y hierbas de temporada.

OUVERTURE

01/04 > 31/12 : 6j/7 sauf le mer.

TARIFS Entrées : 22€ - Plats : de 30€ à 35€ - Menu enfant (jusqu'à 10 ans) : 20€

SPÉCIALITÉS Risotto d'asperges vertes et truffe, homard bleu mousseline légère de fenouil, noix de saint jacques au Monbazillac

NOMBRE DE COUVERTS 30 **TERRASSE** 30



Le Privilège du Périgord

24540 MONPAZIER - 58, rue Notre Dame
+33 5 53 22 43 98 • +33 6 45 30 80 01
privilege-du-perigord@orange.fr • www.privilegeperigord.com

Installé depuis 1989 dans un ancien relais de poste, Loïc vous propose une cuisine affirmée et gourmande, teintée de souvenirs familiaux et empreinte de voyage.

- ✚ Loïc's cuisine is assertive and gourmet, tinged with family memories and travel impressions.
- 🍷 Loïc le ofrece una cocina asertiva y gourmet, teñida de recuerdos familiares y huellas de viajes.

OUVERTURE

01/04 > 30/11 : fermé le dim. soir, le lun. et le mer. soir (sauf juillet et août)

TARIFS Menus : de 20€ à 39€

NOMBRE DE COUVERTS 40 **TERRASSE** 25



Autour de Trémolat



Nulle Part Ailleurs

24510 TRÉMOLAT - le Bourg • +33 5 53 27 09 41
philippe.brantonne@orange.fr • www.pizzeria-restaurant-tremolat.fr

Christelle et Philippe vous accueillent de 10h30 à 11h30 pour le petit déjeuner, de 12h00 à 14h30 pour le déjeuner et de 18h30 à 20h30 pour le service du soir. Cuisine périgourdine ou italienne au choix.

- ☞ Choice of Italian or Périgordine cuisine.
- ☉ Elección de cocina Périgord o italiana.

OUVERTURE

01/04 > 01/11 : 6j/7 - Fermé le mer.

NOMBRE DE COUVERTS 65 TERRASSE 50



Le Vieux Logis

24510 TRÉMOLAT - 81, rue des Écoles • +33 5 53 22 80 06
vieuxlogis@relaischateaux.com • www.vieux-logis.com

Relais et châteaux historique, maison 4* familiale ancrée dans un ancien domaine agricole. Point de départ idéal pour découvrir les merveilles de la région. 25 chambres. Le restaurant est situé dans l'ancien séchoir.

- ☞ Historic Relais & châteaux, family house 4* in a former agricultural estate. Ideal starting point to discover the beautiful area. 25 rooms, gourmet restaurant in the old tobacco dryer.
- ☉ Relevo histórico y castillos, casa unifamiliar de 4* anclada en una antigua finca agrícola.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : fermé le mer. et le jeu.

Fermé en novembre

TARIFS Menus : 100€/130€/160€ - Menu enfants (jusqu'à 12 ans) : 35€

SPÉCIALITÉS Le foie gras mi-cuit, épices, poire et caramel : 44€ - Le sandre, rôti, écume de beurre noisette : 62€ - Les fraises, en vacherin minute, sorbet citron basilic : 22€

NOMBRE DE COUVERTS 50



Les Tartines etc

24510 TRÉMOLAT - le Bourg • +33 5 53 27 08 67
vieuxlogis@relaischateaux.com • www.vieux-logis.com

«Fasfood» périgourdin ou partager apéritifs et vins locaux, gourmandises salées et sucrées. Snack et boutique de produits régionaux.

- ☞ Local Périgourdin "fastfood", to share aperitifs local wines and food. Snack and local products boutique.
- ☉ Perigord «Fasfood» o compartir aperitivos y vinos locales, delicias saladas y dulces.

OUVERTURE

01/04 > 31/10 : fermé mer. et jeu.

TARIFS Prix moyen à la carte : 25€

SPÉCIALITÉS Salade périgourdine 15,90€ - Burger de canard maison : 15,90€ - Gâteau aux noix : 6€ - Verrine de fraises : 3€

NOMBRE DE COUVERTS 20 TERRASSE -



Le Bistrot de la Place

24510 TRÉMOLAT - le Bourg • +33 5 53 22 80 69
vieuxlogis@relaischateaux.com • www.vieux-logis.com

A une cinquantaine de mètres du Vieux Logis, sur une charmante place, le Bistrot de la Place vous accueille dans un cadre convivial pour vous faire découvrir une cuisine régionale de qualité.

- ☞ 50 meters away from, le vieux logis, on the main square of the village, le bistrot welcomes you in a friendly settings to make you discover a traditional regional cuisine.
- ☉ El Bistrot de la Place le da la bienvenida en un ambiente agradable para presentarle una cocina regional de calidad.

OUVERTURE

01/01 > 31/12 : fermé le lun. et mar.

Fermé en mars

TARIFS Menus : 19€/25€/28€/36€ - Menu enfants (jusqu'à 12 ans) : 14€

SPÉCIALITÉS Terrine de foie gras, chutney de fruits de saison : 24€ - Magret ou confit de canard, pommes sarladaises : 23€ - Chou craquelin aux noix, sauce chocolat : 8€

NOMBRE DE COUVERTS 40



Les Berges de la Dordogne

24510 TRÉMOLAT - 237, rte des Berges • +33 5 53 57 48 76
contact@camping-tremolat.com • www.camping-tremolat.com

Venez-vous ressourcer autour d'une table conviviale et gourmande ! Le Bar-restaurant des Berges se trouve sur une île où vous pourrez vous rafraîchir sur nos terrasses et profiter d'un moment de détente.

- ☞ Come and relax around a friendly and gourmet table where you can refresh yourself on our terraces.
- ☉ Ven a recargar pilas alrededor de una mesa agradable y deliciosa !

OUVERTURE

11/06 > 05/07 et 01/09 > 20/09 : le soir du mar. au ven., midi et soir le week-end

06/07 > 31/08 : 7j/7 de 11h à 23h

TARIFS Menus 24,90€ - Prix moyen à la carte : 13,90€ - Menu enfant (jusqu'à 12 ans) : 10,90€

SPÉCIALITÉS Plancher périgourdine (foie gras, confit d'oignon, enchaud, cabécou, panier de frites) : 24€

NOMBRE DE COUVERTS 40 TERRASSE 80



www.terra-aventura.fr

DÉJÀ 3 MILLIONS
DE JOUEURS EN 2022

L'INCROYABLE CHASSE AUX TRÉSORS

SAISON 2023-24

600
AVENTURES
365 J/AN

10 parcours en #PaysdeBergerac!



APPLICATION
100%
GRATUITE

terra aventura

NOUVEAU PARCOURS
À ST-AVIT-SÉNIEUR !
« TROUVEZ ZABETH ! »





Le tourin

de Géraldine

« Cette soupe fait partie du classique de la cuisine Périgourdine. On l'appelle la soupe du pauvre car il faut très peu d'ingrédients : **un peu d'ail, un œuf, de la farine, de la graisse de canard, de l'eau, un peu de vinaigre...** et le tour est joué ! On y fait également tremper **du pain rassis.** »

« La tradition voulait que lors d'une fête, les derniers encore debout réveillaient les moins courageux pour leur servir du tourin à des heures improbables. Le tourin était servi aux jeunes mariés, tôt le matin. »

Épluchez les gousses d'ail. Dans une casserole mettez à fondre doucement la graisse d'oie. Ajoutez les gousses d'ail, laissez-les lentement blondir en remuant de temps en temps.

Ajoutez la farine en remuant, ajoutez l'eau petit à petit et toujours en remuant. Une fois le litre d'eau versé, salez et poivrez. Laissez cuire trente minutes à petits feux.

Pendant ce temps, **séparez** le blanc du jaune de l'œuf, ajoutez le vinaigre au jaune d'œuf. Remuez.

Versez un peu de bouillon qui est en train de cuire et incorporez le mélange (jaune, vinaigre, bouillon) dans le bouillon sur le feu en remuant vivement.

Portez à ébullition en tournant le bouillon et faites couler en fin filet le blanc d'œuf. C'est prêt !

Retrouvez la recette complète sur le blog



« Pour les plus gourmands et les personnes majeures, on aime faire *chabrot* : *fa chabrou* comme disaient les anciens ! On verse un peu de vin rouge dans son assiette lorsqu'il ne reste plus que quelques cuillères de soupe et on boit ce petit mélange. C'est une vieille coutume paysanne qui perdure encore aujourd'hui. »

Le gâteau aux noix

de Claire

« Chaque saison je croule sous les noix ! Fraîchement ramassées à Belvès sur le domaine familial, ma collègue m'en porte des paniers entiers. Pourtant friande de fruits secs, que je consomme sans compter, il me faut bien les cuisiner pour faire baisser le stock avant la prochaine livraison ! »



« Mon petit secret : ne pas broyer complètement les noix pour ajouter un peu de croquant à ce moelleux délicieux. »



Pour 8 personnes...
pour tout manger de suite
ou le finir au petit dej !

250 g de noix entières décortiquées
4 œufs

125g de beurre mou ou fondu

250 g de sucre en poudre

15 cl de lait

180 g de farine

1 sachet de levure chimique
(ou 1 cc de bicarbonate de soude)

Mixez les noix. Séparez les blancs des jaunes d'œufs.

Dans un saladier, **mélangez** le beurre avec le sucre en poudre. Ajoutez les jaunes d'œufs.

Lorsque le mélange est bien homogène et lisse, **ajoutez** le lait, la poudre de noix, la farine et la levure chimique. La pâte doit être assez épaisse.

Montez les blancs en neige ferme puis incorporez-les délicatement à la pâte. Remuez doucement à l'aide d'une Maryse.

Préchauffez le four à 180°C|TH 6.

Versez la pâte dans un grand moule à gâteau beurré et fariné, ou avec du papier sulfurisé.

Cuisson 40 min et le tour est joué !

« Ce gâteau fait toujours son petit effet, j'ai même converti des ami.es à priori pas très emballé.es qui fondent maintenant devant ce dessert tout simple et en redemandant. Pour les gourmand.es, ajoutez une cuillère de caramel au beurre salé au fond de l'assiette ou toute autre douceur dont vous aurez envie... »



Retrouvez la recette complète sur le blog

Informations Pratiques

PRATICAL INFORMATION / INFORMACIONES PRÁCTICAS



Transports

TRANSPORT / TRANSPORTES

TAXIS

TAXIS / TAXIS

SECTEUR BERGERACOIS

- Abeilles Bergerac Taxis
+33 5 53 23 32 32
- Alliance Cyrano Taxis
+33 5 64 34 05 05
- Farges Taxi Bergerac
+33 6 81 86 16 75
- Patrick Promis Chauffeur VTC
+33 6 25 43 11 77
- Dorian Caty
+33 6 07 65 10 21

LE BUISSON DE CADOUIN

- Taxi Christine
+33 5 53 22 04 77
+33 6 88 55 14 95
- Taxi Julien
+33 5 53 61 71 87
+33 6 08 94 92 24

EYMET

- Taxis Eymetois n°1
+33 6 08 96 58 76
+33 6 13 96 51 88
- Eymet Private Driver
Chauffeur VTC
+33 6 85 61 36 50

ISSIGEAC

- Taxis Raymond
+33 5 53 61 76 74T
+33 6 74 84 39 39

LALINDE

- Taxis Lalinde
+33 5 53 61 05 58

LOCATION DE VOITURES

CAR HIRE / ALQUILER DE COCHES

24100 BERGERAC

Europcar Saint Michel SA
+33 5 53 58 97 97

Avis Delbos Location
+33 5 33 09 65 48

LCB Voyages
+33 5 53 58 49 33

Sixt location de voiture
Aéroport de Bergerac
+33 1 70 97 61 11

AÉROPORT

AIRPORT / AEROPUERTO

BERGERAC DORDOGNE
PÉRIGORD
+33 5 53 22 25 25
www.bergerac.aeroport.fr

LIAISONS DIRECTES
Direct flights / Vuelos directos

BRITISH AIRWAYS :
London City, Southampton

TRANSAVIA :
Rotterdam

JET2.COM :
Manchester, Leeds Bradford

RYANAIR :
Brussels-Charleroi, London Stansted,
Bristol, Liverpool, East Midlands,
Bournemouth, Edimbourg

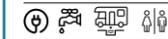
D3

Aires de service municipales de camping-cars

MOTOR HOME SERVICE STATIONS / ESTACIONES DE AUTO-CARAVANA

BADEFOLS-SUR-DORDOGNE

place du Bourg
1 emplacement
F3



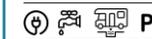
BEAUMONT-DU-PÉRIGORD

salle Calypso, rte d Lalinde
5 emplacements
F3
Tarif Gratuit



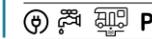
BERGERAC

parc de Pombonne, rte de Périgueux
21 emplacements
D3
Tarif Gratuit/2h - 11,20€/24h



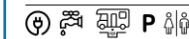
BIRON

le Bourg
15 emplacements
F5
Branchement électrique : s'adresser à l'épicerie.
Tarif Gratuit



EYMET

Chemin de la sole
58 emplacements
C4
Tarif De oct. à avr. : 12€ - De mai à sept. : 14,50€
Vidange/remplissage + 5h de stationnement : 6€



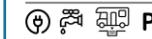
ISSIGEAC

Rue des Justices (direction St Aubin de Lanquais)
15 emplacements
E4
Tarif Recharge en eau et vidange : 3€



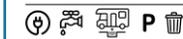
LEMBRAS

aire du Caudéau, rte de Périgueux
8 emplacements
F5
Jetons à acheter chez les commerçants et la mairie.
Tarif Bornes électriques individuelles : 6€/12h



MONPAZIER

«Douelle Nord», derrière la caserne des pompiers
11 emplacements
F4
Tarif Recharge en eau et vidange : 3,60€ - Borne électrique : 2€/h



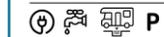
QUEYSSAC

aire du Marie, rte de Lescarat
10 emplacements
D2
Tarif Gratuit



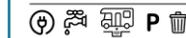
ROUFFIGNAC-DE-SIGOULES

D933
24 emplacements
D3
Tarif -



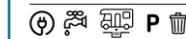
SAINT-ANTOINE-DE-BREUILH

La Pergola - 89bis, av du Périgord
26 emplacements
B3
Tarif Borne électrique : 5,50€/5h et 10,40€/24h



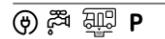
SAINT-CAPRAISE-DE-LALINDE

le Bourg
6 emplacements
E3
Tarif Prise d'eau : 2€ - Électricité 2€/les 6h



SAINT-GERMAIN-ET-MONS

D21
20 emplacements
E3
Tarif 3€/4h - 8€/24h - 15€/48h - 21€/72h



SAINT-SAUVEUR

le Bourg
7 emplacements
D3-E3
Tarif Gratuit



TRÉMOLAT

place du Foirail, à côté de la salle des fêtes
6 emplacements
F3
Jetons en vente à la mairie (lun., mar., jeu., ven. de 9h à 12h et 14h à 18h) y compris chez les commerçants le WE
Tarif 2€ le jeton



Pictogrammes



Offices de tourisme

TOURIST OFFICE / OFICINA DE TURISMO

QUAI CYRANO

OFFICE DE TOURISME DE BERGERAC
1, rue des Récollets - 24100 Bergerac
+33 5 53 57 03 11
contact@quai-cyrano.com
D3

OFFICE DE TOURISME DE CADOUIN
place de l'abbaye - 24480 Cadouin
+33 9 85 00 07 13
ot.cadouin@ccbdp.fr
F3

OFFICE DE TOURISME D'ISSIGEAC
place du Château - 24560 Issigeac
+33 5 53 58 79 62
issigeac.tourisme@orange.fr
E4

OFFICE DE TOURISME DE MONPAZIER
place des Cornières - 24540 Monpazier
+33 5 53 22 68 59
ot.monpazier@ccbdp.fr
F4

OFFICE DE TOURISME DE BEAUMONT-DU-PÉRIGORD
1, pl Jean Moulin - 24440 Beaumont-du-Périgord
+33 5 53 22 39 12
ot.beaumont@ccbdp.fr
F3

OFFICE DE TOURISME D'EYMET
45, place Gambetta - 24500 Eymet
+33 5 53 23 74 95
eymet.tourisme@orange.fr
C4

OFFICE DE TOURISME DE LALINDE
6, place de la République - 24150 Lalinde
+33 5 53 61 08 55
ot.lalinde@ccbdp.fr
E3-F3



(Re)découvrez les Vins de Bergerac et Duras

Glossaire des pictogrammes

GLOSSARY OF PICTOGRAMS
GLOSARIO DE PICTOGRAMAS



Marché de Monpazier.

 Accès fauteuil roulant	 Climatisation	 Spéléologie
 Animaux admis	 Wifi	 Escalade
 Équipement bébé	 Salle de réunion	 Paddle
 Carte bleue acceptée	 Parking	 Tir-à-l'arc
 Chèques vacances	 Parking bus	 Vélo
 Ticket restaurant (papier ou dématérialisé)	 Restaurant	 Tables et auberges de France
 Qualité tourisme	 Vente à emporter	 Gault & Millau
 Tourisme & handicap	 Agriculture biologique	 Le Routard
 Dordogne en famille	 Vignobles & découverte	 MICHELIN Michelin
 Bienvenue à la ferme	 Haute Valeur Environnementale	 Bib Gourmand
 Jardin remarquable	 Vigneron indépendant de Nouvelle-Aquitaine	 Logis
 Ville d'art et d'histoire	 Best Of Wine Tourism	 Restaurant de qualité
 Réseau des métiers d'art de Bergerac	 Les Collectionneurs	 Relais & Châteaux
	 Maître restaurateur	



 Bergerac
Duras
VINS DU SUD-OUEST

www.vins-bergeracduras.fr

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

PASS PÉRIGORD

Les sites
les plus visités du
Périgord au
meilleur prix !

-20%
SUR VOS VISITES

12 SITES LABELLISÉS QUALITÉ TOURISME



Les Jardins de Marqueyssac



Le château de Castelnaud



Le gouffre de Proumeyssac



La maison forte de Reignac



La grotte de Villars



Le château de Hautefort



La Citadelle de la Roque St-Christophe



Les grottes du Roc de Cazelle



Les gabares Norbert



La grotte de Maxange



Le château des Milandes



Le parc du Bournat

PROFITEZ DU PASS PRÉPAYÉ À TARIF RÉDUIT

En un seul clic, ce Pass électronique vous permet d'économiser 20 % dans les 12 sites de Visites en Périgord jusqu'au 15 novembre 2024 suivant les périodes d'ouvertures des sites.

ACHETER
LE PASS



pass24.fr

VISITES EN PÉRIGORD
contact@visites-en-perigord.com

